

Bestelako Xedapenak

INGURUMEN ETA LURRALDE ANTOLAMENDU SAILA

2979

EBAZPENA, 2008ko maiatzaren 13koa, Ingurumeneko sailburuordearena, Ingurumenaren gaineko Eraginaren Adierazpena egin eta Bionor Berantevilla SLU enpresari Ingurumeneko Baimen Bateratua ematen diona, Berantevillako udalerrian (Araba) biodiesela ekoizteko.

AURREKARIAK

2006ko abenduaren 28an, Luis Ferreiro jaunak, Bionor Transformación, SA enpresaren izenean eta ordezkartzan, Eusko Jaurlaritzako Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailari ingurumeneko baimen bateratua ematea eskatu zion, kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legeak xedatutakoaren arabera, Berantevillako (Araba) udalerrian biodiesela fabrikatzeko jarduerarako. Eskaearekin batera, Berantevillako Udalak eman zuen aldeko hirigintza-txostena (2006ko urriak 26) eta dokumentazio tekniko hau aurkeztu zituen:

- Proiektu teknikoa eta ingurumenaren gaineko eraginaren azterketa (2006ko abendua).
- Laburpen ez-teknikoa (2006ko abendua).

Erreferentziako baimena eskatzeko orduan, Bionor Transformación, SA enpresak, besteak beste, jarduerarako baimena zuen, 2003ko urtarrilaren 16koa. Baimena olio erabiltzatik biodiesela ekoizteko jarduerarako eman zitzaion. Halaber, enpresa sustatzaileak hondakin ez-arriskutsuak baliozko baimena, 2003ko uztailaren 22koa, eta hondakin arriskutsuen ekoizle izateko baimena, 2006ko irailaren 1ekoa, zituen. Era berean, Berantevillako Udaleko saneamendu-sareetara konektatzeko eta isurtzeko baimena zuen.

2007ko urtarrilaren 23an eta martxoaren 7an, Ingurumenaren Kalitatearen Zuzendaritzak prozeduran esku-hartzea duten hainbat organori txostenak eskatu zizkien, ingurumen organoaren bidez proiektua eta ingurumenaren gaineko eraginaren azterketa jendarean jartzeko izapidea adosteari dagokionez.

2007ko otsailaren 15ean, sustatzaileak jardueraren titulartasunaren aldaketaren berri eman zuen eta izapideak Bionor Berantevilla, SLU enpresaren izenean jarraitzea eskatu zuen.

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO

2979

RESOLUCIÓN de 13 de mayo de 2008, del Viceconsejero de Medio Ambiente, por la que se formula declaración de impacto ambiental y se concede autorización ambiental integrada para la actividad de producción de biodiesel, promovida por Bionor Berantevilla, S.L.U. en el término municipal de Berantevilla (Álava).

ANTECEDENTES DE HECHO

Con fecha 28 de diciembre de 2006, D. Luis Ferreiro, en nombre y representación de Bionor Transformación, S.A., solicitó ante el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio del Gobierno Vasco el otorgamiento de la autorización ambiental integrada de conformidad con lo dispuesto en la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, para la actividad de fabricación de biodiesel en el municipio de Berantevilla (Álava). La solicitud se acompañaba del Informe Urbanístico favorable del Ayuntamiento de Berantevilla (26 de octubre de 2006), y de la siguiente documentación técnica:

- Proyecto técnico y estudio de impacto ambiental (diciembre 2006).
- Resumen no técnico (diciembre 2006).

En el momento de la solicitud de la autorización de referencia, Bionor Transformación, S.A. tenía, entre otras, licencia de actividad de 16 de enero de 2003, concedida para la actividad de producción de biodiesel a partir de aceites usados. Asimismo, la empresa promotora disponía de autorización de valorización de residuos no peligrosos, de 22 de julio de 2003, y de autorización de productor de residuos peligrosos, de 1 de septiembre de 2006. Así mismo, dispone de autorización de conexión y vertido a las redes de saneamiento del Ayuntamiento de Berantevilla.

La Dirección de Calidad Ambiental, con fechas 23 de enero y 7 de marzo de 2007, solicita informes a diversos órganos con intervención en el procedimiento en orden a que por el órgano ambiental se acuerde el trámite de información pública del proyecto y del estudio de impacto ambiental.

Con fecha 15 de febrero de 2007, el promotor comunicó el cambio de titularidad de la actividad y solicitó la continuación de los trámites a nombre de Bionor Berantevilla, S.L.U.

Ingurumen organoak agiri osagarriak eskatu zizkion sustatzaileari 2007ko apirilaren 12an, uztailaren 19an eta urriaren 16an; espedientea 2007ko urriaren 30ean osatu zen.

Aurkeztutako agiriak nahikoa zirela egiaztatu ondoren, Ingurumeneko sailburuordeak 2008ko urtarrilaren 7an emandako ebazpenaren bidez, jendaurrean jarri zen 30 egun baliouduneko epean, Bionor Berantevilla, SLU enpresak sustatutako proiektua eta ingurumenaren gaineko eraginaren azterketa, egoki irizitako alegazioak aurkezteko. Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian nahiz Arabako Aldizkari Ofizialean argitaratu zen, bietan 2008ko urtarrilaren 28an. Era berean, Euskal Autonomia Erkidegoko bi egunkaritan argitaratu zen eta proiektuak hartuko duen eremuaren ondoko auzokide bakoitzari jakinarazpena bidali zitzaion.

Jendaurrean jartzeko izapidea amaitu ondoren, hainbat alegazio aurkeztu direla egiaztatu da, eta ebazpenarekin batera doan eranskinean jaso dira modu laburtuan.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 17. eta 18. artikuluetan xedatutakoari jarraituz, ingurumen organoak 2008ko apirilaren 8an txostenak eskatu zizkien Berantevillako Udalari, Eusko Jaurlaritzako Osasun eta Kultura Sailei, Arabako Foru Aldundiko Euskara, Kultura eta Kirol Departamentuari, eta 2008ko apirilaren 29an, berriz, Ebroko Ur Konfederazioari, espedientearen ageri den emaitza jasoz.

2008ko apirilaren 29an, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 20. artikuluan xedatutakoa betetz, espediente osoa Bionor Berantevilla, SLU enpresaren esku utzi zen, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak egindako ebazpen-proposamena gehituz.

2008ko maiatzaren 6an sustatzaileak idatzi bat aurkeztu zuen Ingurumeneko Baimen Bateratua igortzea eskatuz, eta dagozkion baimenak izan bezain laster aurreikusitako zabaltze-lanak abiatzeko asmoaren berri eman zuen.

ZUZENBIDEKO OINARRIAK

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 1. artikuluan xedatutakoaren arabera, lege horren xedea da atmosferaren, uraren eta lurzorua kutsadura saihestea edo, hori ezinezkoa denean, kutsadura hori gutxitu eta kontrolatzea; eta hori lortzeko, ingurumen osoaren babes-maila altua helburutzat harturik, kutsadura prebenitu eta kontrolatzeko sistema integratu bat ezartzea.

Con fechas 12 de abril, 19 de julio y 16 de octubre de 2007, el órgano ambiental requirió al promotor que incorporara documentación adicional, completándose el expediente el 30 de octubre de 2007.

Una vez constatada la suficiencia de la documentación aportada, por Resolución de 7 de enero de 2008, del Viceconsejero de Medio Ambiente, se acuerda someter a información pública, por un periodo de 30 días hábiles, el proyecto promovido por Bionor Berantevilla, S.L.U., junto con el estudio de impacto ambiental, en orden a la presentación de cuantas alegaciones se estimasen oportunas, procediéndose a su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco y en el del Territorio Histórico de Álava, ambas con fecha de 28 de enero de 2008. Igualmente se procede al anuncio pertinente en dos periódicos de la Comunidad Autónoma del País Vasco y a efectuar la oportuna notificación personal a los vecinos colindantes.

Una vez culminado el trámite de información pública se constata que se han presentado varias alegaciones, que de forma resumida se recogen en anexo adjunto a esta Resolución.

En aplicación de lo dispuesto en el artículo 17 y 18 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, el órgano ambiental solicita el 8 de abril de 2008 informe al Ayuntamiento de Berantevilla, a los Departamentos de Sanidad y de Cultura del Gobierno Vasco y al Departamento de Euskera, Cultura y Deportes de la Diputación Foral de Álava, y con fecha 29 de abril de 2008, informe a la Confederación Hidrográfica del Ebro, con el resultado que obra en el expediente.

Con fecha 29 de abril de 2008, y en aplicación del artículo 20 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, el conjunto del expediente es puesto a disposición de Bionor Berantevilla, S.L.U. incorporando la propuesta de resolución elaborada por el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

El 6 de mayo de 2008 el promotor ha presentado escrito en el que solicita la emisión de la Autorización Ambiental Integrada y comunica la voluntad de iniciar las obras de ampliación previstas tan pronto como disponga de los permisos correspondientes.

FUNDAMENTOS DE DERECHO

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 1 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, constituye el objeto de la misma evitar o, cuando ello no sea posible, reducir y controlar la contaminación de la atmósfera, del agua y del suelo, mediante el establecimiento de un sistema de prevención y control integrado de la contaminación, con el fin de alcanzar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto.

Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legea garatu eta burutzeko Erregelamendua onartzen duen apirilaren 20ko 509/2007 Errege Dekretuaren 3. artikuluan xedatutakoarekin bat eginez, baimen honetan sartzen dira ekoizpen-elementu eta -lerro guztiak; 16/2002 Legearen 1. eranskinean aipatzen ez diren arren, lege hori aplikatu beharreko esparruko jardueren instalazioetan gauzatzen dira eta jarduera horrekin zerikusia dute.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 9. artikulua ezartzen duena betez, ingurumeneko baimen bateratua behar dute 1. eranskinean aipatzen diren jardueraren bat garatzen duten instalazioak eraiki, muntatu, ustiatu, lekuz aldatu nahiz funtsezko beste aldaketaren bat egiteko. 11. artikulua araberako baimen honen oinarritzko helburua baldintzak ezartzea da, araua, berau aplikatu daitekeen instalazio guztietan betetzen dela bermatzeko; horretarako, baimena emateko parte hartuko duten Herri Administrazio desberdinen artean koordinatuta izango den prozedura bat erabili nahi da, izapideak erraztu eta partikularrek ordaindu beharreko kargak gutxitzearen. Era berean, indarrean dagoen araudiaren araberrako ingurumeneko administrazio-baimen guztiak egintza administratibo bakar batean bildu nahi dira. Bionor Berantevilla, SLU enpresaren kasuan, baimen hauek guztiak behar ditu: hondakin arriskutsu eta ez-arriskutsuak sortu eta kudeatzeko baimena, hondakin ez-arriskutsuak sortzeko baimena, ibilgura isurtzeko baimena, eta ingurumen-izaerako beste zehaztapenen artean, atmosferaren kutsadurari dagozkion baimenak eta lurzorua kutsadura prebenitu eta zuzentze dagozkionak. Gainera, espedienteen beste administrazio eta erakunde eskudun batzuek ere parte hartu dute, aginduzko txostenak igorritz.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 29. artikuluan xedatutakoaren arabera, ingurumeneko baimen bateratua emateko prozedurak Jarduera Gogaikarri, Osasungaitz, Kaltegarri eta Arriskutsuei buruzko azaroaren 30eko 2414/1961 Dekretuak aurreikusten duen jarduera sailkatuetarako udal-baimenaren prozedura ordezkatzeko du; ez du ordezkatzeko, ordea, udal-agintaritzak emango duen behin betiko ebazpena. Ondorio horietarako, ingurumeneko baimen bateratua udal-agintarientzat loteslea izango da, baldin eta lizentzia ukatzeko bada edota neurri zuzentzaileak ezartzeko bada; baita aipatu arauaren 22. artikuluan jasotako ingurumen-alderdiei buruzko aipamena egiten bada ere. 29. artikulua horretan aipatzen denez, goiko guztiak ez ditu kaltetuko autonomia erkidego bakoitzean jarduera sailkatuei aplikatzekoak diren gainerako arauak. Baldintza teknikoak aplikatuz, Bionor

En consonancia con lo dispuesto en el artículo 3 del Real Decreto 509/2007, de 20 de abril, por el que se aprueba el Reglamento para el desarrollo y ejecución de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación, se integran en la presente autorización todos los elementos y líneas de producción que, aún sin estar enumerados en el anexo 1 de la Ley 16/2002, se desarrollen en el lugar del emplazamiento de las instalaciones cuya actividad motivó su inclusión en el ámbito de aplicación de dicha ley, y guarden relación técnica con dicha actividad.

En aplicación de lo dispuesto en el artículo 9 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, se somete a autorización ambiental integrada la construcción, montaje, explotación o traslado, así como la modificación sustancial, de las instalaciones en las que se desarrollen alguna de las actividades incluidas en el anexo 1. La presente autorización mantiene como finalidad básica, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 11, la fijación de todas aquellas condiciones que garanticen el cumplimiento del objeto de la norma por parte de las instalaciones incluidas en su ámbito de aplicación, a través de un procedimiento que asegure la coordinación de las distintas Administraciones Públicas que deben intervenir en la concesión de dicha autorización para agilizar trámites y reducir las cargas administrativas de los particulares, a la par que viene a integrar en un solo acto de intervención administrativa las autorizaciones ambientales previstas en la legislación en vigor. En el caso de Bionor Berantevilla, S.L.U. tales autorizaciones se circunscriben a la de productor y gestor de residuos peligrosos, productor de residuos no peligrosos, vertido a cauce, y, entre otras determinaciones de carácter ambiental, las referidas a la materia de contaminación atmosférica y a la materia de prevención y corrección de la contaminación del suelo, constatando la participación en el expediente, a través de la emisión de los preceptivos informes, de otras administraciones y organismos competentes.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 29 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, el procedimiento para el otorgamiento de autorización ambiental integrada sustituye al procedimiento para el otorgamiento de la licencia municipal de actividades clasificadas prevista en el Decreto 2414/1961, de 30 de noviembre, sobre actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas, salvo en lo referente a la resolución definitiva de la autoridad municipal. A estos efectos la autorización ambiental integrada, será, en su caso, vinculante para la autoridad municipal cuando implique la denegación de licencias o la imposición de medidas correctoras, así como en lo referente a aspectos medioambientales recogidos en el artículo 22 de la mencionada norma. Afirma el citado artículo 29 que lo anteriormente dispuesto se entiende sin perjuicio de las normas autonómicas sobre actividades clasificadas que en su caso fueran aplicables. En

Berantevilla, SLU enpresari dagokion ingurumeneko baimen bateratuak barne hartu ditu Euskal Herriko ingurumena babesteko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorrean aurreikusitako izapideak; horiez gain, espedientean sartu dira Berantevillako Udalaren eta Osasun Publikoko Arabako Zuzendariordetzaren txostenak.

Bestalde, otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorren 41. artikuluan xedatutakoaren arabera, ingurumenaren gaineko eraginaren ebaluazioa behar dute nahitaez, Legearen 1. eranskinean jasota egon eta Euskal Autonomia Erkidegoan burutu nahi diren plan eta proiektu publiko zein pribatuak. Prozedura hori ingurumenaren gaineko eraginaren adierazpenarekin amaitzen da, direlako proiektuak gauzatzeko edo, behar denean, baimentzeko, emango den ebazpenaren aurretik egingo dena.

Era berean, uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 11.4 artikulua aplikatuz, autonomia erkidegoek ahalgintza egingo dituzte ingurumeneko baimen bateratuaren barruan dauden ingurumenaren gaineko eragina ebaluatzeko erkidegoko araudian ageri diren jarduerak edota beste figura batzuk sartzeko, betiere horrelakorik eska badaiteke, eta horretarako eskumena autonomia erkidegoari badagokio.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen aurreikuspenak betez, ingurumen organoak neurriak hartu ditu ingurumenaren gaineko eraginaren ebaluazio arloko jarduerak ingurumeneko baimen bateratuko prozeduraren barruan txertatzeko. Alde horretatik, prozedura horren izapideetan proiektuak izan ditzakeen ondorio guztiak modu bateratuan aztertu dira, ingurumenaren gaineko eraginaren ebaluazioaren eta uztailaren 1eko 16/2002 Legean jasotako ingurumeneko arauen ikuspegitik, proiektuaren bideragarritasuna zehazteko. Integrazio hori garbi islatzen da ingurumeneko baimen bateratua emateko ebazpenaren aurretik proiektuaren gainean egiten den balioespen orokorrean. Ebazpen honetan sartuta dago aipatutako ingurumenaren gaineko eraginaren ebaluazioaren prozesua. Horretarako, proiektuaren ingurumenaren gaineko eraginaren aldeko adierazpena egiten du bere lehenengo atalean, eta, ingurumen ondorioetarako soilik, aukeratutako kokapenean proiektua bideragarria dela aipatzen du; proiektua zein baldintzatan gauzatu behar den ere ezartzen du, uztailaren 1eko 16/2002 Legea aplikatuz ezarriko zaizkion neurri zuzentzaileekin modu koherentean bat eginez.

aplicación de las prescripciones transcritas, el procedimiento de autorización ambiental integrada referido a Bionor Berantevilla, S.L.U. ha incluido el conjunto de trámites previstos al efecto en la Ley 3/1998, de 27 de febrero, general de protección de medio ambiente del País Vasco, incorporándose, con el resultado que obra en el expediente, los informes del Ayuntamiento de Berantevilla y de la Subdirección de Salud Pública de Álava.

Por otro lado y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 41 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, deben someterse preceptivamente al correspondiente procedimiento de evaluación de impacto ambiental los planes y proyectos, bien fueran públicos o privados, que encontrándose recogidos en el anexo 1 de la Ley, se pretendan llevar a cabo en el territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco, procedimiento que culmina con una declaración de impacto ambiental a formular con carácter previo a la resolución administrativa que se adopte para la realización o, en su caso, autorización de los citados proyectos.

En aplicación, asimismo, de lo dispuesto en el artículo 11.4 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, las Comunidades Autónomas dispondrán lo necesario para posibilitar la inclusión en el procedimiento de otorgamiento de la autorización ambiental integrada de las actuaciones en materia de evaluación de impacto ambiental u otras figuras de evaluación de impacto ambiental previstas en la normativa autonómica, cuando así sea exigible y la competencia para ello sea de la Comunidad Autónoma.

En cumplimiento de las previsiones contempladas en la Ley 16/2002, de 1 de julio, el órgano ambiental ha adoptado las medidas encaminadas a una efectiva inclusión de las actuaciones en materia de evaluación de impacto ambiental en el procedimiento de autorización ambiental integrada. En este sentido, en los trámites del citado procedimiento se ha considerado de forma integrada el conjunto de los posibles impactos derivados del proyecto en orden a determinar la viabilidad del mismo desde la perspectiva de la normativa de evaluación de impacto ambiental y la referida al resto de las prescripciones medioambientales contenidas en la Ley 16/2002, de 1 de julio. Dicha integración encuentra nuevamente su reflejo en la valoración global del proyecto que antecede a la resolución de otorgamiento de autorización ambiental integrada. La presente incorpora el resultado del mentado proceso de evaluación de impacto ambiental a su contenido a través de la formulación, en su apartado Primero, de una declaración de impacto ambiental de carácter favorable que viene a pronunciarse, a los solos efectos ambientales, sobre la viabilidad del proyecto en la ubicación elegida, fijando las condiciones en las que el mismo debe realizarse, condiciones que vienen a formar un todo coherente con las medidas correctoras que deben imponerse al citado proyecto como consecuencia de la concreta aplicación de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

Azkenik, instalazioak gehienez isur ditzakeen gai kutsagarrien balioak eta ingurumena, oro har, ahalik eta gehien babesteko ustiapenerako ezarriko zaizkion beste baldintza batzuk zehazte aldera, Ebazpen hau egiterakoan, teknika erabilgarri onenez gain, ondorengoak hartu dira kontuan: hondakinen apirilaren 21eko 10/1998 Legean ezarritako neurri eta baldintzak, eta ontzien eta ontzi-hondakinei buruzko apirilaren 24ko 11/1997 Legearen garapena eta betearazpenerako Erregelamendua onartzen duen apirilaren 30eko 782/1998 Errege Dekretua.

Espedienteko txostenak eta aurkeztutako alegazioak aztertu ondoren, ebazpen-proposamena sinatu eta Bionor Berantevilla, SLU enpresak sustatutako proiektuak bete beharreko baldintzak ezarri ziren.

Goian adierazitako izapideak amaitu dira, Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 20. artikuluan jasotzen den entzunaldi-izapidea bete da, eta organo hau da ingurumeneko baimen bateratu hau emateko eskuduna, aipatutako araudiaren 13. artikuluan eta Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Saileko egitura organikoa ezartzen duen urriaren 25eko 340/2005 Dekretuaren 9. artikuluan ezarritakoaren arabera.

Ondorengo araudia ikusi da: Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak 2008ko apirilaren 29an emandako ebazpen-proposamena; Euskal Herriko Ingurumena Babesteari buruzko otsailaren 27ko 3/1998 Lege Orokorra; Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legea; Ingurumenaren gaineko Eraginaren Ebaluazioari buruzko ekainaren 28ko 1302/1986 Legegintzako Errege Dekretua, maiatzaren 8ko 6/2001 Legeak aldatu zuena; Legea burutzeko araudia onartzen duen irailaren 30eko 1131/1988 Errege Dekretua; Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailaren egitura organikoa ezartzen duen urriaren 25eko 340/2005 Dekretua; Herri Administrazioen Araubide Juridikoa eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legea eta aplikatzeko den gainerako araudia,

EBATZI DUT:

Lehenengoa.— Bionor Berantevilla, SLU enpresak Berantevillako udalerrian sustatutako biodiesel ekoizteko jarduera zabaltzeko Ingurumenaren gaineko eraginari buruzko aldeko adierazpena egitea, Ebazpen honetako Hirugarren atalean ezarritako baldintzak jarraituz.

Por último, en orden a determinar los valores límite de emisión de las sustancias contaminantes que puedan ser emitidas por la instalación, así como otras condiciones para la explotación de la misma a fin de garantizar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto, en la formulación de la presente Resolución se ha tenido en cuenta tanto el uso de las mejores técnicas disponibles como las medidas y condiciones establecidas por la Ley 10/1998, de 21 de abril, de residuos, y por el Real Decreto 782/1998, de 30 de abril, por el que se aprueba el Reglamento para el desarrollo y ejecución de la Ley 11/1997, de 24 de abril, de envases y residuos de envases.

Una vez analizados los informes obrantes en el expediente y las alegaciones presentadas, se suscribió propuesta de resolución, a la que se incorporaron las condiciones aplicables al proyecto promovido por Bionor Berantevilla, S.L.U.

Culminadas, de acuerdo con lo expuesto, las tramitaciones arriba referidas, cumplido el trámite de audiencia contemplado en el artículo 20 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación y dada la competencia de este órgano para la concesión de la presente autorización ambiental integrada de conformidad con lo previsto en el artículo 13 de la mencionada norma y el artículo 9 del Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

Vistos la propuesta de resolución de 29 de abril de 2008 del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, la Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, el Real Decreto Legislativo 1302/1986, de 28 de junio, de Evaluación de Impacto Ambiental, modificado por la Ley 6/2001, de 8 de mayo, por la que se modifica el anterior, el Real Decreto 1131/1988, de 30 de septiembre, por el que se aprueba el Reglamento para su ejecución, el Decreto 340/2005, de 25 de octubre, por el que se establece la estructura orgánica del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás normativa de aplicación,

RESUELVO:

Primero.— Formular declaración de impacto ambiental, con carácter favorable, para la ampliación de la actividad de producción de biodiesel promovida por Bionor Berantevilla, S.L.U., en el término municipal de Berantevilla, con las condiciones establecidas en el apartado Tercero de esta Resolución.

Ingurumenaren gaineko eraginari buruzko adierazpen hau egiteak ez dio kalterik egiten euskal kultura ondarearen uztailaren 3ko 7/1990 Legearen 13. artikulua xedatutako Kultura Ondarearen babesari buruz eskumena duen erakundeak egindako txostenaren izapidetzearen emaitzari.

Halaber, Ingurumeneko sailburuordeak 2003ko urtarrilaren 9an emandako ebazpenaren bidez «Bionor Transformación, SA enpresak Berantevillako udalerrian sustatutako biodiesel instalaziorako proiektua»-ren ingurumenaren gaineko eraginari buruzko adierazpena aldatu egiten da. Horrela, ingurumenaren gaineko eraginari buruzko adierazpen honek jasotako baldintzak Bionor Berantevilla, SLU enpresak Berantevillan duen instalazioan garatutako biodiesela ekoizteko jarduera osora hedatzen dira.

Bigarrena.– Berantevillako udalerriko Lacorzanilla industrialdea, LZ-2, 8, 9 eta 10 lursailetan helbide soziala eta IFK: B-01415694 zenbakia duen Bionor Berantevilla, SLU enpresari ingurumeneko baimen bateratua ematea, Berantevillako udalerrian biodiesela ekoizteko jarduerarako eta Ebazpen honetako Hirugarren atalean ezarritako baldintzak jarraituz.

Era berean, Ingurumeneko Baimen Bateratu hau eman da, uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 19. artikulua arabera, Arroko Erakundeak landu beharreko txostenaren emaitzei kalterik egin gabe.

Jarduera Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 1. eranskineko 4.1.b kategorian sartuta dago, «Baseko produktu organikoak fabrikatzeko instalazio kimikoak, hala nola: hidrokaburo oxigenatuak, alkoholak, aldehidoak, zetonak, azido organikoak, esterrak, azetatoak, eterrak, peroxidoak, erretxinak eta epoxidoak» izenburupean.

Fabrika Berantevillako udalerrian kokatzen da eta jarduera nagusia landare-olioetatik abiatuta eta alkohol batekin (metanola) esterifikazio-erreakzio baten bidez, metil esterra, biodiesel bezala ezaguna dena, ekoiztea da. Gainera, jateko olio eta koipe erabiliak erabiliko dira. Instalazioaren urteko guztizko produkzio-ahalmena 130.000 tona izango da. Metil esterraz gain, bi hidrokaburo oxigenatu berri ekoiztiko dira: glizerina eta gantz-azidoak.

Biodiesela fabrikatzeko behar den erreakzioa, funtsean metanolarekin triglizeridoen erreakzioaren bidez metil esterrak produzitzean oinarritzen da. Biodiesela landare-olioetatik abiatuta ekoizten da, erabiliak edo finduak izanda ere, eta aurretiaz lehortu egin behar dira. Olio erabilien kasuan, gainera, alde aurretik solidoak bereizi egiten dira zentrifugazioaren bidez eta lehen esterifikazio-fase azidoa jasaten dute, erreakzio-prozesu nagusiaren aurretik gantz-azido kopurua murriztu ahal izateko. Bestalde, lortzen den es-

La presente declaración de impacto ambiental se formula sin perjuicio del resultado del trámite de informe del organismo competente en materia de protección del Patrimonio Cultural establecido en el artículo 13 de la Ley 7/1990, de 3 de julio, de patrimonio cultural vasco.

Asimismo, se modifica la declaración de impacto ambiental del «proyecto de una planta de biodiesel promovido por Bionor Transformación, S.A. en el término municipal de Berantevilla», formulada por Resolución de 9 de enero de 2003 del Viceconsejero de Medio Ambiente, extendiendo las condiciones establecidas en la presente declaración de impacto ambiental al conjunto de la actividad de producción de biodiesel desarrollada por Bionor Berantevilla, S.L.U. en su instalación de Berantevilla.

Segundo.– Conceder a Bionor Berantevilla, S.L.U. con domicilio social en el Polígono Industrial Lacorzanilla, LZ-2, Parcelas 8, 9 y 10 del término municipal de Berantevilla y CIF B-01415694, autorización ambiental integrada para la actividad de producción de biodiesel, en el término municipal de Berantevilla, con las condiciones establecidas en el apartado Tercero de esta Resolución.

Asimismo la presente Autorización Ambiental Integrada se concede sin perjuicio del resultado del trámite de informe del Organismo de Cuenca establecido en el artículo 19 de la citada Ley 16/2002, de 1 de julio.

La actividad se encuentra incluida en la categoría 4.1.b «Instalaciones químicas para la fabricación de productos químicos orgánicos de base: hidrocarburos oxigenados, tales como alcoholes, aldehídos, cetonas, ácidos orgánicos, ésteres, acetatos, éteres, peróxidos, resinas, y epóxidos», del anexo 1 de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

La planta se ubica en el término municipal de Berantevilla y su actividad principal es la producción de éster metílico, comúnmente llamado biodiesel, a partir de aceites vegetales, mediante reacción de esterificación con un alcohol (metanol). Además, se utilizarán aceites y grasas comestibles usados. La planta contará con una capacidad de producción total de 130.000 Tn/año. Además del éster metílico, se producirán dos nuevos hidrocarburos oxigenados: glicerina y ácidos grasos.

La reacción necesaria para la fabricación de biodiesel consiste básicamente en la producción de ésteres metílicos mediante la reacción de triglicéridos con metanol. El biodiesel se produce a partir de aceites vegetales, usados o refinados, que deben ser secados previamente. En el caso de aceites usados se realiza, además, una separación previa de sólidos mediante centrifugado y una primera fase de esterificación ácida para reducir la cantidad de ácidos grasos antes del proceso reactivo principal. Por otra parte, el éster

terrak hainbat bukaerako finketa-prozesu jasaten ditu (metanol-kentzea, garbiketa eta lehortzea).

Transesterifikazio-erreakzioan eskuratzen den glicerina gordina tratatu egiten da, ondoren merkaturatzeko; horretarako, zirkulazio artifizialeko lurrungailuan eta geruza fineko destilatzailean gauzatzen den destilazioaren aurreko kontzentrazio-instalazio bat du fabrikak.

Erreakzioaren soberako metanola berreskuratzen egiten da prozesuan berrerabili ahal izateko. Horretarako, beharrezkoa da destilatze- eta kontzentrazio-etapetan sortutako ura/metanola lurrunak biltzea eta tratatzea, likidoan ezabaketa-instalazio baten bidez (scrubber).

Instalazioan ondorengo energia-iturriak erabiltzen dira: energia elektrikoa prozesuaren lan desberdinetan (4.500 MWh/urtean) eta gasolia lurrun eta olio termikoaren galdarentzat (5.130 m³/urtean). Oraingoz ez da beste erregai batzuk erabiltzea aurreikusten, hala nola, glicerina edo soberako gantz-azidoak. Halaber, udal-saretik datorren ura kontsumitzen da eta erabili aurretik, prozesuan eta lurrun-galdaren eta hozte-dorrearen purgatzeak birjartzerakoan tratatu egin behar da.

Fabrikak airera egiten dituen isurtze nagusiak biodiesela ekoizteko prozesuaren unitateen haizatzetatik eta errekontza-prozesuei lotutako fokuetatik (lurrun eta olio termikoaren galdarak) datoz. Gainera, metanola eta sodio metilatoa biltegitratzeko andelen noizean behin gertatzen diren haizatzak eta metanola kargatzeko guneetan sortzen diren isurtze barreiatuak aipatu behar dira. Instalazioak isurtze-foku hauei lotutako arazte-sistema desberdinak ditu: azpihoztutako uraren bidezko kondentsazio-sistema, presiozko-hutseko balbulak, toberen itxitura estankoak, lurrun-sorgailu bikoiztuak eta olio termikoaren galdara bikoiztuak.

Fabrikan uretara doazen hiru efluente-mota sortzen dira: industria-urak (galdaren purgatzetatik, hozte-dorrean purgatzetatik, olioaren zentrifugazioaren hondoan kontzentrazioaren tratamenduetatik, glicerina gordina eta eiektoreen kontzentrazio-etapetatik datozenak), aldeztu aurretik hondakin-uren araztegiaren araztu ondoren, industrialdearen sarera isurtzen direnak; industrialdearen saneamendu-sarera bideratzen diren ur sanitarioak; eta euri-urak, hidrokarbuoen bereizle batetik pasatu ondoren, industrialdearen euri-uren sarera bideratzen direnak. Azken hau, Ayuda eta Zadorra ibaien elkargunera isurtzen da.

Halaber, hondakin arriskutsuak sortzen dira eta bereziki, olio transesterifikazio-prozesuaren ondorioz biodiesel bihurtzean (hidrokarbuoak dituzten hondakinak), hondakin-uren tratamenduan (olio eta koipeen nahasketak) eta zerbitzu orokorretan sortzen dira. Hondakin ez-arriskutsu nagusiak produkzio-prozesuan (ikatz aktibo erabilia, gatzak, galdaren errautsak eta

resultante se somete a una serie de procesos finales de refinado (desmetanolización, lavado y secado).

La glicerina bruta que se obtiene en la reacción de transesterificación se trata para su comercialización; para ello, la planta cuenta de una instalación de concentración previa a la destilación en un evaporador de circulación forzada y un destilador de capa fina.

El metanol sobrante de la reacción se recupera para su reutilización en el proceso. Para ello, es necesario recoger y tratar los vapores agua/metanol producidos en las sucesivas etapas de destilado y concentrado, mediante una instalación de supresión en medio líquido (scrubber).

En la planta se emplean las siguientes fuentes de energía: energía eléctrica en las diferentes operaciones del proceso (4.500MWh/año), y gasoil para las calderas de vapor y de aceite térmico (5.130m³/año). No se contempla, de momento, la utilización de otros combustibles, tales como glicerina o ácidos grasos sobrantes. Asimismo se consume agua procedente de la red municipal, que debe ser tratada previamente a su uso en el proceso y en la reposición de las purgas de las calderas de vapor y de la torre de refrigeración.

Las principales emisiones al aire generadas en la planta provienen de los venteos de unidades del proceso de producción de biodiesel y de los focos asociados a los procesos de combustión (calderas de vapor y de aceite térmico). Además, hay que mencionar los venteos de los tanques de almacenamiento de metanol y metilato sódico, de carácter esporádico y emisiones difusas en las zonas de carga del metanol. La instalación cuenta con diferentes sistemas de depuración asociados a estos focos de emisión: sistema de condensación mediante agua subenfriada, válvulas de presión-vacío, cierres estancos de tolvas, generadores de vapor duplicados, y calderas de aceite térmico duplicadas.

En la planta se generan tres tipos de efluentes al agua: aguas industriales (procedentes de las purgas de calderas, purgas de torres de refrigeración, tratamiento de la concentración de fondos de la centrifugación de aceite, etapas de concentración de la glicerina bruta y eyectores) que, previa depuración en una planta depuradora de aguas residuales, se vierten a la red del polígono; aguas sanitarias que se dirigen a la red de saneamiento del polígono; y aguas pluviales, que, previo paso por un separador de hidrocarburos, se conducen a la red de pluviales del polígono, que vierte en la confluencia de los ríos Ayuda y Zadorra.

Asimismo se generan residuos peligrosos, procedentes principalmente de los procesos de transesterificación del aceite en biodiesel (residuos que contienen hidrocarburos), tratamiento de aguas residuales (mezclas de grasas y aceites) y servicios generales. Los principales residuos no peligrosos se generan en el proceso de producción (carbón activo usado, sales,

zepak, etab.), efluenteen arazketan (araztegiko lohiak, ikatz aktibo erabilia, etab.) eta zerbitzu orokorretan sortzen dira.

Proiektuan aurreikusitako produkzio-prozesuek teknika erabilgarri onenak osatzen edo barruan hartzen dituzte. Honela, osotasunean ingurumena babes-teko helburuak betetzen dituzte, kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuari buruz indarrean den araudian adierazitakoari jarraituz.

Hirugarrena.– Honako baldintzak eta eskakizunak ezartzea Bionor Berantevilla, SLU enpresak Berantevillako udalerrian sustatutako biodiesela ekoizteko jarduera ustiatzeko:

A) Erantzukizun zibileko aseguru bat eratu behar da seiehun mila (600.000) euroko zenbatekoaz, ondorengoak estaliko dituen: hirugarren pertsona edo horien ondasunei sortutako balizko kalteengatik kalte-ordainak, eta baimen honek onartutako jardueraren ondorioz ingurumen aldatua konpondu eta berreskuratzeko kostuak.

Aseguru horren zenbatekoa urtero eguneratuko da, aurreko 12 hilabeteetako kontsumo-prezioen indizearen arabera (KPI) handituz.

B) Administrazioarekiko harremanez arduratuko den pertsonaren gainean Ingurumen Sailburuordetzari eman dizkion datuetan aldaketarik balego, Bionor Berantevilla, SLU enpresak aldaketa horien berri emango du.

C) Otsailaren 27ko 3/1998 Legearen 47.8 artikulua aipatzen duen epea bi urtekoa izango da, Ebazpen hau jakinarazten den egunetik kontatzen hasita. Ondorio horietarako, sustatzaileak proiektua gauzatzeko hasteko aurreikusitako data jakinarazi beharko dio Ingurumen Sailburuordetzari, gutxienez hilabete lehenago.

D) Neurri babesle eta zuzentzaileak, sustatzaileak Ingurumen Sailburuordetza honetan aurkeztu dituen agiritan aurreikusi bezala burutuko dira, indarrean den araudiaren arabera eta ondorengo ataletan ezarritakoari jarraituz:

D.1.– Eraikitze baldintza orokorrak.

D.1.1.– Jarduketa-esparrua mugatzea.

a) Obrak nola lurzoruaren okupazioa ekartzen duten eragiketa osagarriak proiektuaren mugen barruan garatuko dira. Makinek eta ibilgailuek muga horietatik kanpo zirkulatzea ahalik eta gehien murriztuko da.

b) Esparru horretatik kanpo ustekabeko eraginak sortuz gero, zuzentzeko eta leheneratzeko neurri egoiak aplikatuko dira, aurrez ebazpen honen D.1.10 atalean adierazitako ingurumen-aholkularitzaren txostena eginda.

cenizas y escorias de las calderas, etc.), en la depuración de efluentes (lodos de depuradora, carbón activo usado, etc.) y en los servicios generales.

Los procesos productivos previstos en el proyecto constituyen o incorporan las mejores técnicas disponibles, de forma que se cumplen los objetivos para la protección del medio ambiente en su conjunto señalados en la normativa vigente en materia de prevención y control integrados de la contaminación.

Tercero.– Imponer las siguientes condiciones y requisitos para la explotación de la actividad de producción de biodiesel, promovida por Bionor Berantevilla, S.L.U. en el término municipal de Berantevilla:

A) Deberá constituirse un seguro de responsabilidad civil por una cuantía de seiscientos mil (600.000) euros que cubrirá el riesgo de indemnización por los posibles daños causados a terceras personas o a sus bienes y los costes de reparación y recuperación del medio ambiente alterado, derivados del ejercicio de la actividad objeto de autorización.

El importe de dicho seguro será actualizado anualmente, incrementándose en función del Índice de Precios al Consumo (IPC) de los 12 meses anteriores.

B) Bionor Berantevilla, S.L.U. remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente cualquier modificación de los datos facilitados respecto al titulado superior responsable de las relaciones con la Administración.

C) El plazo al que se refiere el artículo 47.8 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, será de dos años, a contar desde la notificación de la presente Resolución. A estos efectos el promotor deberá comunicar a la Viceconsejería de Medio Ambiente, al menos con un mes de antelación, la fecha prevista para el inicio de la ejecución del proyecto.

D) Las medidas protectoras y correctoras se ejecutarán de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente, de acuerdo a la normativa vigente y con lo establecido en los apartados siguientes:

D.1.– Condiciones generales de construcción.

D.1.1.– Delimitación del ámbito de actuación.

a) Las obras, así como el conjunto de operaciones auxiliares que impliquen ocupación del suelo se desarrollarán dentro de los límites del proyecto. Se restringirá al máximo la circulación de maquinaria y vehículos de obra fuera de los límites citados.

b) En caso de afecciones accidentales fuera del ámbito señalado, serán aplicadas las medidas correctoras y de restitución adecuadas, previo informe de la asesoría ambiental señalada en el apartado D.1.10 de esta Resolución.

c) Obrarako sarbideak, makina-parkea, obraren materialak aldi baterako gordetzeko gunea, hondeaketa-lurren eta hondakinen aldi baterako metaketak ingurumenean ahalik eta eragin txikiena izateko moduan jaurtiko dira. Obrak hasi aurretik, aurreko alderdiak xehetasunez adierazten dituen mugaketa egingo da kartografian. Mugatze hori Obra Zuzendaritzak onartu beharko du, aurrez Ebazpen honetako D.1.10 atalean aipatutako ingurumen-aholkularitzaren txostena eginda.

D.1.2.– Ura babesteko neurriak.

a) Obraren makina-parkearentzat bereizitako azalera eta haren mantentze-eremua drainatze naturaleko saretik isolatuko da. Zola iragazgaitza eta efluentek biltzeko sistema bat izango ditu, lurzorua eta ura olio eta erregaiekin ez kutsatzeko. Erregaien zamalanak, olio aldaketak eta tailerreko jarduerak ez dira baimenduko adierazitako guneeetatik kanpo.

b) Eraikuntza-fasea, jalkin xeheen isurtzea drainatze-sarera minimizatuz egin beharko da. Horretarako, ura bideratzeko tresnak eta solido esekiei eusteko sistemak proiektatu eta egingo dira, horietan obraren ondoriozko ur kutsatua biltzeko. Instalazio horien ezaugarriak eta kokaleku zehatza Ebazpen honen D.1.11 puntuak aipatzen duen agirian jaso beharko dira.

D.1.3.– Hauts-isurtzeak gutxitzeko neurriak.

a) Obrak dirauen artean, bideak eta ibilgailuak igarotzeko beste lekuak garbitzeko kontrol zorrotza burutuko da, bai obrek erasandako ingurunean, bai horietarako sarbideetan. Pistak eta aldi baterako soil egongo diren eremuak ureztatze sistema bat egongo da.

b) Obra-guneetako irteeran ibilgailuak garbitzeko instalazioak izango dira. Instalazio horien ezaugarriak eta kokaleku zehatza Ebazpen honen D.1.11 puntuak aipatzen duen agirian jaso beharko dira.

D.1.4.– Zaratak, dardarak eta horien eraginak gutxitzeko neurriak.

Zonabanatze akustikoari, kalitate helburuei eta emisio akustikoei dagokienez zaratari buruzko azaroaren 17ko 37/2003 Legea garatzen duen urriaren 19ko 1367/2007 Errege Dekretuaren 22. artikulua xedatutakoaren arabera, obra-garaian erabilitako makinek aire zabaleko erabilera duten makinaren soinu-emisioei buruz indarrean dagoen legerian ezarritako aginduak bete beharko dituzte, eta bereziki, aplikatzea dagokienez, kanpoan erabiltzen diren hainbat makinek

c) Los accesos de obra, el parque de maquinaria, el área de almacenamiento temporal de materiales de obra, de acopios temporales de tierras de excavación y de residuos se proyectarán en base a criterios de mínima afección ambiental. Con carácter previo al inicio de las obras, se realizará una delimitación precisa en cartografía de detalle de los aspectos anteriores. Dicha delimitación deberá ser aprobada por la Dirección de Obra, previo informe de la asesoría ambiental mencionada en el apartado D.1.10 de esta Resolución.

D.1.2.– Medidas destinadas a la protección de las aguas.

a) La superficie destinada a parque de maquinaria de obra y la zona de mantenimiento de la misma se aislará de la red de drenaje natural. Dispondrá de solera impermeable y de un sistema de recogida de efluentes para evitar la contaminación del suelo y de las aguas por acción de aceites y combustibles. No se permitirá la carga y descarga de combustible, cambios de aceite y las actividades propias de taller en zonas distintas a la señalada.

b) La fase de construcción deberá realizarse minimizando la emisión de finos a la red de drenaje natural. Para ello se proyectarán y ejecutarán dispositivos de conducción de aguas y sistemas de retención de sólidos en suspensión, de forma que se recojan en ellos las aguas contaminadas por efecto de las obras. Las características de dichos dispositivos, así como su localización precisa deberá recogerse en la documentación a la que se refiere el apartado D.1.11 de esta Resolución.

D.1.3.– Medidas destinadas a aminorar las emisiones de polvo.

a) Durante el tiempo que dure la obra se llevará a cabo un control estricto de las labores de limpieza de viales y otras zonas de paso de vehículos, tanto en el entorno afectado por las obras como en las áreas de acceso a éstas. Se contará con un sistema para riego de pistas y superficies transitoriamente desnudas.

b) A la salida de las zonas de obra se dispondrá de dispositivos de limpieza de vehículos. Las características de dichos dispositivos, así como su localización precisa deberá recogerse en la documentación a la que se refiere el apartado D.1.11 de esta Resolución.

D.1.4.– Medidas destinadas a aminorar los ruidos, vibraciones y sus efectos.

De acuerdo con lo previsto en el artículo 22 del Real Decreto 1367/2007, de 19 de octubre, por el que se desarrolla la Ley 37/2003, de 17 de noviembre, del ruido, en lo referente a la zonificación acústica, objetivos de calidad y emisiones acústicas, la maquinaria utilizada en la fase de obras debe ajustarse a las prescripciones establecidas en la legislación vigente referente a emisiones sonoras de maquinaria de uso al aire libre, y en particular, cuando les sea de aplica-

ingurumenean sortutako zarata arautzen duen otsailaren 22ko 212/2002 Errege Dekretuak ezarritakoa eta arau osagarriak bete beharko dituzte.

D.1.5.– Hondakinak kudeatzeko neurriak.

a) Obretan sortutako hondakinak, hondeaketa-koak, ebakiak, enbalajeak, erreuseko lehengaiak eta garbiketa-kanpainakoak prestatzeko eragiketetan sortutakoak barne, hondakinen apirilaren 21eko 10/1998 Legean eta aplikatzekoak diren berariazko araudietan aurreikusitakoaren arabera kudeatuko dira.

b) Obran sortutako hondakin guztiak, horien balioa teknikoki eta ekonomikoki bideragarria bada, hondakin-baliozailer baimendu bati igorri beharko zaizkio. Hondakinak ezabatu ahal izango dira, baldin eta horiek baliozailer teknika, ekonomia edota ingurumen aldetik bideragarria ez dela behar bezala egiaztatzen bada.

c) Zabortegira eramateko hondakinak, hondakinak zabortegean uztea arautzen duen abenduaren 27ko 1481/2001 Errege Dekretuaren arabera eta 2002ko abenduaren 19ko Kontseiluaren 2003/33/EE Erabakiaren arabera kudeatuko dira. Erabaki horren bidez, hondakinak zabortegean hartzeko irizpideak eta prozedurak ezartzen dira, 16. artikuluekin eta 1999/31/EEE Zuzentarauaren II. eranskinarekin bat.

d) Lurrak betetzeko edo egokitze hondakinak hondakin geldo eta geldoazien kudeaketari buruzko azaroaren 2ko 423/1994 Dekretuaren arabera kudeatuko dira.

e) Lur-mugimenduak hasi aurretik, proiektua ezarriko den lursaileko materialen karakterizazio bat egingo da, material horien izaera eta helmuga egokiena zehaztearren, lursailean bertan betelanearako erabiltzeko izan, zein beste erabilera baterako edo lursailetik kanpo ezabatzeko izan.

Karakterizazio horren emaitzak eta material horiek kudeatzeko proposamena lur-mugimenduak hasi aurretik igorriko dira Ingurumen Sailburuordetzara.

Materialak betelanean edo lursailak egokitze lanetan uztea, material horien eduki kutsagarriak lurrora ez kutsatzeko eta kutsatutakoa garbitzeko otsailaren 4ko 1/2005 Legearen I. eranskinean jasotako EBA-A ebaluazio-balio adierazleen azpitik badaude bakarrik baimenduko da.

Hondeaketa amaitu ondoren, ingurumen organoari egindako lanak eta material horien ingurumen-

ción, a lo establecido en el Real Decreto 212/2002, de 22 de febrero, por el que se regulan las emisiones sonoras en el entorno debidas a determinadas máquinas de uso al aire libre, y en las normas complementarias.

D.1.5.– Medidas destinadas a la gestión de residuos.

a) Los diferentes residuos generados durante las obras, incluidos los procedentes de excavaciones, los resultantes de las operaciones de preparación de los diferentes tajos, embalajes, materias primas de rechazo y de la campaña de limpieza se gestionarán de acuerdo con lo previsto en la Ley 10/1998, de 21 de abril, de residuos y normativas específicas que les sean de aplicación.

b) Todos los residuos generados durante las obras cuya valorización resulte técnica y económicamente viable deberán ser remitidos a valorizador de residuos debidamente autorizado. Los residuos únicamente podrán destinarse a eliminación si previamente queda debidamente justificado que su valorización no resulta técnica, económica o ambientalmente viable.

c) Los residuos con destino a vertedero deberán ser gestionados conforme al Real Decreto 1481/2001, de 27 de diciembre, por el que se regula la eliminación de residuos mediante depósito en vertedero y a la Decisión 2003/33/CE del Consejo, de 19 de diciembre de 2002, por la que se establecen los criterios y procedimientos de admisión de residuos en los vertederos con arreglo al artículo 16 y al anexo II de la Directiva 1999/31/CEE.

d) Los residuos con destino a relleno o acondicionamiento de terreno se gestionarán de acuerdo con el Decreto 423/1994, de 2 de noviembre, sobre gestión de residuos inertes e inertizados.

e) Previamente al inicio de los movimientos de tierras, se procederá a una caracterización de los materiales presentes en la parcela de implantación del proyecto con objeto de determinar su naturaleza y el destino más adecuado de dichos materiales, tanto si se prevé su uso como relleno en la propia parcela como si se destinan a cualquier otro uso o eliminación fuera de la parcela.

Los resultados de esta caracterización y la propuesta de gestión de dichos materiales serán remitidos con carácter previo al inicio de los movimientos de tierras, a la Viceconsejería de Medio Ambiente.

Únicamente se permitirá la deposición en rellenos o acondicionamientos de terreno de materiales con contenidos en contaminantes por debajo de los valores indicativos de evaluación VIE-A, recogidos en el anexo I de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, para la prevención y corrección de la contaminación del suelo.

Finalizada la excavación, se remitirá al órgano ambiental un informe comprensivo de los trabajos reali-

jarraipenaren emaitzak jasotzen dituen txosten bat igorriko zaio.

f) Soberakin-gordailuak eraiki behar balira, aza-roaren 2ko 423/1994 Dekretuan ezarritakoa betez, kasu bakoitzean soberakin-gordailuak instalatzeko proiektua idatzi behar litzateke, eta horren edukia Lurralde Antolamendu, Etxebizitza eta Ingurumene-ko sailburuaren 1995eko otsailaren 15eko Aginduan zehaztutakora egokituko da (agindu hori hondakin geldoen edo geldoazien instalazioen, betelaren edo lurra egokitzeko lanen proiektu tekniko edo txosten deskriptiboen edukiarri buruzkoa da), eta baldintza hauek beteko ditu gainera:

- Aurreikusitako sarbideak, lehendik zeudenak edo egin beharrekoak.

- Gordailu bakoitzaren gehienezko hedadura sei-nalezatzea.

- Gordailu guztietarako paisaia-leheneratze berezi-tuaren diseinua.

Proiektu horiek Ingurumen Sailburuordetzaren baimena behar dute.

g) Sortutako olio erabilia industrian erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duen ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuari jarraituz kudeatu behar-ko da.

Ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuan aurreikusitako baimendutako kudeaketa-sistema bateratu bat ezartzen ez den bitartean, Euskal Autonomia Erkidegoan erabilitako olioaren kudeaketa arautzen duen irailaren 29ko 259/1998 Dekretuan begiesten diren aurreikuspenak bete beharko ditu Bionor Berantevilla, SLU enpresak.

Olio erabiliak kubeta edo segurtasun-sistema barruko gordailuetan gordeko dira aldi baterako, kudeatzaile baimenduak jaso arte, gordailu nagusia hausteagatik edo estankotasuna galtzeagatik olioak sakabanatzea saihesteko.

h) Hondakinak kudeatzeko araudia betetzea errazteko, lan guztietan sortutako hondakinak kudeatzeko sistemak jarri beharko dira. Sistema horiek lan horien arduradunek kudeatuko dituzte, horiek izango baitira langileek sistemak zuzen erabiltzearen arduradunak. Berezik, erregai eta produktuak gordetzearen, makin- en mantentze-lanak egitearen edo hondakinak erre-tzearen ondorioz ez dira inolaz ere efluente kontrola-tugabeak sortuko.

Aurrekoaren haritik, berariazko gune bat egokitu-ko da olio-latak, iragazkiak, olioak, pinturak, etab. bezalako hondakin arriskutsuak gordetzeko instalazio estaliak jartzeko, eta halaber, horietatik bereiz, hon-dakin ez-arriskutsu eta geldoetarako berariazko eduki-

zados y resultados del seguimiento ambiental de estos materiales.

f) Si fuese necesaria la construcción de depósitos de sobrantes, en cumplimiento de lo establecido en el Decreto 423/1994, de 2 de noviembre, deberá redactarse en cada caso, el correspondiente proyecto de instalación de depósitos de sobrantes cuyo contenido se ajustará a lo especificado en la Orden de 15 de febrero de 1995 del Consejero de Ordenación del Territorio, Vivienda y Medio Ambiente, sobre contenido de los proyectos y memorias descriptivas de instalaciones de vertederos de residuos inertes o inertizados, rellenos y acondicionamientos de terreno y cumplimentar, además, los siguientes extremos:

- Accesos previstos, preexistentes o de nueva ejecución.

- Señalización de la extensión máxima de cada depósito.

- Diseño de la restauración paisajística particularizado para todos los depósitos.

Dichos proyectos se encuentran sometidos a autorización de la Viceconsejería de Medio Ambiente.

g) La gestión del aceite usado generado se hará de conformidad con el Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, por el que se regula la gestión de los aceites industriales usados.

En tanto en cuanto no se proceda a la implantación de un sistema integrado de gestión autorizado en los términos previstos en el Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, Bionor Berantevilla, S.L.U. deberá dar cumplimiento a las previsiones contempladas en el Decreto 259/1998, de 29 de septiembre, por el que se regula la gestión del aceite usado en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El almacenamiento temporal de los aceites usados hasta el momento de su recogida por gestor autorizado se realizará en depósitos contenidos en cubeto o sistema de seguridad, con objeto de evitar la posible dispersión de aceites por rotura o pérdida de estanqueidad del depósito principal.

h) Con objeto de facilitar el cumplimiento de la normativa en materia de gestión de residuos, deberán disponerse sistemas de gestión de los residuos generados en las diferentes labores. Estos sistemas serán gestionados por los encargados de dichas labores, que serán responsables de su correcta utilización por parte de los operarios. En particular, en ningún caso se producirán efluentes incontrolados procedentes del almacenamiento de combustibles y productos, y del mantenimiento de la maquinaria, ni la quema de residuos.

De acuerdo con lo anterior, en las áreas de instalación del contratista se procederá al acondicionamiento de una zona específica que comprenda instalaciones cubiertas para el almacenamiento temporal de residuos peligrosos tales como latas de aceites,

ontziak jarriko dira. Edukiontzia horiek itxita egongo dira kudeatzaileari entregatu arte, edukia lurrunketatik edo isurtzeagatik galtzea saihesteko. Era berean, obran barrena, sortutako hondakinak biltzeko gailu estankoak (bidoiak, eta abar.) ezarriko dira, eta horiek, beren izaeraren arabera sakabanatuko dira, aurretiaz aipatutako puntu garbi horretan behin-behinean biltegitratuta egonda.

D.1.6.– Proiektua ezartzeko lursaila betetzeko erabiliko diren materialen kontrola.

Obrak burutzeko behar diren materialei dagokienez, ondorengo materialak baino ezingo dira erabili:

– Obra honetako hondeaketako materialak, Ebazpen honetako D.1.5 atalak aipagai duen karakterizazioaren emaitzaren arabera.

– Arku elektrikoko labeetan altzairua fabrikatzearen ondoriozko hondakin beltzak, aurrez baliozte-prozesu bat igaro dutenak, otsailaren 18ko 34/2003 Dekretuan ezarritako baldintzetan. Dekretu horrek Euskal Autonomia Erkidegoan arku elektrikoko labeetan altzairua fabrikatzearen ondoriozko hondakin beltzak baliotu eta ondoren erabiltzea arautzen du. Kasu honetan, une oro urpean egoten diren tokietan uztea saihestuko da, eta beste material geldo natural edo obren estrados-zonetako betetze-lanetan erabiliko dira.

– Eraikuntza eta eraiketako hondakinen balioztetik datozen agregakin sekundarioak.

– Agregakin naturalak.

D.1.7.– Kultura ondarea babesteko neurriak.

Euskal Kultura Ondareari buruzko uztailaren 3ko 7/1990 Legean xedatutakoa betetzeaz gain, obrek irauten duten bitartean izaera arkeologikoko aztarnaren bat aurkitzen badute, Arabako Foru Aldundiko Kulturako Zuzendaritza Nagusiari jakinaraziko zaio berehala, eta honek adieraziko du zein neurri hartu behar diren.

D.1.8.– Paisaia-integrazioa.

a) Fabrika zabaltzeko eraikitze-proiektuak beharrezko aurreikuspenak izan beharko ditu fabrikari lotutako lursail eta instalazioetako paisaia egokitzeko, hori zonan integratzea errazagoa izan dadin.

b) Obrak eragindako inguru guztiak berrituko dira, bai proiektua ezartzeko lursailan daudenak, bai zerbitzu-sareak burutzeko behar direnak.

filtros, aceites, pinturas, etc., habilitando además, y separados de aquéllos, contenedores específicos para residuos no peligrosos e inertes. Dichos contenedores permanecerán cerrados hasta su entrega a gestor en evitación de cualquier pérdida de contenido por derrame o evaporación. Asimismo, a lo largo de la obra se instalarán dispositivos estancos de recogida (bidones, etc.) de los residuos generados, procediéndose a su segregación de acuerdo con su naturaleza, todo ello previo a su almacenamiento temporal en el mencionado punto limpio.

D.1.6.– Control de materiales que se utilizarán para el relleno de la parcela de implantación del proyecto.

En relación con los materiales necesarios para la ejecución de las obras, únicamente podrán utilizarse los siguientes materiales:

– Materiales procedentes de la excavación de esta obra, de acuerdo con el resultado de la caracterización a la que se refiere el apartado D.1.5 de esta Resolución.

– Escorias negras procedentes de la fabricación de acero en hornos de arco eléctrico, sometidas previamente a un proceso de valorización, en los términos establecidos en el Decreto 34/2003, de 18 de febrero, por el que se regula la valorización y posterior utilización de escorias procedentes de la fabricación de acero en hornos de arco eléctrico, en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco. En este caso, se evitará su depósito en zonas permanentemente sumergidas, debiendo priorizarse su uso en rellenos en zonas a trasdós de otros materiales, naturales o de obra, típicamente inertes.

– Áridos secundarios procedentes de la valorización de residuos de construcción y demolición.

– Áridos naturales.

D.1.7.– Medidas destinadas a la protección del patrimonio cultural.

Si perjuicio del cumplimiento de lo dispuesto en la Ley 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco, si en el transcurso de las obras se produjera algún hallazgo que suponga un indicio de carácter arqueológico, se informará inmediatamente a la Dirección General de Cultura de la Diputación de Álava que será quién indique las medidas a adoptar.

D.1.8.– Integración paisajística.

a) El proyecto de construcción de la ampliación de la planta deberá incorporar las previsiones necesarias para la adaptación paisajística de los terrenos e instalaciones vinculados a la planta al objeto de favorecer su integración en la zona.

b) Se restaurarán todas las áreas afectadas por la obra, tanto las comprendidas en la parcela de implantación del proyecto como, en su caso, aquellas necesarias para la ejecución de las redes de servicio.

c) Ingurumena berritzeak landare-estalkia izateko moduko espazioak birlandatzea barne hartuko du.

d) Ereite eta landaketen mantentze-lanak egin beharko dira, hau da, azaletik aitzurtu, ongarritu, ureztatu eta hutsarteak bete.

D.1.9.– Obraren garbiketa eta akabera.

Obra amaitu ondoren, garbiketa-kanpaina zorrotz bat burutuko da, eta proiektuaren eragin-eremua obra-soberakinez guztiz garbi geratu beharko da.

D.1.10.– Ingurumenari buruzko aholkularitza.

Obra amaitu arte eta horren berme-aldian zehar, obra-zuzendaritzak ingurumenaren, eta oro har, neurri babesle eta zuzentzaileen inguruan kualifikatutako aholkularitza izan beharko du. Gai horiei buruz baldintza-agiriak obra-zuzendaritzari esleitzen dizkion funtzioekin lotutako ebazpenak aholkularitza hori egiten duten adituek txostena egin aurretik eman beharko dira.

D.1.11.– Lan-programa diseinatzea.

Kontratatik ekintza-proposamen xehatu batzuk egin beharko ditu ondorengo azpiataletan adierazitako alderdiei buruz. Proposamen horiek, Ebazpen honetan kasu bakoitzerako ezartzen diren irizpideen arabera diseinatuko direnak, obra-zuzendaritzak espresuki onetsi beharko ditu, aurreko atalean aipatutako ingurumen-aholkularitzak aurrez txostena eginda, eta lanak burutzeko programan txertatuko dira. Jarraian zehaztukoak dira agiriak:

a) Kokapenari buruzko xehetasunak eta kontratistaren instalazioen areak eta hondakinak aldi baterako gordetzekoak, Ebazpen honen D.1.1 eta D.1.5 ataletan aurreikusitakoaren arabera.

b) Ebazpen honen D.1.2 atalean aurreikusitako solido esekiei eusteko gailuen xehetasunak eta kokapena.

c) Ebazpen honen D.1.3 atalean aurreikusitako ibilgailuak garbitzeko gailuen xehetasunak eta kokapena.

D.1.12.– Jardunbide egokien kontrola obren garapenean zehar.

Obrak garatu bitartean jardunbide egokien kontrol bat egingo da, arreta berezia jarriz eragindako azalerari eta ingurune urtarraren babesari, hondakinen kudeaketari (hondeaketako soberakinak barne), solido esekiei eusteko gailuen funtzionamenduari, hautsa eta zarata egiteari, eta Ebazpen honetan adierazitako beste alderdi batzuei.

c) La restauración ambiental incluirá la revegetación de todos los espacios susceptibles de mantener una cubierta vegetal.

d) Se deberán realizar labores de mantenimiento de las siembras y plantaciones, consistentes en entre-cavas, abonados, riegos y reposición de marras.

D.1.9.– Limpieza y acabado de obra.

Una vez finalizada la obra se llevará a cabo una rigurosa campaña de limpieza, debiendo quedar el área de influencia del proyecto totalmente limpia de restos de obras.

D.1.10.– Asesoría ambiental.

Hasta la finalización de la obra y durante el período de garantía de la misma, la Dirección de Obra deberá contar con una asesoría cualificada en aspectos ambientales y medidas protectoras y correctoras en general. Las resoluciones de la Dirección de Obra relacionadas con las funciones que le asigne el pliego de condiciones sobre los temas mencionados deberán formularse previo informe de los especialistas que realicen dicha asesoría.

D.1.11.– Diseño del programa de trabajos.

El contratista deberá elaborar una serie de propuestas de actuación detalladas en relación con los aspectos que se señalan en los subapartados siguientes. Dichas propuestas, que se diseñarán de acuerdo con los criterios que para cada caso se establecen en esta Resolución, deberán ser objeto de aprobación expresa por parte del Director de Obra previo informe de la asesoría ambiental citada en el apartado anterior, y quedarán integradas en el Programa de ejecución de los trabajos. Los documentos son los que se detallan a continuación:

a) Detalles acerca de la localización y características de las áreas de instalaciones del Contratista y almacenamiento temporal de residuos, de acuerdo con lo previsto en los apartados D.1.1 y D.1.5 de esta Resolución.

b) Detalles y localización de los dispositivos de retención de sólidos en suspensión previstos en el apartado D.1.2 de esta Resolución.

c) Detalles y localización de los dispositivos de limpieza de vehículos previstos en el apartado D.1.3 de esta Resolución.

D.1.12.– Control de buenas prácticas durante el desarrollo de las obras.

Se llevará a cabo un control de buenas prácticas durante el desarrollo de las obras con especial atención a aspectos como superficie afectada y protección del medio acuático, gestión de residuos, incluyendo sobrantes de excavación, funcionamiento de los dispositivos de retención de sólidos en suspensión, producción de polvo y ruido, y otros aspectos señalados en esta Resolución.

D.1.13.– Obra-amaierako txostena.

Sustatzaileak obra-amaierako txosten bat igorri beharko du Ingurumen Sailburuordetzara. Obretan zehar sortutako gorabeheren berri eman beharko da bertan, eta Ebazpen honen ingurumenaren gaineko eraginaren azterketan jasotako neurri babesle eta zuzentzaileen betetze-mailaren, eta ingurumen organoak hondeaketako materialak zuzen kudeatzeko eskatutako neurrien berri.

Txosten horretan proiektua burutzean sartutako aldaketa zehatzak, izan badira, zehazki dokumentatu beharko dira, horiek ingurumen-ondorioen aldetik justifikatuz. Eraikitze fasean zehar garatutako ingurumena zaintzeko programaren emaitzak eta hondeaketako materialen helmuga zehatza ere jasoko dira, horien kuantifikazioari eta karakterizazioari buruzko datuak barne.

D.2.– Olio erabiliak hartu, manipulatu eta gordetzeko baldintzak eta kontrolak.

Bionor Berantevilla, SLU enpresak biodiesela fabrikatzeko olio erabiliak baliotuko ditu; halaber, glicerina eta gantz-azidoak sortuko ditu.

Instalazioan baliotzea egiteko onartzen diren hondakinak ondorengo ataletan zehaztuko dira. Gainera, horiek zuzen kudeatzeko zehaztapenak jasotzen dira.

Instalazioan tratatu beharrekotzat jotzen den olio erabili berri bakoitzeko, eragileak hondakin hori onartzeko eskaera bidali beharko du Ingurumen Sailburuordetzara, horrek onetsi dezan, eta behar izatekotan, hondakina onartzeko parametro mugatzaile edo baldintzatzaileen proposamena erantsiko da.

Olio erabili zehatz bat onartzeko aukera egiaztatuz eta gero, Bionor Berantevilla, SLU enpresak onarpenaren egiaztapena igorriko dio titularrari, onarpenaren baldintzak ezartzen dituena.

D.2.1.– Hondakin onargarriak.

Biodiesela ekoizteko instalazioan tratatu beharreko hondakinak, baliotzeko eragiketak eta hondakinen zerrendak argitaratzen dituen otsailaren 8ko MAM/304/2002 Aginduaren bitartez aditzera ematen den Europako Hondakinen Zerrendakoak dira, eta honako epigrafea dute:

– Udal-hondakinak: 20 01 25 Jateko olio eta koipeak.

Instalazioan inolaz ere ez dira onartuko Ebazpen honetan zehaztu ez diren hondakinak, edo hondakin onargarrien artean adierazitakoak izanik ere, bestelako hondakin mota generikoren batekin kutsatuta daudenak.

D.1.13.– Informe de fin de obra.

El promotor deberá remitir a la Viceconsejería de Medio Ambiente un informe fin de obra en el que se dé cuenta de las eventualidades surgidas durante el desarrollo de las obras y del nivel de cumplimiento de las medidas protectoras y correctoras recogidas en el estudio de impacto ambiental y en esta Resolución, así como de las medidas requeridas por el órgano ambiental para la correcta gestión de los materiales de excavación.

En el citado informe deberán documentarse detalladamente las modificaciones puntuales que, en su caso, hayan sido introducidas durante la ejecución del proyecto, con justificación desde el punto de vista de su incidencia ambiental. Se documentarán asimismo los resultados del programa de vigilancia ambiental desarrollado durante la fase de construcción y el destino concreto de los materiales de excavación, incluyéndose datos relativos a la cuantificación y caracterización de los mismos.

D.2.– Condiciones y controles para la recepción, manipulación y almacenamiento de aceites usados.

Bionor Berantevilla, S.L.U. procederá a la valoración de aceites usados para la fabricación de biodiesel, produciéndose igualmente glicerina y ácidos grasos.

Los aceites usados admisibles en la planta para su valorización se detallan en los siguientes apartados que contienen asimismo especificaciones para su correcta gestión.

Para cada nuevo origen de aceites usados que se prevea tratar en la planta, el operador deberá remitir a esta Viceconsejería de Medio Ambiente el correspondiente documento de aceptación en el que constará, en su caso, una propuesta de parámetros limitativos o condicionantes para la aceptación del residuo.

Comprobada la posibilidad de admisión de un determinado aceite usado, Bionor Berantevilla, S.L.U. remitirá al titular del mismo documento acreditativo de la aceptación, en el que se fijen las condiciones de ésta.

D.2.1.– Residuos admisibles.

Los aceites usados a tratar en la planta de producción de biodiesel serán los incluidos en la Lista Europea de Residuos publicada mediante la Orden MAM/304/2002, de 8 de febrero, por la que se publican las operaciones de valorización y la lista de residuos, con el siguiente epígrafe:

– Residuos municipales: 20 01 25 Aceites y grasas comestibles

Bajo ninguna circunstancia podrán aceptarse en la planta residuos que difieran de los señalados en esta Resolución o que pudiendo encuadrarse dentro de la denominación de los residuos admisibles presenten contaminación atribuible a la mezcla con otros tipos genéricos de residuos.

D.2.2.– Olio erabilien sarrera-kontrola.

Fabrikara baliotzera iristen diren olio erabilien kontrol bat egin beharko da, horiek Ebazpen hone-tako baldintzen arabera fabrikari onartuko direla ber-matzeko.

Kontrol hori Ingurumen Sailburuordetza honek onetsitako onarpen-agirian ezarritako egiaztapena izango da. Agiri horretan onartzeko parametro mugatzaile eta baldintzatzaileak ezarriko dira. Egiaztapen hori sarrera-kontrolleko agiri batean erregistratuta ge-ratuko da.

D.2.3.– Zamalanak.

a) Hondakin horien zamalanak egiteko ibilgai-luen aparkalekuek zola iragazgaitza izango dute, eta beharrezko maldak eta balizko isuriak biltzeko sare-ak, horiek kutxeta itsurantz edo biltzeko putzurantz zuzentzeko, bidean ibilgailuaren azpitik igaro gabe edo beste ibilgailu edo instalazio batzuetara hurbildu gabe.

b) Hondakin horien zamalanak gai arriskutsuak manipulatzeko eskatutako segurtasun-baldintzak betez egingo dira.

c) Fabrikako hondakinen zamalanak eta manipula-zioa, nola ekipoen estankotasunak, isurtze barreiatuak edo kontrolatu gabeak egotea saihestu, edo bestela, ahalik eta gehien murriztu beharko dituzte.

D.2.4.– Jasotako olio erabilien biltegiatzea.

Olio erabiliak estankotasun baldintza egokietan biltegiatuko dira, gerta daitezkeen ihes edo isurien balizko eragina saiheste aldera; hala gertatuz gero, horiek bildu eta karakterizatu egingo dira.

Baliotu beharreko olio erabiliak gordetzeko gehie-nezko denbora bi urtekoa izango da.

D.2.5.– Kudeatutako hondakinen datuen erregist-roa.

Hondakinei buruzko apirilaren 21eko 10/1998 Legearen 13.3 artikuluan ezarritakoari jarraiki, Bionor Berantevilla, SLU enpresak agiri-erregistro bat egin beharko du. Aipatu erregistroan adieraziko di-ra sortutako hondakinen kopuruak, jatorria, izaera, konposizioa eta identifikazio-kodea; garraio-enpresa, identifikazio-zenbakiarekin batera; hondakin-partida bakoitza onartu eta hartu izanaren data; biltegian edukitako denbora eta data; tratamendurako eta aurretratamendurako eragiketak, data, kontrol-parametroak eta prozesuari buruzko datuak. Horretaz guztiaz gain, errefusatutako hondakinen partidei buruzko datuak (jatorria, kopurua, garraio-enpresa, errefusatzearen arrazoiak, ordezko erabilera eta beste hainbat gorabehera) gehituko dira Erregistroan.

D.2.2.– Control de entrada de aceites usados.

Se deberá llevar un control de los aceites usados que lleguen a la planta para su valorización, de forma que se garantice que son admisibles en la planta de acuerdo con el condicionado de esta Resolución.

Dicho control consistirá en la verificación establecida en el documento de aceptación aprobado por esta Viceconsejería de Medio Ambiente. En dicho documento se establecerán parámetros limitativos y condicionantes de aceptación. Dicha verificación quedará registrada en un documento de control de entrada.

D.2.3.– Operaciones de carga y descarga.

a) Las zonas de estacionamiento de vehículos en las operaciones de carga y descarga se realizarán sobre solera impermeabilizada y dispondrán de las pendientes necesarias y redes de recogida de eventuales derrames, que permitan dirigir éstos hacia arqueta ciega o balsa de recogida, sin pasar en su recorrido por debajo del vehículo ni aproximarse a otros vehículos o instalaciones.

b) Las operaciones de carga y descarga se realiza-rán cumpliendo las condiciones de seguridad exigidas para la manipulación de mercancías peligrosas.

c) Las operaciones de carga, descarga y manipula-ción de los residuos en planta, así como la estanquei-dad de los equipos, deberán evitar o, en su defecto, reducir al máximo posible la existencia de emisiones difusas o incontroladas.

D.2.4.– Almacenamiento de los aceites usados re-cepcionados.

El almacenamiento de los aceites usados se realiza-rá en condiciones adecuadas de estanqueidad, al obje-to de evitar el posible impacto por fugas o derrames que pudieran generarse procediendo, en su caso, a la recogida y caracterización de los mismos.

El tiempo máximo de almacenamiento de los acei-tes usados a valorizar será de dos años.

D.2.5.– Registro de datos de los residuos gestio-nados.

De conformidad con lo establecido en el artículo 13.3 de la Ley 10/1998, de 21 de abril, de residuos Bionor Berantevilla, S.L.U. deberá llevar un registro documental. En dicho registro deberán figurar las cantidades, origen, naturaleza, composición y código de identificación de los residuos gestionados; empresa transportista, incluyendo el número de identificación; fechas de aceptación y recepción de cada partida de residuos; tiempo de almacenamiento y fechas; opera-ciones de tratamiento y pretratamiento, fechas, pará-metros de control y datos relativos al proceso. Se in-cluirán, asimismo, en el Registro los datos relativos a las partidas de residuos rechazadas (origen, cantidad, empresa de transporte, causas del rechazo, destino al-ternativo y otras incidencias).

Bionor Berantevilla, SLU enpresak burutu dituen jardueri buruzko txostena (egiten dituen kudeaketa-eragiketen erregistroaren laburpena) aurkeztu beharko du, hilerio, Ingurumen Sailburuordetzan. Partidaren bat errefusatzeko gero, berehala jakinaraziko zaio Ingurumen Sailburuordetzari, eta erregistroko datu guztiak erantsiko dira dagokion komunikazioan.

Horretarako, aipatu erregistroaren eredu aurkeztu beharko da Ingurumen Sailburuordetzan, honek on-tzat eman dezan. Urte natural bakoitzeko dokumentuak hurrengo bost urteetan zehar mantendu beharko dira, baita onartze-eskaerak eta onarpen-dokumentuak ere.

Gainera, urte bakoitzeko martxoaren 1a baino lehen jardueren urteko memoria aurkeztu beharko da, hondakin ez-arriskutsuen kudeatzaile moduan egin-dako lanak biltzen dituen.

D.3.– Instalazioaren jardunerako baldintza orokorrak.

D.3.1.– Airearen kalitatea babesteko baldintzak.

D.3.1.1.– Baldintza orokorrak.

Biodiesela ekoizteko fabrika ustiatzean atmosferara egingo diren isurtzeak ez dituzte Ebazpen honetan ezarritako isurtzeko muga-balioak gaindituko.

Prozesuan zehar atmosferara isurtzen den gai kutsatzaile oro bildu eta ihesbide egokienean zehar kanpora bideratuko da, behar denean, gai kutsatzaileen ezaugarrien arabera diseinatutako gasak arazteko sistema batetik igaro ondoren.

Arau orokor hori bete beharrik ez dute izango gai kutsatzaileak mugarik gabe isuri eta horiek biltzea teknikoki edo ekonomikoki bideragarria ez denean, edota ingurunean kalte urria eragiten dutela egiaztatzen denean.

Neurriak hartuko dira ustekabean gai kutsatzaileak ez botatzeko, eta botatzen direnak giza osasunerako nahiz gizartearen segurtasunerako arriskutsuak izan ez daitezen. Gas-efluenteak tratatzeko instalazioak behar bezala ustiatu eta mantenduko dira, efluenteen tenperatura- eta konposizio-aldakuntzei modu eraginkorrean aurre egiteko. Era berean, ahalik eta gehien murriztuko dira instalazio horiek gaizki dabiltzan edo geldirik dauden aldiak.

D.3.1.2.– Fokuak identifikatzea. Katalogazioa.

Ebazpen honetako baldintzen arabera baimendutako Bionor Berantevilla, SLU enpresaren instalazioak ondorengo fokuak izango ditu, atmosfera babestean inguruan indarrean den araudiaren arabera katalogatuta daudenak:

Bionor Berantevilla, S.L.U. deberá presentar ante la Viceconsejería de Medio Ambiente, con periodicidad mensual, un informe (consistente en un extracto del registro de las operaciones de gestión que realiza) comprensivo de las actividades llevadas a cabo. En caso de rechazo de alguna partida, deberá comunicarse inmediatamente a la Viceconsejería de Medio Ambiente, incluyendo la totalidad de los datos del registro en la comunicación pertinente.

A estos efectos, se deberá presentar un modelo de dicho registro ante la Viceconsejería de Medio Ambiente para su aprobación. La documentación referida a cada año natural deberá mantenerse durante los cinco años siguientes, al igual que las solicitudes de admisión y documentos de aceptación.

Así mismo, antes del 1 de marzo de cada año, deberá presentarse la memoria anual de actividades, que comprenda las operaciones realizadas como gestor de residuos no peligrosos.

D.3.– Condiciones generales para el funcionamiento de la instalación.

D.3.1.– Condiciones para la protección de la calidad del aire.

D.3.1.1.– Condiciones generales.

La planta de producción de biodiesel se explotará de modo que, en las emisiones a la atmósfera, no se superen los valores límite de emisión establecidos en esta Resolución.

Toda emisión de contaminantes a la atmósfera generada en el proceso deberá ser captada y evacuada al exterior por medio de conductos apropiados previo paso, en su caso, por un sistema de depuración de gases diseñado conforme a las características de dichas emisiones.

Podrán exceptuarse de esta norma general aquellas emisiones no confinadas cuya captación sea técnica y/o económicamente inviable o bien cuando se demuestre la escasa incidencia de las mismas en el medio.

Se tomarán las disposiciones apropiadas para reducir la probabilidad de emisiones accidentales y para que los efluentes correspondientes no presenten peligro para la salud humana y seguridad pública. Las instalaciones de tratamiento de los efluentes gaseosos deberán ser explotadas y mantenidas de forma que hagan frente eficazmente a las variaciones debidas a la temperatura y composición de los efluentes. Asimismo se deberán reducir al mínimo la duración de los periodos de disfuncionamiento e indisponibilidad.

D.3.1.2.– Identificación de los focos. Catalogación.

La instalación de Bionor Berantevilla, S.L.U., autorizada de acuerdo con los términos de esta Resolución contará con los siguientes focos, catalogados de acuerdo con la normativa vigente en materia de protección de la atmósfera:

Foku zk.	Foku-kodea	Fokuaren izena	Katalogazioa Taldea	UTM koordinatuak	
				X	Y
1	1012609-01	F. 3000 UFOME prozesuaren haizatzetate	B	509239	4725051
2	1012609-02	F. 4000 SMP&PME prozesuaren haizatzetate	B	509297	4725006
3	1012609-03	F. 1503 Lurruna sortzeko tximinia 3	C	509239	4725017
4	1012609-04	F. 1504 Olio termikoaren galdararen tximinia	B	509230	4725028
5	1012609-05	F. 1505 Olio termikoaren galdararen tximinia	B	509218	4725039
6-D	1012609-06-D	F1501 Lurruna sortzeko tximinia 1	Foku ez-sistematikoa	509234	4725047
7-D	1012609-07-D	F1502 Lurruna sortzeko tximinia 2	Foku ez-sistematikoa	509230	4725038
8-D	1012609-08-D	F.1301A T.1301-D metanol-andelaren A haizatzea	Foku ez-sistematikoa	509216	4725076
9-D	1012609-09-D	F1301B T.1301-D metanol-andelaren B haizatzea	Foku ez-sistematikoa	509216	4725076
10-D	1012609-10-D	F1303 T.1303-D metanol-andelaren tobera-haizatzea	Foku ez-sistematikoa	509220	4725073
11-D	1012609-11-D	F1304 T.1304-D metanol-andelaren haizatzea	Foku ez-sistematikoa	509212	4725071
12-D	1012609-12-D	F1309 T.1309-D metanol-andelaren haizatzea	Foku ez-sistematikoa	509205	4725070
13-D	1012609-13-D	F1310-D	Foku ez-sistematikoa		
14-D	1012609-14-D	F1601. Sodio metilatoaren andela	Foku ez-sistematikoa	509281	4724994
15-D	1012609-15-D	F1602. Metanol-andela	Foku ez-sistematikoa	509298	4724992

N.º foco	Código del foco	Denominación del foco	Catalogación Grupo	Coordenadas UTM	
				X	Y
1	1012609-01	F. 3000 Venteo unidad de proceso UFOME	B	509239	4725051
2	1012609-02	F. 4000 Venteo unidad de proceso SMP&PME	B	509297	4725006
3	1012609-03	F. 1503 Chimenea generador de vapor 3	C	509239	4725017
4	1012609-04	F. 1504 Chimenea caldera de aceite térmico	B	509230	4725028
5	1012609-05	F. 1505 Chimenea caldera de aceite térmico	B	509218	4725039
6-D	1012609-06-D	F1501 Chimenea generador de vapor 1	Foco no sistemático	509234	4725047
7-D	1012609-07-D	F1502 Chimenea generador de vapor 2	Foco no sistemático	509230	4725038
8-D	1012609-08-D	F.1301A Venteo A tanque de metanol T.1301-D	Foco no sistemático	509216	4725076
9-D	1012609-09-D	F1301B Venteo B tanque de metanol T.1301-D	Foco no sistemático	509216	4725076
10-D	1012609-10-D	F1303 Venteo tolva tanque de metanol T.1303-D	Foco no sistemático	509220	4725073

N.º foco	Código del foco	Denominación del foco	Catalogación Grupo	Coordenadas UTM	
				X	Y
11-D	1012609-11-D	F1304 Venteo tanque de metanol T.1304-D	Foco no sistemático	509212	4725071
12-D	1012609-12-D	F1309 Venteo tanque de metanol T.1309-D	Foco no sistemático	509205	4725070
13-D	1012609-13-D	F1310-D	Foco no sistemático		
14-D	1012609-14-D	F1601. Tanque de metilato sódico	Foco no sistemático	509281	4724994
15-D	1012609-15-D	F1602. Tanque de metanol	Foco no sistemático	509298	4724992

Sustatzaileak aurreko taulan adierazitako fokuei buruzko garaiera eta barruko diametroaren datuak nola 10. fokuen UTM koordenatuak bidali beharko dizkio Ingurumen Sailburuordetzari.

Foku txikien katalogazioa, hala nola, metil esterraren eta glizerinaren destilazio-prozesuari lotutakoak, UFOME lerrokoak (olio erabiliak) nola SME/PME lerrokoak (landare-olioak), Ingurumen Sailburuordetzak egingo du zabaltzea abian jarri aurretik. Horretarako, atmosfera babesteko indarrean den araudiak eskatutako informazioa aurkeztu beharko du sustatzaileak, katalogazio hori egiteko adinako xehetasunekin. Besteak beste, foku bakoitzerako honako datu hauek emango dituzte bereziki:

- Kantitateak (denbora-tarte jakin bati buruzkoak), bitarteko produktuak edo fokuekin lotutako produktuak eta atmosferara kutsatzaileak isurtzearen gainean eragina dutenak.

- Kutsadura gutxitzeko aurreikusitako neurri zuzentzaileak xeheki deskribatuko dira, horietarako aurreikusitako errendimendua adieraziz. Horrela, prozesuko ekipoetan dauden haizatze guztiak F.3000 eta F.4000 fokuetan aurreikusitako gas-garbigailuetan tratatu beharko dira. Horrela jokatzea teknikoki ezinezkoa dela frogatzen badu sustatzaileak, aipatutako baldintza betetzetik salbuetsita egongo da. Kasu horretan, beste konponbide batzuk proposatuko dira.

- Isuri beharreko kutsatzaileak eta gas-isurtzeetan aurreikusitako ezaugarriak (emariak m^3N/h -tan eta kontzentrazioak).

Sustatzaileak isurtze-foku guztien kokapena (foku nagusiak zein sekundarioak) eta horien UTM koordenatuak jasotzen dituen plano bat aurkeztu beharko da.

Gainera, metanolezko isurtze barreiatuak sor daitezke, lehengaia kargatzeko lekuan metanola kargatzeko mahuka deskonektatu bitartean sor daitezkeen isurketen ondorioz. Urtean 500 kg inguru balioetsi dira (urtean 100 metanol deskarga, masaren balan-

El promotor deberá remitir a la Viceconsejería de Medio Ambiente los datos respecto a altura y diámetro interior de chimenea, respecto a los focos señalados en la tabla anterior, así como las coordenadas UTM del foco n.º 10.

La catalogación de focos menores, tales como los asociados a los procesos de destilación de ester metílico y glicerina, tanto de la línea UFOME (aceites usados), como de la línea SME/PME (aceites vegetales), se llevará a cabo por la Viceconsejería de Medio Ambiente con carácter previo a la puesta en marcha de la ampliación. Para ello, el promotor deberá presentar la información requerida por la normativa vigente en materia de protección de la atmósfera, con el detalle suficiente que permita tal catalogación. Entre otros datos, se proporcionarán especialmente los siguientes, para cada uno de los focos:

- Especificaciones medias de las capacidades de los equipos implicados, o bien cantidades (relativas a un periodo de tiempo determinado) de materias primas, productos intermedios o productos relacionados con el foco y que tengan influencia sobre las emisiones de contaminantes de la atmósfera.

- Se describirán detalladamente las medidas correctoras previstas para disminuir la contaminación, indicando el rendimiento previsto para las mismas. En este sentido, todos los venteos existentes en los diversos equipos de proceso deberán ser tratados en los lavadores de gases previstos en los focos F.3000 y F.4000. Únicamente en aquellos casos en los que el promotor demuestre la inviabilidad técnica de esta solución, podrá exceptuarse esta condición, en cuyo caso deberán proponerse soluciones alternativas.

- Contaminantes a emitir y características previstas en las emisiones gaseosas (Caudales en m^3N/h y concentraciones).

El promotor deberá presentar un plano con la situación de todos los focos de emisión (incluyendo tanto los focos principales como los secundarios) y sus coordenadas UTM.

Además se podrán generar emisiones difusas de metanol debido a los pequeños vertidos durante la desconexión de la manguera de carga de metanol, en el cargadero de materia prima. Se han estimado en 500 kg/año (100 descargas de metanol al año para

tzan jasotako guztizko metanolerako, deskargako 5 kg kontuan hartuta). Isurtze barreiatu horiek erregimen etenkorra izango dute.

Nolanahi ere, Bionor Berantevilla, SLU enpresak zabaltzea abian jarri arte lanean jarrai dezake, dituen ondorengo fokuk mantenduz:

el total de metanol recogido en el balance de masa, a razón de 5 kg descarga). Estas emisiones difusas se darán en régimen discontinuo.

No obstante lo anterior, Bionor Berantevilla, S.L.U. podrá seguir funcionando hasta la puesta en marcha de la ampliación, manteniendo los siguientes focos existentes:

Foku zk.	Foku-kodea	Fokuaren izena	Katalogazioa Taldea	UTM koordinatuak	
				X	Y
6	1012609-06	F1501 Lurruna sortzeko tximinia 1	C	509234	4725047
7	1012609-07	F1502 Lurruna sortzeko tximinia 2	C	509230	4725038
8-D	1012609-08-D	F1301A T.1301-D metanol-andelaren A haizatzea	Foku ez-sistematikoa	509216	4725076
9-D	1012609-09-D	F1301B T.1301-D metanol-andelaren B haizatzea	Foku ez-sistematikoa	509216	4725076
10-D	1012609-10-D	F1303 T.1303-D metanol-andelaren tobera-haizatzea	Foku ez-sistematikoa	509220	4725073
11-D	1012609-11-D	F1304 T.1304-D metanol-andelaren haizatzea	Foku ez-sistematikoa	509212	4725071
12-D	1012609-12-D	F1309 T.1309-D metanol-andelaren haizatzea	Foku ez-sistematikoa	509205	4725070
13-D	1012609-13-D	F1310-D	Foku ez-sistematikoa		
14-D	1012609-14-D	F1601. Sodio metilatoaren andela	Foku ez-sistematikoa	509281	4724994
15-D	1012609-15-D	F1602. Metanol-andela	Foku ez-sistematikoa	509298	4724992
16	1012609-16	F.1203B Destilazio-dorrearen haizatze-kondentsadorea	C		
17	1012609-17	F.1216 Hutseko ponparen haizatzea	C		

N.º foco	Código del foco	Denominación del foco	Catalogación Grupo	Coordenadas UTM	
				X	Y
6	1012609-06	F1501 Chimenea generador de vapor 1	C	509234	4725047
7	1012609-07	F1502 Chimenea generador de vapor 2	C	509230	4725038
8-D	1012609-08-D	F.1301A Venteo A tanque de metanol T.1301-D	Foco no sistemático	509216	4725076
9-D	1012609-09-D	F.1301B Venteo B tanque de metanol T.1301-D	Foco no sistemático	509216	4725076
10-D	1012609-10-D	F.1303 Venteo tolva tanque de metanol T.1303-D	Foco no sistemático	509220	4725073
11-D	1012609-11-D	F.1304 Venteo tanque de metanol T.1304-D	Foco no sistemático	509212	4725071
12-D	1012609-12-D	F.1309 Venteo tanque de metanol T.1309-D	Foco no sistemático	509205	4725070
13-D	1012609-13-D	F.1310-D	Foco no sistemático		
14-D	1012609-14-D	F.1601. Tanque de metilato sódico	Foco no sistemático	509281	4724994
15-D	1012609-15-D	F.1602. Tanque de metanol	Foco no sistemático	509298	4724992
16	1012609-16	F.1203B Venteo condensador torre de destilación	C		
17	1012609-17	F.1216 venteo bomba de vacío	C		

Sustatzaileak aurkeztutako agirien arabera, zabal-tzea abian jarri ondoren, F.12038 eta F.1216 eki-poetatik sortutako gasak bildu eta 1. foku berriaren (F.3000) bidez igorriko dira garbiketa-dorrean tratatu ondoren. Beraz, egungo 15. eta 16. fokuek ez ezatu egingo dira. Era berean, 3. eta 4. fokuek modu ez-sistematikoan funtzionatuko dute, eta ondorioz, katalogaziotik kanpo geratuko dira eta sustatzaileak dagozkion oharrak gehitu beharko ditu espedientean.

D.3.1.3.– Isurtzeko muga-balioak.

Instalazioa ustatzean atmosferara egingo diren isurtzeek ez dituzte isurtzeko muga-balio hauek gaindituko:

Fokuak	Substantziak	Isurtzeko muga-balioak
1. F. 3000 UFOME prozesuaren haizatze-unitatea 2. F. 4000 SMP&PME prozesuaren haizatze-unitatea	KOH	*150 mgC/Nm ³
3. F. 1503 Lurrina sortzeko tximinia 3 4. F. 1504 Olio termikoaren galdararen tximinia 5. F. 1505 Olio termikoaren galdararen tximinia	Opakutasuna	2 Bacharach
	CO (% 3 O ₂)	350 mg/Nm ³
	NO _x (NO ₂ gisa)	615 mg/Nm ³
	SO ₂ (% 3 O ₂)	700 mg/Nm ³

Focos	Sustancias	Valores límite de emisión
1. F. 3000 Venteo unidad de proceso UFOME 2. F. 4000 Venteo unidad de proceso SMP&PME	COV	*150 mgC/Nm ³
3. F. 1503 Chimenea generador de vapor 3 4. F. 1504 Chimenea caldera de aceite térmico 5. F. 1505 Chimenea caldera de aceite térmico	opacidad	2 Bacharach
	CO (3% O ₂)	350 mg/Nm ³
	NO _x (como NO ₂)	615 mg/Nm ³
	SO ₂ (3% O ₂)	700 mg/Nm ³

* Fluxua > 2 kgC/h bada. Sustatzaileak muga-balio hauek berrikusi ahal izango ditu aldez aurretik justifikatuz gero eta egindako neurketen emaitzak ikusi ondoren.

Gainera, zabaltzea abian jarri arte, aldi horretan martxan izango diren fokuetan ezingo dira ondoren-goa isurtzeko muga-balioak gainditu:

De acuerdo con la documentación presentada por el promotor, tras la puesta en marcha de la ampliación los gases procedentes de los equipos F.1203B y F.1216 se captarán y se emitirán mediante el nuevo foco n.º 1 (F.3000) tras su tratamiento en una torre de lavado, por lo que los actuales focos n.º16 y n.º17 quedarán anulados. Igualmente, los focos n.º3 y n.º4 funcionarán de forma no sistemática, por lo que quedarán descatalogados, debiendo incorporarse al expediente por parte del promotor las oportunas comunicaciones.

D.3.1.3.– Valores límite de emisión.

La planta se explotará de modo que, en las emisiones a la atmósfera, no se superen los siguientes valores límite de emisión:

* Si el flujo > 2 kgC/h. Estos valores límite podrán revisarse previa justificación por parte del promotor, y a la vista de los resultados de las mediciones realizadas.

Además, hasta la puesta en marcha de la ampliación, en los focos que funcionarán durante dicho periodo no podrán superarse los siguientes valores límite de emisión:

Fokuak	Substantziak	Isurtzeko muga-balioak
6. F1501 Lurruna sortzeko tximinia 1 7. F1502 Lurruna sortzeko tximinia 2	CO	1445ppm
	Opakutasuna	2 Bacharach
	NO _x	300ppm
	SO ₂	850 mg/Nm ³
16. F.1203B Destilazio-dorrearen haizatze-kondentsadorea 17. F.1216 Hutseko ponparen haizatzea	KOH	*150 mgC/Nm ³

Focos	Sustancias	Valores límite de emisión
6. F1501 Chimenea generador de vapor 1 7. F1502 Chimenea generador de vapor 2	CO	1445ppm
	opacidad	2 Bacharach
	NO _x	300ppm
	SO ₂	850 mg/Nm ³
16. F.1203B Venteo condensador torre de destilación 17. F.1216 venteo bomba de vacío	COV	*150 mgC/Nm ³

* Fluxua > 2 kgC/h bada. Sustatzaileak muga-balio hauek berrikusi ahal izango ditu alde zuzenetik justifikatuz gero eta egindako neurketen emaitzak ikusi ondoren.

Muga-balio horiek baldintza hauek dituzte: 273° K-eko tenperatura, 101,3 kPa-ko presioa eta gas lehorra.

Errekuntza-ekipoetarako ezarritako muga-balioak soilik gasolioa edo biodiesela erabiltzea onartzen dute. Etorkizunean beste motako bateko erregaiak erabili nahi izanez gero, muga-balio horiek berrikusi behar dira.

Neurtutako parametroek ez dituzte isurtzeko muga-balioak gaindituko araz egingo diren aldizkako ikuskaritzetan (ordubeteke hiru neurketa gutxienez), zortzi ordutan zehar neurtuta. Neurketa-tolerantzia gisa, kasu guztien % 25ean gainditu ahal izango da muga-balioa, % 40 gainditzen ez duen zenbatekoa baldin bada. Tolerantzia hori gaindituz gero, neurketa-aldia astebetetz luza da, eta aldi honetako tolerantzia global gisa, kasuen % 6an gehienez onar daitezkeen mailak gainditzea onartuko da, % 25 gainditzen ez duen zenbatekoa denean. Tolerantzia horiek izanda ere, gai kutsatzaileak isurtzen dituen fokuen eraginpeko zonaldean ezin izango dira inoiz higienikoki onar daitezkeen balioak gainditu.

KOHei dagokienez (KOG gisa neurtutakoak), ez dituzte isurtzeko muga-balioak gaindituko araz

* Si el flujo > 2 kgC/h. Estos valores límite podrán revisarse previa justificación por parte del promotor, y a la vista de los resultados de las mediciones realizadas.

Los valores límite están referidos a las siguientes condiciones: 273° K de temperatura, 101,3 kPa de presión, y gas seco.

Los valores límite establecidos para los equipos de combustión contemplan únicamente la utilización de gasoil o biodiesel. La utilización en el futuro de otro tipo de combustibles exigirá una revisión de tales valores límite.

Los parámetros medidos no superarán los valores límite de emisión en inspecciones periódicas reglamentarias (tres medidas de una hora cada una, como mínimo) medidos a lo largo de ocho horas. Se admitirá como tolerancia de medición que puedan superar en el 25% de los casos en una cuantía que no exceda del 40%. De rebasarse esta tolerancia, el periodo de mediciones se prolongará durante una semana, admitiéndose, como tolerancia global de este periodo, que puedan superarse los niveles máximos admisibles en el 6% de los casos en una cuantía que no exceda el 25%. Estas tolerancias se entienden sin perjuicio de que en ningún momento los niveles de inmisión en la zona de influencia del foco emisor superen los valores higiénicamente admisibles.

En lo que se refiere a los COVs (medidos como COT), no superarán los valores límites de emisión en

gingo diren aldizkako ikuskaritzetan (ordubeteko hiru neurketa gutxienez), baldin eta neurketa guztien batez besteako isurtzeko muga-balioak gainditzen ez baditu eta ordubeteko neurketetako batek ere isurtzeko muga-balioak 1,5 faktorea baino kopuru handiagoan gainditzen ez badu.

D.3.1.4.– Gasak biltzeko eta husteko sistemak.

Tximiniatan behar beste neurri hartuko dira, Industria Ministerioak industriak atmosferan eragiten duen kutsadurari aurrea hartu eta hori zuzentzeari buruz 1976ko urriaren 18an emandako Agindua bete dezaten; besteak beste, laginak hartzeko puntuetara iristeko sarbide seguru eta errazak izango dituzte.

Zehazki, laginak hartzeko aurreikusitako zuloen kokapenari eta ezaugarriei dagokienez, gas-fluxuak laginketa-puntutik neurketa-puntura bitartean, bere norabidean zehar nahiz aurkakoa, edozein perturbazio izan dezakeen gunera bitarteko distantziek (L1 eta L2 parametroak) 1976ko urriaren 18ko Aginduaren III. eranskinean xedatutakoa beteko dute. $L1 \geq 8D$ eta $L2 \geq 2D$ distantziak betetzen ez diren fokuetarako inoiz ez dira $L1 < 2D$ eta $L2 < 0,5D$ balioak onartuko. Kasu horietan, neurketen txostenean laginketa-planoaren baliozkotasuna justifikatzea eskatuko da.

Metanola eta metilatoa gordetzeko andelei dagozkien instalazio guztiek gasak arazteko sistemari konektatutako haizatzeak biltzeko sistema izango dute. Atal hau betetze aldera, Bionor Berantevilla, SLU enpresak biltzeko eta tratatzeko proposamen zehatza aurkeztu beharko du Ingurumen Sailburuordetzan, Ebazpen hau igorri eta hurrengo egunetik kontatzen hasita hiru hilabeteko epean.

D.3.2.– Saneamendu-sarera eta ibilgura isurtzeko baldintzak

D.3.2.1.– Isurketen sailkapena, jatorria, ingurune hartzailea eta kokapena.

inspecciones periódicas reglamentarias (tres medidas de una hora cada una, como mínimo) si la media de todas las mediciones no supera los valores límite de emisión y ninguna de las medidas de una hora supera los valores límite de emisión en un factor superior a 1,5.

D.3.1.4.– Sistemas de captación y evacuación de gases.

Las chimeneas dispondrán de los medios necesarios para el cumplimiento de las condiciones exigidas en la Orden del Ministerio de Industria, de 18 de octubre de 1976, sobre prevención y corrección de la contaminación atmosférica de origen industrial permitiendo, entre otros, accesos seguros y fáciles a los puntos de toma de muestras.

En particular, en lo que se refiere a la localización y características de los orificios previstos para la toma de muestras, las distancias del punto de muestreo a cualquier perturbación del flujo gaseoso antes del punto de medida según la dirección del flujo y dirección contraria (parámetros L1 y L2) deberán ajustarse a lo dispuesto en el Anejo III de la Orden de 18 de octubre de 1976. Para los focos en los que no se cumplan las distancias de $L1 \geq 8D$ y $L2 \geq 2D$, nunca se admitirán valores de $L1 < 2D$ y $L2 < 0,5D$. En estos casos se exigirá que en el informe de mediciones se justifique validez del plano de muestreo.

Todas las instalaciones referidas a los tanques de almacenamiento de metanol y metilato dispondrán de un sistema de captación de los venteos conectados a un sistema de depuración de gases. A los efectos de cumplimentar este apartado, en el plazo de tres meses a contar desde la emisión de la presente Resolución, Bionor Berantevilla, S.L.U. deberá presentar a la Viceconsejería de Medio Ambiente una propuesta concreta de captación y tratamiento.

D.3.2.– Condiciones para el vertido a la red de saneamiento y a cauce.

D.3.2.1.– Clasificación, origen, medio receptor y localización de los vertidos.

Isurketa-puntua	Hondakin-ur mota	Isurketaren jatorria	Ingurumen hartzailea	Arro hidrografikoa	Ingurune hartzailearen kategoria	Isurketa-puntuaren UTM koordenatuak
1	a) Prozesuko urak	Fluxuak: 1. Galdaren purgatzeak 2. Hozte-dorrean purgatzeak 3. Olioia zentrifugatzean lortutako hondoen kontzentrazioaren tratamendua 4. Glizerina gordina eta eiktoreen kontzentrazio-etapak	Saneamendu-sarearen euri-uren sarea (Berantevillako Udaleko industrialdea)	Ebro	II	Kolektorera isurtzea X: 509306 Y: 4725046 Kolektorearen isurketa Ayuda ibaira: X: 509239 Y: 4725581
	b) Euri-urak	6. fluxua. Bideak, eraikinaren estalkiak eta biltegitratze-kutxetak	Saneamendu-sarearen euri-uren sarea (Berantevillako Udaleko industrialdea)			
2	c) Ur sanitarioak	5. fluxua. Komunak	Saneamendu-sarearen euri-uren sarea (Berantevillako Udaleko industrialdea)	Ebro	II	X: 509280 Y: 4725078

Punto de Vertido	Tipo de aguas residuales	Procedencia del vertido	Medio receptor	Cuenca Hidrográfica	Categoría del medio receptor	Coordenadas UTM del punto de vertido
1	a) Aguas de proceso	Flujos: 1. Purgas de calderas 2. Purgas de torres de refrigeración 3. Tratamiento de la concentración de fondos obtenidos en la centrifugación de aceite 4. Etapas de concentración de la glicerina bruta y eyectores	Red de pluviales de la red de saneamiento (Polígono del Ayuntamiento de Berantevilla)	Ebro	II	Vertido a colector X: 509306 Y: 4725046 Vertido del colector al río Ayuda: X: 509239 Y: 4725581
	b) Aguas pluviales	Flujo 6. Viales, cubiertas del edificio y cubetos de almacenamiento	Red de pluviales de la red de saneamiento (Polígono de Ayuntamiento de Berantevilla)			
2	c) Aguas sanitarias	Flujo 5. Aseos	Red de sanitarias de la red de saneamiento (Polígono de Ayuntamiento de Berantevilla)	Ebro	II	X: 509280 Y: 4725078

D.3.2.2.– Gehienez isur daitezkeen emari eta bolumenak.

1. Isurketa:

a) Prozesuko urak:

Isurketaren puntako emaria	6,9 m ³ /h
Isurketaren guztizko emaria	136,3 m ³ /egun
Isurketaren guztizko emaria	45.000 m ³ /urte

b) Euri-urak:

Isurketaren puntako emaria	38,75 m ³ /h
Isurketaren guztizko emaria	19,46 m ³ /egun
Isurketaren guztizko emaria	7.102 m ³ /urte

2. Isurketa:

c) Ur sanitarioak:

Isurketaren puntako emaria	2,5 m ³ /h
Isurketaren guztizko emaria	1,75 m ³ /egun
Isurketaren guztizko emaria	577,5 m ³ /urte

D.3.2.3.– Isurtzeko muga-balioak.

Ondorengo zerrendan ageri dira isurketen kutsaduraren parametroen ezaugarri nagusiak, bakoitzarentzat ezarritako muga-balioekin:

Parametroak	Isurtzeko muga-balioak
Urteko gehienezko bolumena	< 52.102 m ³
Eguneko bolumena	< 156 m ³
pH	5,5-9,5
Gai esekiak	< 35 mg/l
DBO5	< 25 mg/l
OEK	< 125 mg/l
Olioak eta koipeak	Salbuetsita (*)
Detergenteak	< 2 mg/l
Nitrogeno amoniakala (N-NH ₄)	< 10 mg/l
Guztizko hidrokarburoak	Salbuetsita (*)
Heste-nematodoak, baino txikiagoak	Arrautza 1/10 l
Escherina Coli	100 CFU(**)/100 ml

(*) Bukaerako isurketa salbuetsita egon behar da, nahiz eta lagin puntualetarako 5 mg/l-ko tolerantzia onartu.

(**) CFU: Unitate kolonia-sortzaileak.

D.3.2.2.– Caudales y volúmenes máximos de vertido.

Vertido 1:

a) Aguas de proceso:

Caudal punta de Vertido	6,9 m ³ /h
Caudal Total de Vertido	136,3 m ³ /día
Caudal Total de Vertido	45.000 m ³ /año

b) Aguas pluviales:

Caudal punta de Vertido	38,75 m ³ /h
Caudal Total de Vertido	19,46 m ³ /día
Caudal Total de Vertido	7.102 m ³ /año

Vertido 2:

c) Aguas sanitarias:

Caudal punta de Vertido	2,5 m ³ /h
Caudal Total de Vertido	1,75 m ³ /día
Caudal Total de Vertido	577,5 m ³ /año

D.3.2.3.– Valores límite de emisión.

Los parámetros característicos de contaminación del vertido serán, exclusivamente, los que se relacionan a continuación, con los límites máximos que se especifican para cada uno de ellos:

Parámetros	Valores límite de emisión
Volumen anual máximo	< 52.102 m ³
Volumen diario	< 156 m ³
pH	5,5-9,5
Materias en suspensión	< 35 mg/l
DBO5	< 25 mg/l
DQO	< 125 mg/l
Aceites y Grasas	Exento (*)
Detergentes	< 2 mg/l
Nitrógeno amoniacal (N-NH ₄)	< 10 mg/l
Hidrocarburos totales	Exento (*)
Nemátodos Intestinales, menor de	1 Huevo/10 l
Escherina coli	100UCF(**)/100 ml

(*) El vertido final debe estar exento, si bien para muestras puntuales se admitirá una tolerancia de 5 mg/l.

(**) UCF: Unidades formadoras de colonias.

Ezingo dira diluzio-teknikak erabili isurtzeko muga-balioak lortzeko.

Gainera, ingurune hartzaileari dagozkion arauak eta kalitate-helburuak bete behar dira. Aitzitik, titularrak kasuan kasu tratamendu egokia egin behar du, isurketaren ondorioz aipatutako kalitate-helburuak urratzen ez direla ziurtatzeko.

Baimen honek ez du baimentzen baldintza honetan esplizituki adierazitako beste substantzia batzuk isurtzea, bereziki gai arriskutsuak izenekoak badira (Uren abuztuaren 2ko 29/1985 Legearen atariko, I., IV., V., VI. eta VIII. tituluak garatzen dituen Jabari Publikoko Urguneen Erregelamendua onartzen duen apirilaren 11ko 849/1986 Errege Dekretua aldatzen duen maiatzaren 23ko 606/2003 Errege Dekretuaren hirugarren xedapen gehigarriak aipatzen ditu gai horiek).

D.3.2.4.– Araztu eta husteko instalazioak

Hondakin-urek bi motako tratamenduak jasaten dituzte:

a) Prozesuko hondakin-uren arazte-sistemak ondorengo etapak ditu: hutseko lurrunketa (3. fluxua tratatzeko), hidrokarburoen bereizketa (3. eta 4. fluxuak tratatzeko), efluenteen nahasketa eta homogeneizazioa (1. eta 2. fluxuak), errektore biologikoaren 1. etapa (karga handia duena), flotazioa, lohiak birzirkulatzea, arazketa biologikoaren 2. etapa (MBR batean aktibatutako lohiak), ikatz aktiboko iragazkien bidezko adsortzioa, lohiak loditzea, lohiak egokitu eta lehortzea.

b) Euri-urak arazteko sistema (6. fluxua). Dekantazio-andelaz eta ur hidrokarburatuen orrizko bereizleaz osatzen da, 20 l/s-ko emarirako diseinatutakoa.

Hartutako neurri zuzentzaileak nahikoak ez direla ikusiz gero, Bionor Berantevilla, SLU enpresak behar beste aldaketa egingo ditu arazketako instalazioetan isurketak baimenean ezarritako baldintzak bete ditzan. Aldaketak Administrazioari jakinaraziko dizkio lehenik; behar izanez gero, baimena aldatzeko ere eskatuko du.

Arazketa-instalazioetako efluenteen irteera bakoitzean kontrolerako kuxteta bat izango da eta bertan isurketaren lagin esanguratsua jaso eta emaria neurtu ahal izango da. Kanpotik sartzeko aukera erraztuko da, jarduera garatzen den instalaziora sartzeko beharrik izan gabe.

Laginak instalaziotik datozen hondakin-urak Lacorzanilla industrialdeko euri-uren kolektorearen biltze-puntuaren aurretik dagoen kutxetan hartuko dira.

D.3.2.5.– Isurien kontrol-kanona.

No podrán utilizarse técnicas de dilución para alcanzar los valores límite de emisión.

Además deberán cumplirse las normas y objetivos de calidad del medio receptor. En caso contrario, el titular estará obligado a instalar el tratamiento adecuado, para que el vertido no sea causa del incumplimiento de dichos objetivos de calidad.

Esta autorización no ampara el vertido de otras sustancias distintas de las señaladas explícitamente en esta condición, especialmente las sustancias peligrosas a las que se refiere la disposición adicional tercera del Real Decreto 606/2003, de 23 de mayo, por el que se modifica el Real Decreto 849/1986, de 11 de abril, por el que se aprueba el Reglamento del Dominio Público Hidráulico, que desarrolla los Títulos preliminar, I, IV, V, VI y VIII de la Ley 29/1985, de 2 de agosto, de Aguas.

D.3.2.4.– Instalaciones de depuración y evacuación.

Las aguas residuales son sometidas a dos tipos de tratamiento:

a) Sistema de depuración para las aguas residuales de proceso, que consta de las siguientes etapas: evaporación al vacío (para el tratamiento del Flujo n.º3), separador de hidrocarburos (para el tratamiento de los flujos n.º 3 y n.º 4), mezcla y homogeneización de los efluentes (flujos n.º1 y n.º2), reactor biológico 1.ª etapa (de alta carga), flotación, recirculación de fangos, depuración biológica 2.ª etapa (fangos activados en un MBR), adsorción en filtros de carbón activo, espesamiento de fangos, acondicionamiento y secado de fangos.

b) Sistema de depuración para las aguas pluviales (Flujo n.º 6). Consiste en un tanque decantador y separador lamelar de aguas hidrocarbурadas diseñado para un caudal de 20 l/s.

Si se comprobare la insuficiencia de las medidas correctoras adoptadas, Bionor Berantevilla, S.L.U. deberá ejecutar las modificaciones precisas en las instalaciones de depuración a fin de ajustar el vertido a las características autorizadas, previa comunicación a la Administración y, si procede, solicitará la correspondiente modificación de la autorización.

En cada una de las salidas de los efluentes de las instalaciones de depuración se dispondrá de una arqueta de control en la que sea posible la toma de muestras representativas del vertido y la realización de mediciones de caudal. Deberá ser accesible desde el exterior, sin necesidad de entrar en el recinto de la actividad.

La toma de muestras se llevará a cabo en la arqueta previa al punto de incorporación de las aguas residuales provenientes de la instalación al colector de pluviales del polígono industrial de Lacorzanilla.

D.3.2.5.– Canon de control de vertidos.

Jabari publikoko urguneetara egindako isurketei arro hidrografiko bakoitzaren ingurune hartzailearen azterketa, kontrola, babesa eta hobekuntzari bideratutako tasa ezarriko zaie.

Zergaren zenbatekoa baimendutako isurketaren bolumena isurketaren kontroleko prezio unitarioarekin biderkatuz ateratzen dena izango da. Prezio unitario hau, metro kubikoko oinarritzko prezioa maiorazioko edo minorazioko koefizientearekin biderkatuz kalkulatu da. Azken hau, isurketaren izaera, ezaugarriak eta kutsadura-mailaren arabera, nola isurtzen den ingurune fisikoaren ingurumen-kalitatearen arabera ezartzen da.

Los vertidos al dominio público hidráulico estarán gravados con una tasa destinada al estudio, control, protección y mejora del medio receptor de cada cuenca hidrográfica.

Su importe será el producto del volumen de vertido autorizado por el precio unitario de control de vertido. Este precio unitario se calcula multiplicando el precio básico por metro cúbico por un coeficiente de mayoración o minoración que está establecido en función de la naturaleza, características y grado de contaminación del vertido, así como por la calidad ambiental del medio físico en que se vierte.

Isurketaren izaera:	Industriako hondakin-ura	Industriako hondakin-ura
Isurketaren xehetasuna:	Euri-urak	Industriala
Baimendutako bolumena m ³ :	7.102	45.000
Oinarritzko prezioa: Pb=	0,03005 €/m ³	0,03005 €/m ³
Isurketaren ezaugarria: K1 = 0,5	Industriala, tratamendu egokiarekin	Industriala, tratamendu egokiarekin
Isurketaren kutsadura-maila: K2 = 1,09	Industriala, 2. mota	Industriala, 2. mota
Ingurunearen ingurumen-kalitatea: K3 = 1,12	II. kategoria-eremua	II. kategoria-eremua
Mai. edo min. koefizientea (K): K= K1 x K2 x K3	0,6104	0,6104
Kontrol-kanona = Bolumena x Pb x K	7.102 x 0,6104 x 0,03005 = 130,27 €/urtea	45.000 x 0,6104 x 0,03005 = 825,41 €/urtea

<i>Naturaleza del vertido:</i>	<i>Agua residual industrial</i>	<i>Agua residual industrial</i>
<i>Detalle del vertido:</i>	<i>Pluviales</i>	<i>Industrial</i>
<i>Volumen autorizado m³:</i>	<i>7.102</i>	<i>45.000</i>
<i>Precio básico: Pb=</i>	<i>0,03005 €/m³</i>	<i>0,03005 €/m³</i>
<i>Característica del vertido: K1 = 0,5</i>	<i>Industrial con tratamiento adecuado</i>	<i>Industrial con tratamiento adecuado</i>
<i>Grado de cont. Del vertido: K2 = 1,09</i>	<i>Industrial clase 2</i>	<i>Industrial clase 2</i>
<i>Calidad ambiental del medio: K3 = 1,12</i>	<i>Zona de Categoría II</i>	<i>Zona de Categoría II</i>
<i>Coefficiente de may. O min. (K): K= K1 x K2 x K3</i>	<i>0,6104</i>	<i>0,6104</i>
<i>Canon de control = Volumen x Pb x K</i>	<i>7.102 x 0,6104 x 0,03005 = 130,27 €/año</i>	<i>45.000x0,6104x0,03005= 825,41 €/año</i>

Isurien Kontrol - Kanona = 130,27 €/urtea + 825,41 €/urtea = 955,68 €/urtea.

Halaber, isuritako emaria neurtzeko sistema bat izan beharko da, uneko balioa eta metatua noiznahi ezagutzeko.

Isurien kontrol-kanona ez da lotuta egongo saneamendu- eta arazte-lanak finantzatzeko autonomia erkidegoek edo udalek ezar ditzaketan kanonekin edo zergekin.

Canon de Control de Vertido = 130,27 €/año + 825,41 €/año = 955,68 €/año.

Deberá disponerse de un sistema de aforo del caudal de vertido que permita su valor instantáneo y acumulado en cualquier momento.

El canon de control de vertidos será independiente de los cánones o tasas que puedan establecer las Comunidades Autónomas o las Corporaciones locales para financiar obras de saneamiento y depuración.

D.3.3.– Instalazioan sortutako hondakinak egoki kudeatzen direla bermatzeko baldintzak.

Instalazioetan sortzen diren hondakin guztiak apirilaren 21eko 10/1998 Legean eta aplikatutako berariazko gainerako araudian xedatutakoari jarraituz kudeatuko dira; hondakinak karakterizatu egin behar dira euren izaera zehaztu eta helburu egokiena erabakitzeko.

Espresuki debekatuta dago sortzen diren tipologia desberdineko hondakinak elkarrekin edo beste hondakin nahiz efluente batzuekin nahastea; hondakinak jatorritik bertatik bereiziko dira eta horiek bildu eta biltegitratzeko bide egokiak jarriko dira, nahasketa saihesteko.

Hondakinen kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei jarraituz, hondakin oro baliotu egin behar da eta horretarako balioztagune baimendu batera eraman behar dira. Hondakinak ezabatu ahal izango dira, baldin eta horiek balioztzea teknika, ekonomia edota ingurumen aldetik bideragarria ez dela behar bezala egiaztatzen bada.

Era berean, hondakinak tratatzeko Euskal Autonomia Erkidegoan instalazio baimenduak badaude, instalazio horietara bidaliko dira lehentasunez, autosufizientzia- eta gertutasun-printzipioei jarraituz.

Zabortegian ezabatzea aurreikusita dagoen hondakinen karakterizazioa, Kontseiluaren 2002ko abenduaren 19ko 2003/33/EE Erabakiarekin bat etorritik gauzatuko da. Erabaki horren bidez, hondakinak zabortegian hartzeko irizpideak eta prozedurak ezartzen dira.

Hondakinak biltzeko eremuek lurzoru estankoa izan behar dute. Egoera fisiko likidoan edo oretsuan dauden edo oso bustita daudelako isurketak edo lixibiatuak sor ditzaketen hondakinen kasuan, horiek biltzeko kubeta edo sistema egokiak jarriko dira, ez beharrez gerta daitezkeen isurketak kanpora irten ez daitezken. Hondakina hautsa bada, euri-urarekin kontakturik izan dezan edo haizeak arrasta dezan saihestuko da; behar izanez gero, estali egingo da.

Hondakinek desagertu, galdu eta ihes egingo balute, berehala jakinaraziko da gertatutakoa Ingurumen Sailburuordetzan eta Berantevillako Udalean.

D.3.3.1.– Hondakin arriskutsuak.

Sustatzaileak adierazitako hondakin arriskutsuak honako hauek dira:

- 1. Prozesua: «Landare-olioa biodieselean transesterifikatzea».

Prozesu honetan «hidrokarburoak dituzten hondakinak» sortzen dira eta hondakin-uren tratamenduko prozesuaren «olio eta koipeen nahasketa» epigrafearen kudeatzen dira.

D.3.3.– Condiciones para garantizar la correcta gestión de los residuos producidos en la planta.

Todos los residuos generados en las instalaciones se gestionarán de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 10/1998, de 21 de abril, y normativas específicas que les sean de aplicación, debiendo ser, en su caso, caracterizados con objeto de determinar su naturaleza y destino más adecuado.

Queda expresamente prohibida la mezcla de las distintas tipologías de residuos generados entre sí o con otros residuos o efluentes, segregándose los mismos desde su origen y disponiéndose de los medios de recogida y almacenamiento adecuados para evitar dichas mezclas.

En atención a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos, todo residuo deberá ser destinado a valorización mediante su entrega a valorizador autorizado. Los residuos únicamente podrán destinarse a eliminación si previamente queda debidamente justificado que su valorización no resulta técnica, económica o medioambientalmente viable.

Asimismo, para aquellos residuos para los que se disponga de instalaciones de tratamiento autorizadas en la Comunidad Autónoma del País Vasco deberán ser prioritariamente destinadas a tal fin en atención a los principios de autosuficiencia y proximidad.

Para aquellos residuos cuyo destino final previsto sea la eliminación en vertedero, la caracterización se efectuará de conformidad con lo señalado en la Decisión del Consejo 2003/33/CE, de 19 de diciembre de 2002.

El área o áreas de almacenamiento de residuos dispondrán de suelos estancos. Para aquellos residuos que, por su estado físico líquido o pastoso, o por su grado de impregnación, puedan dar lugar a vertidos o generar lixiviados se dispondrá de cubetos o sistemas de recogida adecuados a fin de evitar el vertido al exterior de eventuales derrames. En el caso de residuos pulverulentos, se evitará el contacto de los residuos con el agua de lluvia o su arrastre por el viento, procediendo, en caso necesario, a su cubrición.

En caso de desaparición, pérdida o escape de residuos deberá comunicarse de forma inmediata esta circunstancia a esta Viceconsejería de Medio Ambiente y al Ayuntamiento de Berantevilla.

D.3.3.1.– Residuos Peligrosos.

Los residuos peligrosos declarados por el promotor son los siguientes:

- Proceso 1: «Transesterificación del aceite vegetal en biodiesel».

En este proceso se generan «residuos que contienen hidrocarburos» que son gestionados bajo el epígrafe «mezcla de grasas y aceites» del proceso de Tratamiento de aguas residuales.

• 2. Prozesua: «Hondakin-uren tratamendua».

– 1. hondakina: «Olio-koipeen nahasketa».

Identifikazioa: A95127734/18901/2/1.

Hondakinaren kodea: Q9//R13//L38//C51//H5//A941//B0006.

EHZ: 190810.

Urtean sortutako kantitatea: 40 tona.

Zisternen kargatzailearen eta fabrikako bulegoen eraikinaren artean kokatzen den bereizgailuan ura eta gai oliotsuak bereizterakoan sortzen da. Bereizgailuetatik, olio eta koipeen nahasketetatik eta hidrokarburuak dituzten hondakinetatik eratorritako olioak dira.

Hondakin horrentzat identifikatutako edukiontzian biltzen da sortzen den lekuan edo lekuetan, eta bete ondoren, hondakinen biltegia eramaten da.

• 3. Prozesua: «Zerbitzu orokorrak».

– 1. hondakina: «Olio hidraulikoak».

Identifikazioa: A95127734/18901/3/1.

Hondakinaren kodea: Q8//R13//L8//C51//H5/6//A941//B0019.

EHZ: 130110.

Urtean sortutako kantitatea: 122 kg.

Makina eta instalazioetan olio birjartzeko eragiketetan sortzen dira; olio hidrauliko erabiliak dira.

Hondakinarentzat identifikatutako bidoian jasotzen da eta bete ondoren, hondakinen biltegia eramaten da, ondoren baimendutako kudeatzaileari eramateko.

– 2. hondakina: «Olio sintetikoak».

Identifikazioa: A95127734/18901/3/2.

Hondakinaren kodea: Q8//R13//L8//C51//H5//A941//B0019.

EHZ: 130206.

Urtean sortutako kantitatea: 122 kg.

Makina eta instalazioetan olio birjartzeko eragiketetan sortzen dira; olio mekaniko erabiliak dira.

Hondakinarentzat identifikatutako bidoian biltzen da eta bete ondoren, hondakinen biltegia eramaten da, ondoren baimendutako kudeatzaileari eramateko.

– 3. hondakina: «Bateriak eta metagailuak».

Identifikazioa: A95127734/18901/3/3.

Hondakinaren kodea: Q6//R13//S37/C11/16/22//H14//A941//B0019.

EHZ: 200133.

Urtean sortutako kantitatea: 2 unitate.

Pila eta bateria agortuak birjartzeko eragiketetan sortzen da; pilak multzoka jasotzen dira; merkurioa,

• Proceso 2: «Tratamiento de aguas residuales».

– Residuo 1: «Mezcla de grasas de aceites».

Identificación: A95127734/18901/2/1.

Código del residuo: Q9//R13//L38//C51//H5//A941//B0006.

LER: 190810.

Cantidad anual generada: 40 toneladas.

Se genera en la separación de aguas y sustancias aceitosas en el separador ubicado entre el cargadero de cisternas y el edificio de oficinas de la planta. Consiste en aceites provenientes de los separadores, mezclas de grasas y aceites y residuos con hidrocarburos.

Es recogido en contenedor identificado para dicho residuo junto al puesto o puestos en que se genera, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos.

• Proceso 3: «Servicios generales».

– Residuo 1: «Aceites hidráulicos».

Identificación: A95127734/18901/3/1.

Código del residuo: Q8//R13//L8//C51//H5/6//A941//B0019.

LER: 130110.

Cantidad anual generada: 122 kg.

Se genera en operaciones de reposición de aceite en máquinas e instalaciones; consiste en aceites hidráulicos usados.

Es recogido en bidón identificado para dicho residuo que, una vez lleno, se lleva al almacén de residuos para su posterior entrega a gestor autorizado.

– Residuo 2: «Aceites sintéticos».

Identificación: A95127734/18901/3/2.

Código del residuo: Q8//R13//L8//C51//H5//A941//B0019.

LER: 130206.

Cantidad anual generada: 122 kg.

Se genera en operaciones de reposición de aceite en máquinas e instalaciones; consiste en aceites mecánicos usados.

Es recogido en bidón identificado para dicho residuo el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos, para su posterior entrega a gestor autorizado.

– Residuo 3: «Baterías y acumuladores».

Identificación: A95127734/18901/3/3.

Código del residuo: Q6//R13//S37/C11/16/22//H14//A941//B0019.

LER: 200133.

Cantidad anual generada: 2 unidades.

Se genera en operaciones de reposición de pilas y baterías agotadas, que por operativa se recogen

kadmioa eta zinka bezalako metalak eta bestelako oxido metalikoak dituzten pilak eta bateriak dira.

Hondakinarentzat identifikatutako edukiontzian biltzen dira berariaz adierazitako zona batean.

– 4. hondakina: «Ni-Cd-zko metagailuak».

Identifikazioa: A95127734/18901/3/4.

Hondakinaren kodea: Q6//R13//S37/C51/11//H14//A941//B019.

EHZ: 160602.

Urtean sortutako kantitatea: 4 unitate.

Metagailu agortuak aldatzeko eragiketetan sortzen da; elektrolito alkalinoa dute, nikela eta/edo kadmioa bezalako metalekin batera.

Hondakinarentzat identifikatutako edukiontzian biltzen dira berariaz adierazitako zona batean.

– 5. hondakina: «Merkurioa duten pilak».

Identifikazioa: A95127734/18901/3/5.

Hondakinaren kodea: Q6//R13//S37/C16//H6//A941//B0019.

EHZ: 160603.

Urtean sortutako kantitatea: 20 unitate.

Merkurioa duten pila agortuak biltzeko orduan sortzen da.

Hondakinarentzat identifikatutako edukiontzian biltzen dira berariaz adierazitako zona batean.

– 6. hondakina: «Hodi fluoreszenteak».

Identifikazioa: A95127734/18901/3/6.

Hondakinaren kodea: Q6//R13//S40/C16//H6//A941//B0019.

EHZ: 200121.

Urtean sortutako kantitatea: 5 unitate.

Merkurioa duten lanpara erabiliak birjartzeko eragiketetan sortzen da.

Hondakinarentzat identifikatutako kutxan biltzen da, horretarako berariaz jarritako gunean.

– 7. hondakina: «Laborategiko hondakinak».

Identifikazioa: A95127734/18901/3/7.

Hondakinaren kodea: Q3//D15//P14/C23/24/41//H8-3b//A941//B0019.

EHZ: 160506.

Urtean sortutako kantitatea: 10 kg.

Prozesua eta kalitatea kontrolatzeko laborategiko analisisietan errektiboak erabiltzearen ondorioz sortzen da; bereziki uraren (% 60) eta tolueno, piridina, etanol, potasa eta sodaren arteko nahasketa da.

agrupadas; consiste en pilas y baterías que contienen metales como mercurio, cadmio, zinc y otros óxidos metálicos.

Se recogen en contenedor identificado para dicho residuo depositado en zona específica para el mismo.

– Residuo 4: «Acumuladores de Ni-Cd».

Identificación: A95127734/18901/3/4.

Código del residuo: Q6//R13//S37/C51/11//H14//A941//B0019.

LER: 160602.

Cantidad anual generada: 4 unidades.

Se genera en operaciones de reposición de acumuladores agotados, contienen electrolito alcalino con metales tales como níquel y/o cadmio.

Se recogen en contenedor identificado para dicho residuo depositado en zona específica para el mismo.

– Residuo 5: «Pilas que contienen mercurio».

Identificación: A95127734/18901/3/5.

Código del residuo: Q6//R13//S37/C16//H6//A941//B0019.

LER: 160603.

Cantidad anual generada: 20 unidades.

Se genera en operaciones de recogida de pilas agotadas que contienen mercurio.

Se recogen en contenedor identificado para dicho residuo depositado en zona específica para el mismo.

– Residuo 6: «Tubos fluorescentes».

Identificación: A95127734/18901/3/6.

Código del residuo: Q6//R13//S40/C16//H6//A941//B0019.

LER: 200121.

Cantidad anual generada: 5 unidades.

Se genera en operaciones de reposición de lámparas conteniendo mercurio.

Es recogido en caja identificada para dicho residuo depositado en zona específica para el mismo.

– Residuo 7: «Residuos de laboratorio».

Identificación: A95127734/18901/3/7.

Código del residuo: Q3//D15//P14/C23/24/41//H8-3b//A941//B0019.

LER: 160506.

Cantidad anual generada: 10 kg.

Se genera como consecuencia de la utilización de reactivos en los análisis de laboratorio de control de proceso y calidad; se trata principalmente de agua (60%) y mezcla de tolueno, piridina, etanol, potasa y sosa.

Hondakinarentzat identifikatutako kutxa batean potoetan biltzen da, sortzen den lekuan edo lekuetan; behin bete ondoren, baimendutako kudeatzaileari emateko erretiratu egiten da.

– 8. hondakina: «Xurgatzaileak, iragazkiak eta trapaak (gai arriskutsuz kutsatutakoak)».

Identifikazioa: A95127734/18901/3/8.

Hondakinaren kodea: Q5//D13//S40/C41/51//H14//A941//B0019.

EHZ: 150202.

Urtean sortutako kantitatea: 85 kg.

Xurgatzaileak eta ehunak biltzerakoan sortzen da; olio, disolbatzailez, pinturaz... bustitako trapaak, material xurgatzaileak, iragazkiak eta abarrak dira.

Hondakinarentzat identifikatutako bidoian jasozten da sortzen den postuan edo postuetan. Behin bete ondoren, hondakinen biltegira eramaten da.

– 9. hondakina: «Olio-ura nahasketa».

Identifikazioa: A95127734/18901/3/9.

Hondakinaren kodea: Q7//R13//L9//C51//H5//A941//B0019.

EHZ: 120109.

Urtean sortutako kantitatea: noizean behin.

Konpresoreen purgatzeak biltzerakoan hondakin gisa sortzen da; emulsio oliotsua da.

Konpresoreen mantentze-lanak egiterakoan hondakinarentzat identifikatutako bidoian biltzen da eta bidoi hori hondakin arriskutsuen biltegira eramaten da.

– 10. hondakina: «Entsegu analitikoaren hondarrak».

Identifikazioa: A95127734/18901/3/10.

Hondakinaren kodea: Q7//R13//L5//C41//H5//A941//B0019.

EHZ: 160508.

Urtean sortutako kantitatea: noizean behin.

Laborategian kalitate-entseguak egiterakoan erabilitako materiala biltzerakoan hondakin gisa sortzen da; osagarri organikoak ditu.

Hondakinarentzat identifikatutako bidoian biltzen da, eta hondakin arriskutsuen biltegira eramaten da.

– 11. hondakina: «Kutsatutako plastikozko ontziak».

Identifikazioa: A95127734/18901/3/11.

Hondakinaren kodea: Q5//R13//S36//C51//H5//A941//B0019.

EHZ: 15 01 10.

Urtean sortutako kantitatea: 6000 kg.

Es recogido en botes en una caja identificada para dicho residuo junto al puesto o puestos en que se genera, el cual una vez lleno en retirado por gestor autorizado.

– Residuo 8: «Absorbentes, filtros y trapos (contaminados por sustancias peligrosas)».

Identificación: A95127734/18901/3/8.

Código del residuo: Q5//D13//S40/C41/51//H14//A941//B0019.

LER: 150202.

Cantidad anual generada: 85 kg.

Se genera en la recogida de absorbentes y textiles, consiste en trapos, material absorbente, filtros,... impregnados de aceite, disolvente, pintura...

Es recogido en bidón identificado para dicho residuo junto al puesto o puestos en que se genera, el cual una vez lleno se lleva al almacén de residuos.

– Residuo 9: «Mezcla aceite-agua».

Identificación: A95127734/18901/3/9.

Código del residuo: Q7//R13//L9//C51//H5//A941//B0019.

LER: 120109.

Cantidad anual generada: puntual.

Se genera como residuo en la recogida de las purgas de los compresores; consiste en una emulsión aceitosa.

Es recogido en bidón identificado para dicho residuo cuando se efectúa el mantenimiento de los compresores, bidón que se lleva al almacén de residuos peligrosos.

– Residuo 10: «Restos de ensayos analíticos».

Identificación: A95127734/18901/3/10.

Código del residuo: Q7//R13//L5//C41//H5//A941//B0019.

LER: 160508.

Cantidad anual generada: puntual.

Se genera como residuo en la recogida de material empleado en los ensayos de calidad en el laboratorio; contiene componentes orgánicos.

Es recogido en bidón identificado para dicho residuo, el cual se lleva al almacén de residuos peligrosos.

– Residuo 11: « Envases plásticos contaminados».

Identificación: A95127734/18901/3/11.

Código del residuo: Q5//R13//S36//C51//H5//A941//B0019.

LER: 15 01 10.

Cantidad anual generada: 6000 kg.

Gai arriskutsuak eduki dituzten plastikozko ontziak biltzerakoan sortzen da.

Big-bag-ean biltzen da, ondoren baimendutako kudeatzaileari bidaltzeko.

– 12. hondakina: «Kutsatutako metalezko ontziak».

Identifikazioa: A95127734/18901/3/12.

Hondakinaren kodea: Q5//R13//S36//C41/51/H5// A941//B0019.

EHZ: 15 01 10.

Urtean sortutako kantitatea: 600 kg.

Gai arriskutsuak eduki dituzten metalezko ontziak biltzerakoan sortzen da.

Big-bag-ean biltzen da, ondoren baimendutako kudeatzaileari bidaltzeko.

a) Hondakin arriskutsuak biltzeko sistemak bereiziak izango dira, duten tipologia dela-eta, isuriren bat gertatuz gero, nahasi, arriskutsuago bihurtu edo kudeaketa zaildu dezaketean kasuetan.

b) Hondakin arriskutsuak jasotzen dituzten ontziek, hondakin toxiko eta arriskutsuei buruzko maiatzaren 14ko 20/1986 Oinarrizko Legea betearazteko erregelamendua onartzen duen uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuak 13. artikuluan ezarritako segurtasun-arauak kontuan izan beharko dituzte, eta itxita egongo dira kudeatzaileak jaso arte, isuri edo lurrundu ez daitezzen.

c) Aurreko atalean aipatzen diren ontziek etiketatuta egon beharko dute, eta etiketak argia, irakurtzeko modukoa eta ezabaezina izan beharko du; etiketa uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuak 14. artikuluan horretarako adierazitako jarraibideen arabera izango da.

d) Hondakin arriskutsuak gordetzeko denbora ezingo da 6 hilabetetik gorakoa izan.

e) Hondakinak kudeatzaile baimenduaren instalazioetara eraman aurretik, nahitaezko baldintza izango da agiri baten bidez egiaztatzea kudeatzaile baimendu horrek hondakinak onartu dituela. Agiri horretan hondakinak onartzeko baldintzak ezarriko dira, eta egiaztatu egingo da tratatu beharreko hondakinaren ezaugarriak administrazio-baimenarekin bat datozela. Agiri hori Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko da hondakina lehenengoz erretiratu aurretik eta, behar izanez gero, hondakin-kudeatzaile berri batengana eraman aurretik. Beharrezkoa izanez gero, karakterizazio xehatua egingo da, proposatutako tratamenduaren egokitasuna egiaztatzeko. Hala badagokio, arrazoitu egin beharko da proposatutako kudeaketa-modua Ebazpen honetako hondakinak kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei egokitzen zaiela.

Se genera en la recogida de envases plásticos que han contenido sustancias peligrosas.

Es recogido en big-bag para su posterior entrega a gestor autorizado.

– Residuo 12: «Envases metálicos contaminados».

Identificación: A95127734/18901/3/12.

Código del residuo: Q5//R13//S36//C41/51/H5// A941//B0019.

LER: 15 01 10.

Cantidad anual generada: 600 kg.

Se genera en la recogida de envases metálicos que han contenido sustancias peligrosas.

Es recogido en big-bag para su posterior entrega a gestor autorizado.

a) Los sistemas de recogida de residuos peligrosos deberán ser independientes para aquellas tipologías de residuos cuya posible mezcla en caso de derrames suponga aumento de su peligrosidad o mayor dificultad de gestión.

b) Los recipientes o envases conteniendo residuos peligrosos deberán observar las normas de seguridad establecidas en el artículo 13 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio, por el que se aprueba el Reglamento para la ejecución de la Ley 20/1986, de 14 de mayo, Básica de Residuos Tóxicos y Peligrosos, y permanecerán cerrados hasta su entrega a gestor en evitación de cualquier pérdida de contenido por derrame o evaporación.

c) Los recipientes o envases a que se refiere el apartado anterior deberán estar etiquetados de forma clara, legible e indeleble y en base a las instrucciones señaladas a tal efecto en el artículo 14 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio.

d) El tiempo de almacenamiento de los residuos peligrosos no podrá exceder de 6 meses.

e) Previamente al traslado de los residuos hasta las instalaciones del gestor autorizado deberá disponerse, como requisito imprescindible, de compromiso documental de aceptación por parte de dicho gestor autorizado, en el que se fijen las condiciones de ésta, verificando las características del residuo a tratar y la adecuación a su autorización administrativa. Dicho documento se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente antes de la primera evacuación del residuo, y en su caso, previamente al envío del mismo a un nuevo gestor de residuos. En caso necesario, deberá realizarse una caracterización detallada, al objeto de acreditar la idoneidad del tratamiento propuesto. En su caso, deberá justificarse que la vía de gestión propuesta se ajusta a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos recogidos en la presente Resolución.

f) Hondakin arriskutsuak eraman aurretik eta, hala badagokio, araudian ezarritako aurreiazko jakinarazpena egin ondoren, kontrolerako eta jarraipenerako agiria bete beharko da. Agiri horren zati bat garraiolariari emango zaio, zamarekin batera jatorritik helmugaraino eraman dezan. Bionor Berantevilla, SLU enpresak artxibategian erregistratu eta gorde beharko ditu onarpen-agiriak eta kontrolerako zein jarraipenerako agiriak, edo horien agiri ofizial baliokideak, bost urtean gutxienez.

g) Egiaztatu egin beharko da hondakin arriskutsuak baimendutako kudeatzailearen instalazioetara eramateko erabiliko den garraibideak horrelako gaiak garraiatzeko indarrean dagoen legerian ezarritako baldintzak betetzen dituela.

h) Bionor Berantevilla, SLU enpresak sortutako olio erabilia ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuaren arabera kudeatu beharko du.

i) Ekainaren 2ko 679/2006 Errege Dekretuan aurreikusitako baimendutako kudeaketa-sistema bateratu bat ezartzen ez den bitartean, irailaren 29ko 259/1998 Dekretuan begiesten diren aurreikuspenak bete beharko ditu Bionor Berantevilla, SLU enpresak.

j) Aipatutako irailaren 29ko 259/1998 Dekretuaren arabera, olioaren hondakinen kasuan, Bionor Berantevilla, SLU enpresak bere ezaugarriak direla-eta olioari dagozkionak eta euren kudeaketa aipatutako Dekretuak arautzen dituenak, hondakin horien ezaugarri fisiko-kimikoak egiaztatu beharko ditu tratamendua jaso dezaten kudeatzaile baimenduari bidali aurretik. Aipatutako Dekretuak bere 20. artikuluan xedatutakoaren arabera, egiaztapen hori ez da nahitaezkoa izango, baldin eta Bionor Berantevilla, SLU enpresak olio-hondakin horiek Euskal Autonomia Erkidegoan baimendutako transferentzia-estazio batera eramaten baditu; izan ere, orduan transferentzia-estazio horretako titularrak hartuko du bere gain betebeharrak hori, olio erabilia amaierako kudeatzaileari bidali baino lehen.

k) Tresna elektriko eta elektronikoen hondakinak, horien artean hodi fluoreszenteak, tresna elektriko zein elektronikoei eta horien hondakinen kudeaketari buruzko otsailaren 25eko 208/2005 Errege Dekretuan ezarritakoaren arabera kudeatuko dira.

l) Glizerina produktuaren kasuan, produktu horrek merkatuan etorkizunik ez izanez gero, helmuga alternatibo bat edo helmuga batzuk aurreikusi beharko dira.

m) Bionor Berantevilla, SLU enpresak poliklorobifeniloak eduki ditzaketan gailuak dituenek, kudeaketa egokia izan dadin, nahitaez bete behar ditu poliklorobifeniloak, polikloroterfeniloak eta horiek dituzten gailuak ezabatu eta kudeatzeko neurriak ezartzen

f) Con anterioridad al traslado de los residuos peligrosos y una vez efectuada, en su caso, la notificación previa de dicho traslado con la antelación reglamentariamente establecida, deberá procederse a cumplimentar el documento de control y seguimiento, una fracción del cual deberá ser entregada al transportista como acompañamiento de la carga desde su origen al destino previsto. Bionor Berantevilla, S.L.U. deberá registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación y documentos de control y seguimiento o documento oficial equivalente, durante un periodo no inferior a cinco años.

g) Deberá verificarse que el transporte a utilizar para el traslado de los residuos peligrosos hasta las instalaciones del gestor autorizado reúne los requisitos exigidos por la legislación vigente para el transporte de este tipo de mercancías.

h) Bionor Berantevilla, S.L.U. deberá gestionar el aceite usado generado de conformidad con el Real Decreto 679/2006, de 2 de junio.

i) En tanto en cuanto no se proceda a la implantación de un sistema integrado de gestión autorizado en los términos previstos en el Real Decreto 679/2006, de 2 de junio, Bionor Berantevilla, S.L.U. deberá dar cumplimiento a las previsiones contempladas en el Decreto 259/1998, de 29 de septiembre.

j) De conformidad con el Decreto 259/1998, de 29 de septiembre, Bionor Berantevilla, S.L.U. estará obligado a someter los residuos de aceite que por sus características correspondan al aceite, cuya gestión se regula por el Decreto mencionado, a una comprobación de sus características físico-químicas previamente a su entrega al gestor final autorizado para su tratamiento. Dicha comprobación no será obligatoria, conforme a lo establecido en el artículo 20 del citado Decreto, cuando Bionor Berantevilla, S.L.U. proceda a entregar dichos residuos de aceite a una estación de transferencia autorizada en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco, en cuyo caso será el titular de dicha estación de transferencia quien asumirá dicha obligación antes del envío del aceite usado al gestor final.

k) Los residuos de equipos eléctricos y electrónicos, entre los que se incluyen los tubos fluorescentes, se gestionarán de conformidad con lo establecido en el Real Decreto 208/2005, de 25 de febrero, sobre aparatos eléctricos y electrónicos y la gestión de sus residuos.

l) Se deberá prever destino/s alternativo/s para el producto de la glicerina en el caso de que el mismo no encuentre salida en el mercado.

m) En tanto en cuanto Bionor Berantevilla, S.L.U. sea poseedor de aparatos que contengan o puedan contener PCB, deberá cumplir los requisitos que para su correcta gestión se señalan en el Real Decreto 1378/1999, de 27 de agosto, por el que se establecen

dituen abuztuaren 27ko 1378/1999 Errege Dekretuaren baldintzak eta errege dekretu hori aldatzen duen otsailaren 24ko 228/2006 Errege Dekretua.

n) Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2000ko ekainaren 29ko 2037/2000 EE Arautegian ozono-geruza agortzen duten substantzia batzuk zehazten eta arautzen dira. Bionor Berantevilla, SLU enpresak era horretako substantziarik badu, substantzia horiek bildu eta suntsitu egingo dira aldeek erabakitako bide teknikoak erabiliz edota ingurumen ikuspuntutik onar daitekeen suntsiketarako beste edozein bide erabiliz; hondakin horiek birziklatu edo birsortu egingo dira bestela, aparailuak aztertu eta mantentzeko lanen aurretik nahiz desmuntatu eta suntsitu baino lehen.

o) Bionor Berantevilla, SLU enpresak urtero adierazi beharko dio Ingurumen Sailburuordetzari ekitaldi bakoitzean sortu dituen hondakin arriskutsu guztien jatorria, kopurua, helburua eta aldi baterako biltegi-ratuta dauden hondakinen zerrenda.

p) Erregistro bat edukiko du, hondakin arriskutsuei buruzko datu hauek agerrarazteko: kopurua, izaera, identifikazio-kodea, jatorria, tratatzeko metodo eta tokiak, sorrera- eta lagapen-datak, biltzeko maiztasuna eta garraiatzeko modua, uztailaren 20ko 833/1988 Errege Dekretuaren 17. artikuluan ezarritakoa betez, eta uztailaren 20ko 952/1997 Errege Dekretuaren bidezko aldaketan ezarritakoa betez. Sei hilean behin, Ingurumen Sailburuordetzari kontrolerako erregistro horren kopia bidaliko dio.

q) Hondakin arriskutsuen kudeaketako funtsezko oinarriak bete daitezenean, hau da, hondakin horiek ahal den gutxiena sortzeko, Bionor Berantevilla, SLU enpresak prebentziozko neurriak erabiliz hondakin arriskutsuen sorrera gutxitzeko plana aurkeztu beharko du Ingurumen Sailburuordetzan, gutxienez lau urtean behin.

r) Aurreko e) eta f) (kudeatzaileak EAEn daude-nean), o) eta p) idatz-zatietan adierazitako agiriak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira, ahal dela transakzio elektronikoko bidez, IKS-L03 Sistemaren erakundeentzako bertsioa erabilita.

s) Amiantoa duten hondakinak antzemanaz gero, Bionor Berantevilla, SLU enpresak amiantoak ingurumenean sortzen duen kutsadura saihestu eta gutxitzeari buruzko 108/1991 Errege Dekretuan (3. artikulua) ezarritako eskakizunak bete beharko ditu. Era berean, amiantoa duten hondakinak kudeatzeko egingo diren manipulazioak 396/2006 Errege Dekretuan ezarritako aginduen arabera burutuko dira; dekretu horren bidez ezarri ziren amiantoarekin lan

medidas para la eliminación y gestión de los policlorobifenilos, policloroterfenilos y aparatos que los contengan, y su posterior modificación mediante Real Decreto 228/2006, de 24 de febrero.

n) En la medida en que Bionor Berantevilla, S.L.U. sea poseedor de las sustancias usadas definidas en el Reglamento (CE) n.º 2037/2000 del Parlamento Europeo y del Consejo de 29 de junio de 2000 sobre las sustancias que agotan la capa de ozono, estas se recuperarán para su destrucción por medios técnicos aprobados por las partes o mediante cualquier otro medio técnico de destrucción aceptable desde el punto de vista del medio ambiente, o con fines de reciclado o regeneración durante las operaciones de revisión y mantenimiento de los aparatos o antes de su desmontaje o destrucción.

o) Anualmente Bionor Berantevilla, S.L.U. deberá declarar a la Viceconsejería de Medio Ambiente el origen y cantidad de los residuos peligrosos producidos, su destino y la relación de los que se encuentran almacenados temporalmente al final del ejercicio objeto de declaración.

p) Se llevará un registro, en el que se hará constar la cantidad, naturaleza, código de identificación, origen, métodos, y lugares de tratamiento, así como las fechas de generación y cesión de todos los residuos, frecuencia de recogida y medio de transporte en cumplimiento de lo establecido en el artículo 17 del Real Decreto 833/1988, de 20 de julio y su modificación posterior mediante el Real Decreto 952/1997, de 20 de julio. Semestralmente se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

q) A fin de cumplimentar uno de los principios esenciales de la gestión de residuos peligrosos, el cual es la minimización de la producción de dichos residuos, Bionor Berantevilla, S.L.U. deberá elaborar y presentar ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente con una periodicidad mínima de cuatro años, un Plan de Reducción en la producción de residuos peligrosos mediante la aplicación de medidas preventivas.

r) Los documentos referenciados en los epígrafes e), f) (cuando los gestores radiquen en territorio de la CAPV), o) y p) de este apartado serán enviados a la Viceconsejería de Medio Ambiente preferentemente mediante transacción electrónica a través de la versión entidades del Sistema IKS-L03.

s) En caso de detectarse la presencia de residuos que contengan amianto, Bionor Berantevilla, S.L.U. deberá dar cumplimiento a las exigencias establecidas en el Real Decreto 108/1991 (artículo 3) para la prevención y reducción de la contaminación del medio ambiente producida por el amianto. Asimismo las operaciones de manipulación para su gestión de los residuos que contengan amianto, se realizarán de acuerdo a las exigencias establecidas en el Real De-

egiterakoan segurtasun eta osasun arloan bete behar diren gutxieneko baldintzak.

D.3.3.2.– Hondakin ez-arriskutsuak.

Sustatzaileak adierazitako hondakin ez-arriskutsuak hauek dira:

creto 396/2006 por el que se establecen las disposiciones mínimas de seguridad y salud aplicables a los trabajos con riesgo de exposición al amianto.

D.3.3.2.– Residuos no Peligrosos.

Los residuos no peligrosos declarados por el promotor son los siguientes:

Hondakinaren izena	EHZ kodea	Zein prozesuri lotuta	Kudeatzeko modua	Urtean zenbatetsitako produkzioa
Papera eta kartoia	150101	Bulegoko erabilera	Birziklatzea	5 t
Toner hutsa	080318	Bulegoko erabilera	Berreskuratzea	
RAU-ak	200399	Sail guztietan erabilera	Zaborteia	-
Zura	150103	Produkzioko palet hutsak	Birziklatzea	15 t
Burdinazko metalak	191202	Mantentze-lan mekanikoen tailerretik soberan dauden metal-hondarrak	Birziklatzea	-
Galdarako suaren errautsak, zepak eta hautsa	100101	Galdara-gela	Zaborteia	1.200 kg
Araztegiko lohiak	190812	EDAR arazketa-sistema	Konposta	512 t
Ikatz aktibo erabilia	190904	EDAR arazketa-sistema	Berrerabiltzeko birsorkuntza	4.234,13 kg
		Glizerina zuritutik sortutako ikatz aktiboa		260 t
Gatzak (sodio eta potasio sulfatoa)	060314	Glizerinaren destilazioa	Inertizazioa	879 t

Nombre del Residuo	Código LER	Proceso asociado	Vía de gestión	Producción anual estimada
Papel y cartón	150101	Uso en oficina	reciclaje	5 t
Tóner vacío	080318	Uso en oficina	Recuperación	
RAU's	200399	Uso en todos los departamentos	vertedero	-
Madera	150103	Palets vacíos de producción	reciclaje	15 t
Metales férreos	191202	Restos de metales sobrantes del taller de mantenimiento mecánico	reciclaje	-
Cenizas, escorias y polvo del hogar de caldera	100101	Sala de calderas	vertedero	1.200 kg
Lodos depuradora	190812	Sistema de depuración EDAR	compostaje	512 t
Carbón activo usado	190904	Sistema de depuración EDAR	regeneración para reutilización	4.234,13 kg
		Carbón activo procedente del blanqueado de glicerina		260 t
Sales (sulfato sódico y potásico)	060314	Destilación de la glicerina	inertización	879 t

a) Araztegiko lohien eta gatzen (sodio eta potasio sulfatoa) kasuan, nola tonerren kasuan, hondakin horiek ispilu-sarrera dute gaur egun indarrean dagoen Europako hondakinen zerrendan. Bada, horiek hondakin ez-arriskutsutzat hartuko dira, baldin eta hondakin horiek lehenengo aldiz erretiratu baino lehen karakterizatzen badira; karakterizazio horren emaitzak

a) En el caso de los lodos de depuradora y las sales (sulfato sódico y potásico), así como los tóners, dado que estos residuos tienen entrada espejo en la lista europea de residuos actualmente en vigor, su consideración de residuos no peligrosos quedará condicionada a una caracterización previa a la primera evacuación de los mismos, cuyos resultados deberán remi-

Ingurumen Sailburuordetzara bidali beharko dira, proposatutako kudeaketa egokia ote den egiaztatzeko. Baldin eta hondakin hori arriskutsua dela ezartzen bada, Ebazpen honetako D.3.3.1 atalean jasotako xedapenak aplikatuko dira.

b) Erabilitako ontziak eta ontzi-hondakinak gaitza behar bezala bereizi eta eragile ekonomiko bati emango zaizkio (hornitzaileari), erabilitako ontzien kasuan berriro erabili ahal izateko; ontzi-hondakinak, berriz, berreskuratzailer, birziklatzailer edo balioztagune baimendu bati.

c) Hondakin horiek ezabatzeko direnean ezin dira urtebete baino gehiagoz biltegitratuta eduki. Hondakinaren azken helburua balioztea denean, 2 urtez gorde ahal izango dira.

d) Oro har, hondakinak hustu aurretik, baimendutako kudeatzaile batek onartzen dituelako agiria izan beharko dute, onarpen horretarako baldintzak zehaztuta. Agiri horren kopia bidali beharko da Ingurumen Sailburuordetzara, proposatutako kudeaketa egokia dela eta Ebazpen honetan ezarritako oinarriko printzipioak betetzen direla egiaztatzeko. Hala badagokio, arrazoitu egin beharko da proposatutako kudeaketamodua Ebazpen honetako hondakinaren kudeaketari buruzko printzipio hierarkikoei egokitzen zaiela. Bionor Berantevilla, SLU enpresak artxibategian erregistratu eta gorde beharko ditu onarpen-agiriak, edo horien agiri ofizial baliokideak, aginduzkoak direnean, bost urtean gutxienez.

e) Halaber, azaroaren 2ko 423/1994 Dekretuarekin bat etorritik, hondakin ez-arriskutsuak baimendutako zabortege batera eramane aurretik, jarraipenerako eta kontrolerako dagokion agiria bete beharko da. Agiri horiek bost urtez gorde beharko dira.

f) Erregistro bat egingo da, hondakin arriskutsuei buruzko datu hauek agerrarazteko: kopurua, izaera, identifikazio-kodea, jatorria, tratatzeko metodo eta tokiak, sorrera- eta lagapen-datak, biltzeko maiztasuna eta garraiatzeko modua. Urtero, Ingurumen Sailburuordetzari bidaliko zaio kontrolerako erregistro horren kopia.

g) Aipatutako d) eta e) (kudeatzaileak EAEn duden) eta f) ataletan adierazitako agiriak Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira, ahal dela transakzio elektronikoko bidez, erakundeentzako IKS-L03 Sistemaren bertsioa erabilita.

D.3.4.– Lurzorua babesteko baldintzak.

Lurzorua kutsa dezaketen jardueren zerrenda eta kutsatutako lurzoruen adierazpenerako irizpideak eta estandarrak ezartzen dituen urtarilaren 14ko 9/2005

tirse a la Viceconsejería de Medio Ambiente al objeto de verificar la adecuación de la gestión propuesta. En caso de que se determine que el residuo es peligroso, serán de aplicación las determinaciones contenidas en el apartado D.3.3.1 de esta Resolución.

b) Los envases usados y residuos de envases deberán ser entregados en condiciones adecuadas de separación por materiales a un agente económico (proveedor) para su reutilización en el caso de los envases usados, o a un recuperador, reciclador o valorizador autorizado para el caso de residuos de envases.

c) El periodo de almacenamiento de estos residuos no podrá exceder de 1 año cuando su destino final sea la eliminación o de 2 cuando su destino final sea la valorización.

d) Con carácter general todo residuo con anterioridad a su evacuación deberá contar con un documento de aceptación emitido por gestor autorizado que detalle las condiciones de dicha aceptación. Se remitirá copia de este documento a la Viceconsejería de Medio Ambiente a fin de comprobar la adecuación de la gestión propuesta y el cumplimiento de lo establecido en los principios generales de esta Resolución. En su caso, deberá justificarse que la vía de gestión propuesta se ajusta a los principios jerárquicos sobre gestión de residuos recogidos en la presente Resolución. Bionor Berantevilla, S.L.U. deberá registrar y conservar en archivo los documentos de aceptación, o documento oficial equivalente, cuando éstos resulten preceptivos, durante un periodo no inferior a cinco años.

e) Asimismo, de conformidad con el Decreto 423/1994, de 2 de noviembre, con anterioridad al traslado de los residuos no peligrosos destinados a su depósito en vertedero autorizado, deberá cumplimentarse el correspondiente documento de seguimiento y control. Dichos documentos deberán conservarse durante un período de cinco años.

f) Se llevará un registro, en el que se hará constar la cantidad, naturaleza, código de identificación, origen, métodos, y lugares de tratamiento, así como las fechas de generación y cesión de todos los residuos, frecuencia de recogida y medio de transporte. Anualmente se remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente copia de este registro de control.

g) Los documentos referenciados en los apartados d), e) (cuando los gestores radiquen en territorio de la CAPV) y f) de este apartado serán enviados a la Viceconsejería de Medio Ambiente preferentemente mediante transacción electrónica a través de la versión entidades del Sistema IKS-L03.

D.3.4.– Condiciones en relación con la protección del suelo.

De conformidad con el informe preliminar de situación del suelo presentado en cumplimiento de las obligaciones establecidas en el Real Decreto 9/2005,

Errege Dekretuak xedatutako betebeharrak betetze aldera lurzoruairegoerari buruz aurretiaz aurkeztutako txostenaren eta otsailaren 4ko 1/2005 Legearen arabera, eta txosten horrek jasotako gomendioak jarraituz, Bionor Berantevilla, SLU enpresak une oro materialak biltegitratzeko gunea eta urak husteko sistema modu egokian mantentzen direla ziurtatuko duten jardunbide egokiak ezartzea proposatu beharko du. Neurri horiek Ebazpen honetako F.3 atalean jasotako prebentziozko mantentze-lanen eskuliburuaren barne sartuko dira.

Aipatu atalean jasotako neurriak betetzeaz gain, Bionor Berantevilla, SLU enpresak produkzio-guneko isuriak bideratzen diren hormigoi itsuko andelari dagokion berariazko ekintza zuzentzailea abian jarri beharko du. Izan ere, lur azpiko instalazioa denez, zaila da lehen begiratuan balizko ihesak antzematea eta lur azpiko akuiferoaren urrakortasuna kontuan izan behar da. Hori dela-eta, estankotasuna bermatuko duen jardueraren bat gauzatzea proposatzen da, hala nola, barrualdean metalezko edo beste material bateko gordailu bat jartzea, isuria gertatuz gero edukiaren kontra egin dezakeena. Horrela, dagoen hormigoizko gordailuak eusteko kutxeta gisa balioko luke, isuria gertatuz gero. Gainera, gordailu honetara bideratutako isuriak gertatuz gero, horietan iraupen-denbora ahalik eta txikiena izatea bermatu beharko du sustatzaileak. Sustatzaileak gordailu honen estankotasuna indartzeko proposamen zehatza aurkeztu beharko du, Ebazpen hau ematen den egunetik kontatzen hasita gehienez hiru hilabetera.

D.3.5.- Zaratari buruzko baldintzak.

Jarraian adierazitako zarata-mailak ez gainditzeko neurriak hartu eta instalatuko dira:

a) Jarduera maila hauei egokitu behar zaie: etxebizitzan barrualdean entzungo den zarata ezin izango da inoiz ere 40 dB (A) baino handiagoa izan Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, 08:00ak eta 22:00ak bitartean, leiho eta atek itxita, ezta 45 dB (A) ere gehienezko balioetan.

b) Jarduera maila hauei egokitu behar zaie: etxebizitzan barrualdean entzungo den zarata ezin izango da inoiz ere 30 dB (A) baino handiagoa izan Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, 22:00ak eta 08:00ak bitartean, leiho eta atek itxita, ezta 35 dB (A) ere gehienezko balioetan.

c) Era berean, zarata ezin da 60 dB (A) baino handiagoa izan, Leq 60 segundo etengabeko balioan neurtuta, industria-eremuaren kanpoko itxituren.

de 14 de enero, por el que se establece la relación de actividades potencialmente contaminantes del suelo y los criterios y estándares para la declaración de suelos contaminados, y la Ley 1/2005, de 4 de febrero, y atendiendo a las recomendaciones contenidas en dicho informe, Bionor Berantevilla, S.L.U. deberá proponer la aplicación de buenas prácticas destinadas a asegurar en todo momento un correcto mantenimiento tanto del área de almacenamiento de materiales como del sistema de evacuación de aguas. Dichas medidas se integrarán en el manual de mantenimiento preventivo recogido en el apartado F.3 de esta Resolución.

Además del cumplimiento de las medidas recogidas en el citado apartado, Bionor Berantevilla, S.L.U. deberá llevar a cabo una acción correctora específica en relación con el depósito de hormigón ciego al que son conducidos los derrames de la zona de producción, ya que se trata de una instalación subterránea en la que es difícil detectar a simple vista posibles fugas y hay que tener presente la vulnerabilidad del acuífero subterráneo. Por todo ello, lo que se propone es la realización de alguna actuación encaminada a garantizar la estanqueidad, como colocar en su interior un depósito metálico o de otro material resistente al posible contenido del mismo en caso de derrame, para que de esta forma el propio depósito de hormigón existente sirviera de cubeto de contención en caso de fuga. Además, el promotor deberá garantizar que en caso de que existieran derrames conducidos a este depósito, el tiempo de permanencia de los mismos en él sea el mínimo posible. El promotor deberá presentar en el plazo máximo de tres meses a contar desde la emisión de la presente Resolución una propuesta concreta para reforzar la estanqueidad de este depósito.

D.3.5.- Condiciones en relación con el ruido.

Se instalarán todas las medidas necesarias para que no se superen los siguientes niveles:

a) La actividad se adecuará de modo que el ruido transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 40 dB(A), medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, entre las 08:00 y 22:00 horas con las ventanas y puertas cerradas, ni los 45 dB(A) en valores máximos.

b) La actividad se adecuará de modo que el ruido transmitido al interior de las viviendas no deberá superar en ningún momento los 30 dB(A), medido en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, entre las 22:00 y 08:00 horas, con las puertas y ventanas cerradas, ni los 35 dB(A) en valores máximos.

c) Asimismo, no deberá transmitirse un ruido superior a 60 dB(A) en valor continuo equivalente Leq 60 segundos, medidos en el cierre exterior del recinto industrial.

d) Zamaletan eta materiala kamioietan garraiatzean egiten den zaratak ez du handituko sentsibilitate akustiko handieneko gunetako zarata-maila.

E) Ingurumena Zaintzeko Programa.

Ingurumena Zaintzeko Programa sustatzaileak aurkeztutako agirietan aurreikusitakoaren eta ondoko atal hauetan ezarritakoaren arabera gauzatu beharko da:

E.1.– Atmosferara botatzen diren poluitzaileak kontrolatzea.

a) Bionor Berantevilla, SLU enpresak botatzen dituen kutsatzaileak kontrolatu beharko ditu, ondorengoaren arabera:

d) Las actividades de carga y descarga, así como el transporte de materiales en camiones, debe realizarse de manera que el ruido producido no suponga un incremento importante en el nivel ambiental de las zonas de mayor sensibilidad acústica.

E) Programa de vigilancia ambiental.

El programa de vigilancia ambiental deberá ejecutarse de acuerdo con lo previsto en la documentación presentada por el promotor y con lo establecido en los apartados siguientes:

E.1.– Control de las emisiones a la atmósfera.

a) Bionor Berantevilla, S.L.U. deberá realizar el control de las emisiones de acuerdo con la siguiente información:

Fokua	Foku-kodea	Fokuaren izena	Neurtu beharreko parametroak	Kontrolen maiztasuna
1	1012609-01	F. 3000 UFOME prozesuaren haizatze-unitatea	KOG, metanola	BKE, 2 urtean behin
2	1012609-02	F. 4000 SMP&PME prozesuaren haizatze-unitatea		
16	1012609-16	F.1203B Destilazio-dorrearen haizatze-kondentsadorea		
17	1012609-17	F.1216 Hutseko ponparen haizatzea		
3	1012609-03	F. 1503 Lurruna sortzeko tximinia 3	NO _x SO ₂ Opakutasuna CO	BKE, 5 urtean behin
4	1012609-04	F. 1504 Olio termikoaren galdararen tximinia		
5	1012609-05	F. 1505 Olio termikoaren galdararen tximinia		
6	1012609-06	F1501 Lurruna sortzeko tximinia 1		
7	1012609-07	F1502 Lurruna sortzeko tximinia 2		

Foco	Código de foco	Denominación Foco	Parámetros de medición	Frecuencia de controles
1	1012609-01	F. 3000 Venteo unidad de proceso UFOME	COT, metanol	OCA cada 2 años
2	1012609-02	F. 4000 Venteo unidad de proceso SMP&PME		
16	1012609-16	F.1203B Venteo condensador torre de destilación		
17	1012609-17	F.1216 venteo bomba de vacío		
3	1012609-03	F. 1503 Chimenea generador de vapor 3	NO _x SO ₂ Opacidad CO	OCA cada 5 años
4	1012609-04	F. 1504 Chimenea caldera de aceite térmico		
5	1012609-05	F. 1505 Chimenea caldera de aceite térmico		
6	1012609-06	F1501 Chimenea generador de vapor 1		
7	1012609-07	F1502 Chimenea generador de vapor 2		

b) Goiko atalean adierazitako neurketa guztiak Baimendutako Kontrol Erakunde Baimendu (BKE) batek egin behar ditu (gutxienez ordubeteko hiru neurketa, zortzi ordutan barrena neurtutakoak) eta aldizkako neurketa horiei dagozkien txostena, Ingurumen Sailburuordetzaren «BKEen gutxieneko txostenean» ezarritakoari egokitu behar zaio. Edonola ere,

b) Todas las mediciones señaladas en el apartado anterior deberán ser realizadas por una Organismo de Control Autorizado (OCA) (tres medidas de una hora cada una, como mínimo, medidos a lo largo de ocho horas) y los informes correspondientes a dichas mediciones periódicas deberán ajustarse a lo establecido en el «Informe mínimo de OCA» emitido por

botatuko gai poluitzaileen kontrolek eta baldintzek Sailburuordetzak ezarritako eskakizun tekniko guztiak bete beharko dituzte.

c) Arestian eskatutako parametro guztien neurketen BKE txostenak bidaliko dira. Neurketa berriak egin beharko dira, baldin eta parametroen neurketarik ez badago edo egindako neurketak Ebazpen honetan kontrol-maiztasuna ezarri aurretik egindakoak badira. Atmosferara egiten diren isurtzeen ondorengo kontrolak, egindako azken neurketan adierazitako maiztasunarekin egingo dira.

d) Lortutako emaitzen erregistroa.

Erregistro bat egin beharko da euskarri informatikoan edo, horrelakorik ezean, paperean. Dokumentazio gaurkotua erabilia gauzatuko da erregistroa, eta industriak atmosferan sortzen duen kutsadura saihestu eta zuzentzeari buruzko 1976ko urriaren 18ko Aginduak 33. artikuluan ezarritako edukia jaso beharko du. Aipatu erregistroan Baimendutako Kontrol Erakundeak (BKE) egindako neurketen emaitzak jasoko dira, eta eginez gero, sustatzaileak egindako neurketak (autokontrola), mantentze-lanak (arazketa-sistemenak barne, mahuken aldaketak, adibidez), garbiketa, aldizkako ikuskatzeak, matxuraren ondorioz gertatutako etenaldiak, egiaztapenak, edozein motako intzidentziak, eta abar. Dokumentazio horrek eguneratuta egon beharko du, eta ingurumen-ikuskatzaileek eskatuko balute, eskuragarri izango dute gutxienez 5 urtez.

E.2.– Isuritako uraren kalitatea kontrolatzea.

a) Ebazpen honetako D.3.2.3 atalean adierazitako parametroen kanpoko kontrolaren bidezko analisiak egingo dira hilerio.

b) Gainera, sustatzaileak aurkeztu dituen agirien arabera, ondorengo analisiak egingo dira:

esta Viceconsejería de Medio Ambiente. En todo caso, los controles y las condiciones de emisión deberán cumplir con todos los requisitos exigidos en las instrucciones técnicas de la Viceconsejería.

c) Se deberán enviar los informes OCA de las mediciones de todos los parámetros requeridos anteriormente. En el caso de que no se dispongan mediciones de los parámetros o las mediciones de dichos parámetros estén realizadas con una antigüedad superior a la frecuencia de controles establecida en esta Resolución se deberán realizar nuevas mediciones. Los consiguientes controles de las emisiones a la atmósfera se realizarán con la frecuencia indicada respecto de la última medición realizada.

d) Registro de los resultados obtenidos.

Se llevará a cabo, con documentación actualizada, un registro en soporte informático o, en su defecto, en soporte papel, que recoja el contenido que se establece en el artículo 33 de la Orden de 18 de octubre de 1976, de prevención y corrección de la contaminación atmosférica de origen industrial. En dicho registro se plasmarán los resultados de las mediciones realizadas por Organismo de Control Autorizado (OCA), y en el caso de que se lleven a cabo las mediciones realizadas tanto por el promotor (autocontrol), las operaciones de mantenimiento (incluidas las de los sistemas de depuración como por ejemplo los cambios de mangas), limpieza, revisiones periódicas, paradas por avería, comprobaciones, incidencias de cualquier tipo, etc. Esta documentación se mantendrá al día y estará a disposición de los inspectores ambientales si así lo solicitaran al menos durante 5 años.

E.2.– Control de la calidad del agua de vertido.

a) Se realizarán analíticas mensuales por control externo de los parámetros señalados en el apartado D.3.2.3 de esta Resolución.

b) Además, el promotor realizará las siguientes analíticas:

Kontrolatu beharreko fluxua	Kontrol-kutxetaren UTM koordinatuak	Neurtu beharreko parametroak	Kontrolen maiztasuna	Kontrol mota
a) Prozesuko urak	X: 509298 Y: 4725044	— pH	Egunero	Autokontrola
		– DBO5 – OEK – Olioak eta koipeak – Gai esekiak – Detergenteak – Nitrogeno amoniakala – Guztizko hidrokarburoak	Astean behin	
		– Heste-nematodoak – Escherichia coli	Hamabost egunez behin	

<i>Flujo a controlar</i>	<i>Coordenadas UTM de la arqueta de control</i>	<i>Parámetros de Medición</i>	<i>Frecuencia de controles</i>	<i>Tipo de control</i>
<i>a) Aguas de proceso</i>	<i>X: 509298 Y: 4725044</i>	<i>- pH</i>	<i>Diaria</i>	<i>Autocontrol</i>
		<i>- DBO5 - DQO - aceites y grasas - Materias en suspensión - Detergentes - Nitrógeno amoniacal - Hidrocarburos totales</i>	<i>Semanal</i>	
		<i>- Nematodos intestinales - Escherichia coli</i>	<i>Quincenal</i>	

c) Urtebetez isurketak sortutako eragina parametro mikrobiologikoen bidez ebaluatuko da. Eraginik sortzen ez dela ikusiz gero, ezarritako maiztasuna murriztu ahal izango da, edo alderantziz gertatuz gero, isurketa-puntua aldatzea eska daiteke.

d) Kanpoan egiten den kontrol bakoitza, laginak hartzea zein ondorengo analisia, «Erakunde Laguntzaile» batek (Jabari Publikoko Urguneen Erregelamenduaren 255. artikulua.) egin eta egiaztatuko du, eta goian aipatutako parametroak hartuko dira kontuan. Sustatzaileak isurketa-puntu bakoitzeko lagin hartu berri baten analisia aurkeztu beharko du gutxienez; lagina 24 orduko ur-emariarekiko proportzionala izango da, edo bestela, lagin puntual esanguratsua. Laginketak kutsatzaile gehien sortzen den aldietan egingo dira beti.

e) Bionor Berantevilla, SLU enpresak ondorengo datuak adierazten dituen aldizkako txostena igorriko dio Ingurumen Sailburuordetzari:

– Hiru hilero: isurketaren adierazpen analitikoa, emariari eta efluentearen konposizioari dagokionez (hiruhilekoan egindako efluenteen kontrol-analisi guztiak barne egongo dira).

– Urtero: tratamendu-sistemaren ustiapeneko gorabeheren eta isurketaren hobekuntzan lortutako emaitzen adierazpena.

f) Laginketak kutsatzaile gehien sortzen den aldietan egingo dira.

g) Isurketak baimenean jarritako baldintza guztiak betetzen dituela ulertuko da, Ebazpen honetako D.3.2.3 ataleko parametro guztientzat ezarritako mugak betetzen baditu.

h) Isurketan lehen aipatutako maiatzaren 23ko 606/2003 Errege Dekretuaren hirugarren xedapen gehigarriak aipatzen dituen gai arriskutsuak dauden dioen adierazpen bat igorriko du titularrak urtero. Adierazpen horretan produkzio-prozesuan manipulatutako diren substantzia guztiak adierazi behar dira, nahiz eta isurketan ez detektatu. Bildutako uretan substantzia berak analizatuko dira, substantzia horien

c) Durante un año se evaluará la afección del vertido por parámetros microbiológicos. Si se observa que ésta no se produce se podrá disminuir la frecuencia establecida, o en caso contrario, requerirse la modificación del punto de vertido.

d) Cada control externo, tanto la toma de muestras como posterior análisis, será realizado y certificado por una «Entidad Colaboradora» (artículo 255 del Reglamento del Dominio Público Hidráulico) y se llevará a cabo sobre cada uno de los parámetros mencionados en los apartados anteriores. El promotor deberá de presentar analítica de al menos una muestra reciente del punto de vertido, muestra que deberá ser compuesta de 24 horas proporcional al caudal, o en su caso muestra puntual representativa. Los muestreos se realizarán siempre durante el periodo pico de producción de contaminantes.

e) Bionor Berantevilla, S.L.U. remitirá a la Viceconsejería de Medio Ambiente un informe periódico donde se reflejen los siguientes datos:

– Trimestralmente: declaración analítica del vertido, en lo que concierne a caudal y composición del efluente (se incluirán todos los análisis de control de efluentes realizados en el trimestre).

– Anualmente: declaración de las incidencias de la explotación del sistema de tratamiento y resultados obtenidos en la mejora del vertido.

f) Los muestreos se realizarán siempre durante el periodo pico de producción de contaminantes.

g) Se considerará que el vertido cumple los requisitos de la autorización cuando todos los parámetros que figuran en el apartado D.3.2.3 de esta Resolución verifiquen los respectivos límites impuestos.

h) El titular remitirá anualmente una declaración sobre la existencia en el vertido de sustancias peligrosas a las que se refiere la disposición adicional tercera del anteriormente citado Real Decreto 606/2003, de 23 de mayo. En dicha declaración se ha de indicar todas las sustancias cuya manipulación haya tenido lugar en el proceso productivo, aunque no se hayan detectado en el vertido. Se analizarán asimismo las

kontzentrazioetan aldaketak sortzen ez direla egiaztatzen.

E.3.– Control de la calidad del medio acuático.

Aurreko koadroan ezarritako parametroen immisio-balioak hilean behin kontrolatu beharko dira, behin Ayuda ibaira isuri ondoren eta «Río Rojo-Berantevilla» Regantes Komunitateak hartu baino lehen, ingurumeneko helburuak betetzen direla eta isurketak ez duela eragiten bermatzeko.

Halaber, urtero –ahal dela uda garaian–, ur kalitetuaren masaren eta isurketaren goragoko uren eta behegoko uren IBMWP indizea kontrolatu behar da (IBMWP indizea: ornogabe bentikoen adierazle biologikoaren neurria, egoera ekologikoa baloratzeko balio duena).

E.4.– Zarataren kontrola.

Zarataren kontrolak hiru urtetik behin egingo ditu egiaztatutako laborategi batek, edo bestela, instalazioan ingurumen-zarata modu esanguratsuan aldatu dezaketen moldaketak egiterakoan. Honela, aurkeztutako dokumentazioaren arabera, sartuko diren neurri teknikoaren baliotasuna egiaztatuko da, dokumentazio horretan adierazitako foku esanguratsuen lotutako zarataren eragin negatiboak indargabetzeko.

E.5.– Emaitzak kontrolatu eta bidaltzea.

Ingurumena zaintzeko programa osatzen duten analisi eta txostenen emaitzak behar bezala erregistratuko dira, eta Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko dira. Ingurumena zaintzeko programaren emaitzak urtean behin bidaliko dira, beti martxoaren 30a baino lehen, ingurumenean aditua den erakunde aske batek egindako txostenarekin batera. Txosten horretan adieraziko dira neurri zuzentzaileen funtzionamendua, eta prozesuak eta ingurumenearen kalitatea kontrolatzeko sistemak. Emaitzen analisia ere adieraziko da, eta bereziki aipatuko dira aldi horretan gertatu diren gorabehera garrantzitsuenak, horien ustezko arrazoiak eta konponbideak, eta baita laginketen xehetasunak ere, aurretik zehaztu ez baldin badira.

Txostena erakunde independente batek egitea ez da beharrezkoa izango, sustatzaileak ISO14001 edo EMAS ziurtagiri bat duela egiaztatzen bada.

E.6.– Ingurumena Zaintzeko Programaren agiri bategina.

Sustatzaileak ingurumena zaintzeko programaren agiri bategina landu beharko du, ingurumenearen gaineko eraginari buruzko azterlanean eta ebazpen honetan proposatutako betekizunak bilduz. Programa horrek hauek zehaztu beharko ditu: kontrolatu beharreko parametroak, parametro bakoitzerako

mismas sustancias en las aguas de captación, con el fin de constatar que no se producen diferencias en las concentraciones de estas sustancias.

E.3.– Control de la calidad del medio acuático.

Se deberán controlar los valores de inmisión de los parámetros establecidos en el cuadro anterior con frecuencia mensual una vez incorporado el vertido al río Ayuda y antes de la toma de la Comunidad de regantes «Río Rojo-Berantevilla» para garantizar el cumplimiento de los objetivos medioambientales y la no afección del vertido.

Se controlará asimismo anualmente, y preferiblemente durante la época estival, el índice IBMWP (medida del indicador biológico de invertebrados bentónicos, que interviene en la valoración del estado ecológico) de la masa de agua afectada, aguas arriba y aguas abajo del vertido.

E.4.– Control del ruido.

Los controles de ruido se llevarán a cabo cada 3 años por un laboratorio acreditado, o bien cuando se realicen algunas modificaciones en la instalación que pueda variar significativamente el ruido ambiental, de manera que se asegure la validez de las medidas técnicas que se van a incorporar, según la documentación presentada, para atenuar los efectos negativos por ruido asociados a los focos más relevantes señalados en dicha documentación.

E.5.– Control y remisión de los resultados.

Los resultados de los diferentes análisis e informes que constituyen el programa de vigilancia ambiental quedarán debidamente registrados y se remitirán a esta Viceconsejería de Medio Ambiente. Dicha remisión se hará con una periodicidad anual siempre antes del 30 de marzo y los resultados del programa de vigilancia deberán acompañarse de un informe realizado por una entidad independiente y especializada en temas ambientales. Dicho informe englobará el funcionamiento de las medidas correctoras y los distintos sistemas de control de los procesos y de la calidad del medio, análisis de los resultados, con especial mención a las incidencias más relevantes producidas en este período, sus posibles causas y soluciones, así como el detalle de la toma de muestras en los casos en los que no se haya especificado de antemano.

No será necesario que el informe sea realizado por una entidad independiente si el promotor acredita que dispone de una certificación ISO14001 o EMAS.

E.6.– Documento refundido del programa de vigilancia ambiental.

El promotor deberá elaborar un documento refundido del programa de vigilancia ambiental, que recoja el conjunto de obligaciones propuestas en el estudio de impacto ambiental, y las establecidas en la presente Resolución. Este programa deberá concretar los parámetros a controlar, los niveles de referencia para

erreferentzia-mailak, analisi edo neurketen maiztasuna, laginketak edo analisiak egiteko teknikak, eta laginak hartzeko guneen kokapen xehatua. Halaber, dagokion aurrekontua ere barne hartu beharko du.

Era berean, ingurumena zaintzeko programak jardueraren adierazleak zehaztu eta adierazle horiek aztertzeko sistematika barruan izan beharko du, horien arabera enpresan bertan ingurumen-hobekuntza ziurtatzearen ezarritako neurri eta mekanismoen eraginkortasuna egiaztatu ahal izateko (ingurumen-adierazleak).

F) Ezohiko egoeretan, kutsadurari aurrea hartzeko neurriak eta jardunerako baldintzak.

F.1.– Fabrika gelditzeko eta abiarazteko eragiketak eta mantentze-lanetarako programatutako eragiketak.

Programatutako urteko mantentze-lanei dagokienez, isurtzeen eta sortuko diren hondakinen balioespina egin beharko du sustatzaileak, eta dagokionean, horiek kudeatzeko eta tratatzeko proposamena ere.

F.2.– Jarduera uztea.

Jarduera otsailaren 4ko 1/2005 Legearen eta urtarrilaren 14ko 9/2005 Errege Dekretuaren aplikazio-esparruaren barne dagoenez, Bionor Berantevilla, SLU enpresak lurzoruaren kalitatearen adierazpena egiteko prozedura abiatu beharko du gehienez bi hilabeteko epean, otsailaren 4ko 1/2005 Legearen 17.4 artikuluan ezarritakoaren arabera jarduera behin betiko uzten duen egunetik kontatzen hasita.

F.3.– Ezohiko jardunean aplikatzeko neurriak eta jarduerak.

Sustatzaileak aurkeztutako agirietan egindako proposamenean ezohiko egoeretan aplikatu beharreko prebentziozko neurriak eta jardunerako baldintzak zehazten dira. Horiez gain, ondorengo ataletan aipatzen diren baldintzak bete behar dira:

a) Prebentziozko mantentze-lanen eskuliburua eduki beharko da instalazioen egoera bermatzeko, batez ere ustekabeko isuri edo ihesak daudenean kutsadura ekiditeko eskuragarri dauden baliabideei dagokienez. Ihesak daudenean lurzorua babesteko hartu beharreko neurriak zehaztuko dira, eta zehatz adieraziko da hauei dagokien guztia: eraikuntzako materialak (iragazgaiztea), biltegitartzeko neurri bereziak (gai arriskutsuak), egon daitezkeen ihesak antzemateko neurriak edo gainbetetzerako alarma-sistemak, lantegiko kolektore-sarea zaindu eta garbitzekoak (sistematikoki garbitzeko beharra, maiztasuna, garbiketa mota), eta lurzoruaren gaineko isuriak biltzeko sistemak.

b) Aurreko paragrafoan adierazitako eskuliburuak ikuskaritza eta kontrolerako programa jaso beharko du, hauek bilduko dituena: estankotasun-probak,

cada parámetro, la frecuencia de los análisis o mediciones, las técnicas de muestreo y análisis, y la localización en detalle de los puntos de muestreo. Deberá incorporar asimismo el correspondiente presupuesto.

Además, el programa de vigilancia ambiental deberá incluir la determinación de los indicadores característicos de la actividad y la sistemática de análisis de dichos indicadores, que permitan la comprobación de la eficacia de las medidas y mecanismos implantados por la propia empresa para asegurar la mejora ambiental (indicadores ambientales).

F) Medidas preventivas y condiciones de funcionamiento en situaciones distintas a las normales.

F.1.– Operaciones de parada y puesta en marcha de la planta y operaciones programadas de mantenimiento.

En lo que se refiere a las operaciones de mantenimiento anuales programadas, el promotor deberá realizar una estimación de las emisiones y residuos que se pudieran generar, y una propuesta de gestión y tratamiento en su caso.

F.2.– Cese de la actividad.

Dado que la actividad se encuentra en el ámbito de aplicación de la Ley 1/2005, de 4 de febrero, y del Real Decreto 9/2005, de 14 de enero, Bionor Berantevilla, S.L.U. deberá dar inicio al procedimiento para declarar la calidad del suelo en el plazo máximo de dos meses a contar desde el cese definitivo de la actividad de conformidad con lo dispuesto en el artículo 17.4 de la Ley 1/2005, de 4 de febrero.

F.3.– Medidas preventivas y actuaciones en caso de funcionamiento anómalo.

Sin perjuicio de las medidas preventivas y condiciones de funcionamiento en situaciones distintas a las normales de la propuesta contenida en la documentación presentada por el promotor, se deberán cumplir las condiciones que se señalan en los siguientes apartados:

a) Se deberá disponer de un manual de mantenimiento preventivo al objeto de garantizar el estado de las instalaciones, en especial respecto a los medios disponibles para evitar la contaminación en caso de derrames o escapes accidentales y a las medidas de seguridad implantadas. Se detallarán las medidas adoptadas que aseguren la protección del suelo en caso de fugas, especificando todo lo referente a los materiales de construcción (impermeabilización), medidas especiales de almacenamiento (sustancias peligrosas), medidas de detección de posibles fugas o bien de sistemas de alarma de sobrellenado, conservación y limpieza de la red de colectores de fábrica (necesidad de limpieza sistemática, frecuencia, tipo de limpieza) y sistemas de recogida de derrames sobre el suelo.

b) El manual indicado en el apartado anterior deberá incluir un programa de inspección y control que recoja pruebas de estanqueidad, estado de los niveles

mailen eta adierazleen egoera, balbulak, presioa arintzeko sistema, hormen egoera eta lodieren neurketa, andelen barnealdearen begi-bidezko ikuskaritzak (hormena eta estaldurena) eta kubetetako detekzio-sistemen aldizkako kontrol sistematikoa, lurzorua kutsa dezakeen edozein egoerari aurrea hartzeko.

c) Lehen aipatu dugun prebentziozko mantentze-lanetarako eskuliburuan, atmosferara eta uretara egindako isurketak, eta zaintza- eta kontrol-taldeen isurketak saihesteko eta zuzentzeko sistemak egoera onean daudela bermatzeko neurriak sartuko dira (arazketa, minimizazioa, eta abar).

d) Era berean, erregistro bat eduki behar da, eta bertan, aldizka egindako mantentze-lanen berri eman behar da, baita antzemandako gorabeherena ere.

e) Besteak beste, olioak, erregaiak eta gehigarriak, eta orokorrean, fabrikan sortutako hondakinak maneiatzeko lurzorua eta ura kutsa dezake. Beraz, isurikak, jarioak edo ihesak gertatzeko arriskua izan dezaketen lursailen azalera guztiak iragazgaitzuko dira.

f) Prozesurako behar diren lehengaiak, erregaiak eta produktuak ingurunean ez sakabanatzeko moduan biltegitratuko dira.

g) Segurtasun-tarteei eta babes-neurriei dagokienez, egiaztatu egin beharko da biltegitratzeko instalazio horiek bete egiten dituztela produktu kimikoak biltegitratzeari buruz indarrean dagoen araudian ezarritako betebeharrak. Egiaztapen hori egiteko, Ingurumen Sailburuordetza honi aurkeztuko zaizkio eskumena duten erakundeek emandako egiaztagiriak.

h) Larrialdi-egoera sortzen denean, berehala eta eraginkortasunez jarduteko behar beste material eduki behar da: berriro ontziratzekeo erreserbako edukiontzia-ak, beharrezkoa izanez gero; gerta daitezkeen isuriei eusteko produktu xurgatzaile selektiboak, segurtasuneko edukiontzia-ak, hesiak eta kaltetutako ingurunea isolatzeko seinaleztapen-elementuak eta babes pertsonalerako ekipamendu bereziak.

i) Ingurumen Sailburuordetzara bidaliko da kubetak husteko eragiketarako kontrolatzeko protokolo edo agiri bidezko prozedura; eraginkortasunean eragin dezaketen produktuen jarioak ez dira tratamenduko instalaziora eramango.

j) Nabean barruan zolak garbitzean sortutako ura tratamendu-lerrora bidaliko da.

e indicadores, válvulas, sistema de alivio de presión, estado de las paredes y medición de espesores, inspecciones visuales del interior de tanques (paredes y recubrimientos) y un control periódico y sistemático de los sistemas de detección en cubetos a fin de prevenir cualquier situación que pudiera dar lugar a una contaminación del suelo.

c) En el manual de mantenimiento preventivo mencionado anteriormente, se incluirán medidas con objeto de garantizar un buen estado de los sistemas de prevención y corrección (depuración, minimización, etc.) de las emisiones a la atmósfera y a las aguas, así como de los equipos de vigilancia y control.

d) Se dispondrá asimismo de un registro en el que se harán constar las operaciones de mantenimiento efectuadas periódicamente, así como las incidencias observadas.

e) Dado que el manejo, entre otros, de aceites, combustibles, aditivos, así como de los residuos producidos en la planta, pueden ocasionar riesgos de contaminación del suelo y de las aguas, se mantendrá impermeabilizada la totalidad de las superficies de las parcelas que pudieran verse afectadas por vertidos, derrames o fugas.

f) Las materias primas, combustibles y productos que requiere el proceso se almacenarán en condiciones que impidan la dispersión de los mismos al medio.

g) Deberá acreditarse que estas instalaciones de almacenamiento cumplen, en cuanto a las distancias de seguridad y medidas de protección, las exigencias impuestas en la normativa vigente relativa al almacenamiento de productos químicos. Dicha acreditación se realizará mediante la presentación ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente de las correspondientes certificaciones emitidas por los organismos competentes.

h) Se deberá disponer en cantidad suficiente de todos aquellos materiales necesarios para una actuación inmediata y eficaz en caso de emergencia: contenedores de reserva para reenvasado en caso necesario, productos absorbentes selectivos para la contención de los derrames que puedan producirse, recipientes de seguridad, barreras y elementos de señalización para el aislamiento de las áreas afectadas, así como de los equipos de protección personal correspondientes.

i) Se remitirá a esta Viceconsejería de Medio Ambiente un protocolo o procedimiento documentado que sirva de control operacional de la maniobra de vaciado de cubetos, donde se deberá evitar que se dirijan a la planta de tratamiento los derrames de productos que puedan afectar a su eficacia.

j) Las aguas procedentes de las limpiezas de soleras que se realicen en el interior de las naves se enviarán a la línea de tratamiento.

k) Hidrokarburoen bereizgailuak aldian-aldian ikuskatuko dira, hondakinak pilatu ez daitezzen; dekantagailuetan eta bereizgailuetan metatutako lohiak eta flotatzaileak aldian-aldian kendu behar dira.

l) Andel edo putzuen hondoa pilatzen diren solidoak ez dira ibilgura hustuko aldizkako garbitze-lanetan zehar; behar bezala kudeatuko dira edo zabortege baimendura eramango dira.

m) Arazte-prozesuan pilatutako hondakin solidoak eta lohiak aldizka aterako dira instalazioa behar bezala ibil dadin. Behar izanez gero, gordailu iragazgaitzetan eta hondoa hustubiderik ez dutenetan gordeko dira. Inoiz ez dira pilatuko euri-uren jariatzearen ondorioz ibilgu publikoko ura kutsatzeko arriskua egon daitekeen guneetan.

n) Lohiak tratatzeko sistemako hondakin-ura arazteko instalazioaren sarrerara eramango da, han tratatzeko.

o) Larrialdi-egoeretan, babes zibileko legeriari helduko zaio, eta bertan ezarritako betekizun guzti-guztiak bete beharko dira.

p) Ingurunearen edo jardueraren kontrolaren gainean kalteak eragin ditzakeen gorabehera edo ezohiko gertaeraren baten aurrean, Bionor Berantevilla, SLU enpresak gorabehera edo ezohiko gertaera horren berri eman beharko dio Ingurumen Sailburuordetzari.

q) Gertakari edo arazo larriren bat edo ustekabeko isuriren bat egonez gero, Ingurumen Sailburuordetzari jakinarazteaz gain, SOS Deiak eta Udalarik ere jakinarazi beharko zaie berehala. Ondoren, eta gehienez ere 48 orduko epean, ezbeharrari buruzko txosten xehatua bidali beharko da Ingurumen Sailburuordetzara, eta bertan, datu hauek agertuko dira gutxienez:

- Gertakari mota.
- Gertakaria non, zergatik eta zein ordutan gertatu den.
- Iraupena.
- Ustekabeko isuria izanez gero, emaria eta isuritako gaiak.
- Mailak gainditu badira, isurtzei buruzko datuak.
- Eragindako kalteen balioespina.
- Hartutako neurri zuzentzaileak.
- Berririo gerta ez dadin aurreikusitako neurriak.
- Prebentziozko neurriak eraginkortasunez aplikatzeko ezarritako epeak.

k) Los separadores de hidrocarburos se someterán a una vigilancia periódica evitando la acumulación de residuos, debiendo procederse a la retirada periódica de flotantes y fangos acumulados en los decantadores y separadores.

l) Los sólidos acumulados en fondos de depósitos o balsas no deberán ser desaguadas al cauce durante las labores de limpieza periódica, debiendo ser retiradas para su gestión o disposición en vertedero adecuado.

m) Los residuos sólidos y los fangos en exceso originados en el proceso de depuración deberán extraerse con la periodicidad necesaria para garantizar el correcto funcionamiento de la instalación. Se almacenarán, en su caso, en depósitos impermeables que no podrán disponer de desagües de fondo. En ningún caso se depositarán en zonas que, como consecuencia de la escorrentía pluvial, puedan contaminar las aguas del cauce público.

n) El agua residual procedente del tratamiento de fangos deberá recircularse a la entrada de la instalación de depuración para su tratamiento.

o) En las situaciones de emergencia, se estará a lo dispuesto en la legislación de protección civil, debiendo cumplirse todas y cada una de las exigencias establecidas en la misma.

p) En caso de producirse una incidencia o anomalía con posibles efectos negativos sobre el medio o sobre el control de la actividad Bionor Berantevilla, S.L.U. deberá comunicar inmediatamente dicha incidencia o anomalía a la Viceconsejería de Medio Ambiente.

q) Cuando se trate de incidentes o anomalías graves y, en cualquier caso si se trata de un vertido accidental, la comunicación mencionada en el apartado anterior se realizará también y con carácter inmediato a SOS Deiak y al Ayuntamiento y posteriormente, en el plazo máximo de 48 horas, se deberá reportar un informe detallado del accidente a la Viceconsejería de Medio Ambiente en el que deberán figurar, como mínimo los siguientes datos:

- Tipo de incidencia.
- Localización y causas del incidente y hora en que se produjo.
- Duración del mismo.
- En caso de vertido accidental, caudal y materias vertidas.
- En caso de superación de límites, datos de emisiones.
- Estimación de los daños causados.
- Medidas correctoras adoptadas.
- Medidas preventivas para evitar su repetición.
- Plazos previstos para la aplicación efectiva de medidas preventivas.

r) Instalazioek suteen aurkako babesari buruz indarrean dagoen araudian ezarritako betekizunak betetzen dituztela egiaztatu beharko da. Egiaztapen hori egiteko, Ingurumen Sailburuordetza honi aurkeztuko zaizkio eskumena duten erakundeek emandako egiaztagirak.

G) Baldin eta arautegi berria indarrean jartzeak, edo barneratzen diren sistemen egitura eta funtzionamenduari buruzko ezagutza berri esanguratsuetara egokitzeko beharrak hori egitea aholkatzen badute, neurri babesle zein zuzentzaileak eta ingurumena zaintzeko programa aldarazi ahal izango dira, bai neurtu behar diren parametroen kasuan, bai neurketaren aldizkakotasuna eta aipatutako parametroek hartu behar duten tarteari dagozkion mugen kasuan. Era berean, neurri babesle zein zuzentzaileak eta ingurumena zaintzeko programa jardueraren sustatzailak hala eskatuta, edo ofizioz, aldaraz daitezke, ingurumena zaintzeko programan lortutako emaitzetan oinarrituta.

H) Urtean behin, Bionor Berantevilla, SLU enpresak Ingurumen Sailburuordetzari jakinaraziko dizkio atmosferara botatako kutsagarriei, uretara egindako isurketei eta sortu dituen hondakinei buruzko datuak, E-PRTR-Euskadi botatako eta eskualdatutako kutsagarrien Europako Inbentarioa landu eta eguneratzeko, E-E-PRTR Araudiko eta ingurumeneko baimen bateratuetako isurketen gaineko informazioa ematea arautzen duen apirilaren 20ko 508/2007 Errege Dekretuari jarraituz.

Informazio hori ekitaldi horren hurrengo martxoaren 31 baino lehen bidali beharko da. Informazioa Ingurumenari buruzko Adierazpenaren (IA) bidez gauzatuko da, hori baita kanpoko erakundeek eta Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Sailak ingurumen-informazioa bata besteari elektronikoki emateko ardatza. Informazio-trukaketa horren funtsa Ingurumenari buruzko Adierazpenari (IA) dagozkion ingurumeneko datu teknikoak eta prozedurakoak sartzean datza, IKS-L03 Sistemako erakundeentzako bertsioaren bidez (www.eper-euskadi.net web orrian eskuragarri): Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Saileko Ingurumen-informazioa Kudeatzeko Sistema. Datu horiek guztiek Ingurumenean Eragina duten Jardueren Euskal Autonomia Erkidegoko Erregistroa osatuko dute, Europako Ingurumen Agentziaren Erregistroa (Europako E-PRTR Erregistroa) egiten diren informazio-bidalketen oinarri dena.

Halaber, Ebazpen honetan aurreikusitako gainerrako informazio-trukeak aipatutako Ingurumenari buruzko Adierazpenaren bidez gauzatuko dira, ahal izanez gero.

r) Deberá acreditarse que las instalaciones cumplen las exigencias impuestas en la normativa vigente relativa a la protección contra incendios. Dicha acreditación se realizará mediante la presentación ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente de las correspondientes certificaciones emitidas por los organismos competentes.

G) Las medidas protectoras y correctoras, así como el programa de vigilancia ambiental, podrán ser objeto de modificaciones, incluyendo los parámetros que deben ser medidos, la periodicidad de la medida y los límites entre los que deben encontrarse dichos parámetros, cuando la entrada en vigor de nueva normativa o cuando la necesidad de adaptación a nuevos conocimientos significativos sobre la estructura y funcionamiento de los sistemas implicados así lo aconseje. Asimismo, tanto las medidas protectoras y correctoras como el programa de vigilancia ambiental podrán ser objeto de modificaciones a instancias del promotor de la actividad, o bien de oficio a la vista de los resultados obtenidos por el programa de vigilancia ambiental.

H) Con carácter anual, Bionor Berantevilla, S.L.U. comunicará a la Viceconsejería de Medio Ambiente los datos sobre las emisiones a la atmósfera y al agua y la generación de todo tipo de residuos, a efectos de la elaboración y actualización del Inventario de Emisiones y Transferencias de Contaminantes E-PRTR-Euskadi, de acuerdo con el Real Decreto 508/2007, de 20 de abril, por el que se regula el suministro de información sobre emisiones del Reglamento E-PRTR y de las autorizaciones ambientales integradas.

La transacción de dicha información se realizará antes del 31 de marzo siguiente al ejercicio al que se refieren los datos transferidos y se hará efectiva a través de la Declaración Medioambiental- DMA, eje de las transacciones electrónicas de información medioambiental entre las entidades externas y el Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. La operativa que sustenta la mencionada transacción se fundamenta en la incorporación de los datos técnicos y/o procedimentales medioambientales incorporados a la citada Declaración Medioambiental-DMA mediante la denominada versión entidades del Sistema IKS-L03 (disponible en la web www.eper-euskadi.net), Sistema de Gestión de la Información Medioambiental del Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio. El conjunto de todos los datos conformará el Registro de Actividades con Incidencia Ambiental de la Comunidad Autónoma del País Vasco, base de las transacciones de información a los Registros de la Agencia Europea de Medio Ambiente (Registro E-PRTR-Europa).

Asimismo, el resto de las transacciones de información previstas en la presente Resolución se efectuará preferentemente a través de la mencionada Declaración Medioambiental.

Informazio hori agerikoa izango da, uztailaren 18ko 27/2006 Legearen xedapenekin bat etorriz. Lege horren bidez informazioa eskuragarri izateko, herritarren partaidetzarako eta ingurumen-gaietan justizia eskura izateko eskubideak arautzen dira (2003/4/EE eta 2003/2005/EE Zuzentarauak jasotzen ditu). Horrez gain, uneoro bermatu beharko da datu pertsonalak babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoa betetzen dela.

I) Kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legea garatu eta burutzeko araudia onartzen duen apirilaren 20ko 509/2007 Errege Dekretuaren 4. artikuluko 3. idatziazitiari jarraituz, instalazioen titularrek agintaritzari jakinarazi beharko diote instalazio horietan erabiltzen eta ekoizten diren substantzietan, 1907/2006 EE araudian erregistratu eta ebaluatzeko aurreikusitako prozesuan identifikatu direnak, giza osasunerako eta ingurumenerako izan dezaketan arriskua.

J) Ingurumeneko baimen bateratu honen eraginpeko instalazioan egindako aldaketak bat etorri beharko dute kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legeak 10.3 artikuluan ezarritako komunikazio-erregimenarekin. Hori horrela, ingurumeneko beste baimen bateratu bat beharko da aldaketak funtsezkoak direnean.

Era berean, proiektua aldatu edo handitu nahi izanez gero, Ingurumenaren Gaineko Eraginaren Ebaluazioaren Testu Bateginari buruzko urtarrilaren 11ko 1/2008 Legegintzako Errege Dekretuaren 3.2 artikuluan xedatutakoa aplikatu behar da, bere II. eranskinen 9.k) epigrafearekin bat.

Laugarrena.– Ebazpen hau eraginkorra izan dadin, aurretik Ingurumen Sailburuordetzari agiri bidez egiaztatu beharko zaio ebazpen honen hirugarren ataleko ondoko puntuetan ezarritako baldintzak betetzen direla: D.1.13 (Obra-amaierako txostena); D.2 (Olio erabilien onarpen-agiriak); D.2.5 (Kudeaketa-lanen erregistro-eredua); D.3.1.2 (Atmosferara isurtzen duten fokuei buruzko informazioa); D.3.1.4 (Isurtzeak biltzeko eta tratatzeko proposamena); D.3.3.1.e eta D.3.3.2.d (Hondakin arriskutsu eta ez-arriskutsuen onarpen-agiriak); D.3.3.1.p eta D.3.3.2.f (Hondakin arriskutsu eta ez-arriskutsuen erregistro-eredua); D.3.4 (Isuriak biltzeko andela hobetzeko proposamena); E.1.d (Isurtze atmosferikoen neurketen erregistro-eredua); E.5 (Ingurumena zaintzeko programaren agiri bategina); F.1 (Programatutako geldialdietan sortzen diren isurtze eta hondakinen balioespena); F.3.a (Prebentziozko mantentze-lanen eskuliburua); F.3.d (Mantentze-lanen erregistro-eredua); F.3.g (Biltegiatzeari buruz araudia betetzen dela adierazten duen egiaztagiria); F.3.h (Larrialdi-egoeran berehala jarduteko erabilgarri dauden materialen ezaugarriak eta kuantifikazioa); F.3.i (Kubetak husteko protokoloa); F.3.q (Larrialdi-egoeran jarduteko protokoloa);

Dicha información será pública, ajustándose a las previsiones de la Ley 27/2006, de 18 de julio, por la que se regulan los derechos de acceso a la información, de participación pública y de acceso a la justicia en materia de medio ambiente (incorpora las Directivas 2003/4/CE y 2003/2005/CE) y garantizándose en todo momento el cumplimiento de las prescripciones de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, sobre protección de datos de carácter personal.

I) De acuerdo con el artículo 4, apartado 3, del Real Decreto 509/2007, de 20 de abril, por el que se aprueba el Reglamento para el desarrollo y ejecución de la Ley 16/2002, de 1 de julio, en el caso de instalaciones existentes, los titulares de la instalación deberán notificar a la autoridad competente los riesgos potenciales para la salud y el medio ambiente de las sustancias que se utilicen o produzcan en la instalación, identificados durante el proceso de registro y evaluación previsto en el Reglamento CE n.º 1907/2006.

J) Las modificaciones de la instalación sometida a la presente autorización ambiental integrada se ajustarán al régimen de comunicación previsto en el artículo 10.3 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, requiriendo el otorgamiento de una nueva autorización ambiental integrada cuando aquellas modificaciones revistan carácter sustancial.

Asimismo, en los supuestos de cambios o ampliaciones del proyecto resultará de aplicación lo dispuesto en el artículo 3.2 del Real Decreto Legislativo 1/2008, de 11 de enero, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Evaluación de Impacto Ambiental de proyectos, puesto en relación con el epígrafe 9.k) del anexo II de la citada norma.

Cuarto.– La efectividad de la presente Resolución queda subordinada a la acreditación documental previa ante la Viceconsejería de Medio Ambiente del cumplimiento de las condiciones impuestas en los siguientes puntos del apartado Tercero de la presente Resolución: D.1.13 (Informe fin de obra); D.2 (Documentos de aceptación de aceites usados); D.2.5 (Modelo de registro de operaciones de gestión); D.3.1.2 (Información focos de emisión a la atmósfera); D.3.1.4 (Propuesta de captación y tratamiento de emisiones); D.3.3.1.e y D.3.3.2.d (Documentos de aceptación de residuos peligrosos y no peligrosos); D.3.3.1.p y D.3.3.2. f (Modelo de registro de residuos peligrosos y no peligrosos); D.3.4 (Propuesta de mejora del depósito de recogida de derrames); E.1.d (Modelo de registro de mediciones de emisiones atmosféricas); E.5 (Documento refundido del programa de vigilancia ambiental); F.1 (Estimación de generación de emisiones y residuos en paradas programadas); F.3.a (Manual de mantenimiento preventivo); F.3.d (Modelo de registro de operaciones de mantenimiento); F.3.g (Acreditación del cumplimiento de la normativa sobre almacenamiento); F.3.h (Características y cuantificación de los materiales disponibles pa-

F.3.r (Suteen aurkako araudia betetzen dela adierazten duen ziurtagiria).

Halaber, baimen hau indarrean jarri aurretik, ingurumen organo honi atxikitako zerbitzu teknikoek ikuskaritza-bisitan egiaztatu beharko da instalazioak aurkeztutako proiektuaren arabera eta Ebazpen honetan ezarritakoarekin bat etorrira eraiki eta hornitu direla. Horretarako, aipatutako ikuskaritza-bisitarekin aurretik, sustatzaileak Ingurumen Sailburuordetza honetan aurkeztu beharko ditu «as built» proiektua eta baldintza horiek betetzen direla egiaztatzen duen agiria, teknikari aditu batek eginda.

Goiko baldintza horiek guztiak betetzeko 6 hilabete epea ezarri da, ingurumeneko baimen bateratua eraginkorra dela adierazteko Ingurumen Sailburuordetzak emandako Ebazpen hau jakinarazten den egunetik kontatzen hasita. Instalazio berriei buruzko baldintzak betetzen direla egiaztatzen duen agiriaren epea, kasurako sustatzaileak aurkeztu behar duen obraren kronograma zehatza kontuan hartuta luzatu ahal izango da.

Bosgarrena.— Ingurumeneko baimen bateratu hau 8 urteko epean egongo da indarrean, aurreko atalean ezarritakoaren arabera ondorioak dauzkan egunetik kontatzen hasita. Epe hori igarota, baimena berritu egin beharko da eta, hala badagokio, jarraian datozen aldiatarako eguneratu.

Ingurumeneko baimen bateratua amaitu baino hamar hilabete lehenago, titularrak baimena berritzeko eskaera egin beharko du, uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 25. artikuluan xedatutakoa betez.

Seigarrena.— Edonola ere, ingurumeneko baimen bateratua ofizioz aldatu ahal izango da uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 26. artikuluan ezarritako kasuak aintzat hartuta.

Ingurumeneko baimen bateratu honetan jasotako ibilgurako isurketen baldintzei dagokienez, Jabari Publikoko Urguneen Erregelamenduaren 261. artikuluan eta ondorengoetan ezarritakoak, eta baldintza horiek hainbat aldiz ez betetzea berrikusi, bertan behera utzi eta indargabetezko kausa izango dira.

Zazpigarrena.— Bionor Berantevilla, SLU enpresak Ebazpen honen xede den biodiesel ekoizteko jardueran titulartasun-aldaketarik eginez gero, aldaketa hori Ingurumen Sailburuordetzan jakinarazi beharko du, hark onar dezan.

ra actuación inmediata en caso de emergencia) F.3.i (Protocolo de vaciado de cubetos); F.3.q (Protocolo de actuación en caso de emergencia); F.3.r (Acreditación del cumplimiento de normativa de protección contraincendios).

Asimismo, la efectividad de la presente autorización quedará supeditada a la verificación, en el transcurso de la visita de inspección a realizar por los servicios técnicos adscritos a este órgano ambiental, de que las instalaciones se han construido y equipado de conformidad con el proyecto presentado y con lo dispuesto en la presente Resolución. A tal efecto, con anterioridad a la citada visita de inspección, el promotor deberá presentar ante esta Viceconsejería de Medio Ambiente el proyecto «as built» de la ampliación prevista y certificado emitido por técnico competente del cumplimiento de tales extremos.

El plazo para la acreditación del cumplimiento de las condiciones a las que se refiere este apartado se establece en 6 meses a contar desde el día siguiente al de la notificación de la presente Resolución, dictándose por la Viceconsejería de Medio Ambiente resolución por la que se declare la efectividad de la autorización ambiental integrada. El plazo para la acreditación del cumplimiento de dichas condiciones en lo que se refiere a las nuevas instalaciones podrá ampliarse en consonancia con el cronograma detallado de las obras que a tal efecto deberá presentar el promotor.

Quinto.— El plazo de vigencia de la presente autorización ambiental integrada es de 8 años, contados a partir de que la misma se haga efectiva de acuerdo con lo dispuesto en el apartado anterior. Transcurrido dicho plazo deberá ser renovada y, en su caso, actualizada por periodos sucesivos.

Con antelación de diez meses a la fecha límite de vencimiento de la autorización ambiental integrada, el titular de la misma deberá solicitar su renovación, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 25 de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

Sexto.— En cualquier caso, la autorización ambiental integrada podrá ser modificada de oficio en los supuestos previstos en el artículo 26 de la Ley 16/2002, de 1 de julio.

En lo que se refiere a las condiciones de vertido a cauce recogidas en la presente autorización ambiental integrada, serán causas de revisión, suspensión y revocación las establecidas en los artículos 261 y siguientes del Reglamento del Dominio Público Hidráulico, así como el incumplimiento reiterado de dichas condiciones.

Séptimo.— Bionor Berantevilla, S.L.U. deberá comunicar cualquier transmisión de titularidad que pudiera realizarse respecto a la actividad de fabricación de biodiesel. objeto de la presente Resolución, en orden a su aprobación por parte de la Viceconsejería de Medio Ambiente.

Zortzigarrena.– Baimen honek balioa galduko du kausa hauek gertatzen direnean:

– Epearen barruan ez egiaztatzea Ebazpen honetako laugarren atalean ingurumeneko baimen bateratuak ondorioak izan ditzan ezarritako baldintzak betetzen direla, interesdunak behar bezala justifikatuz epea luzatzeko eskatzen ez badu.

– Bionor Berantevilla, SLU enpresaren nortasun juridikoa bukatzea, indarrean dagoen araudian ezarritako kasuetan.

– Baimena indarrean jartzen dela adierazten duen ebazpenean xedatutakoak.

Bederatzigarrena.– Ebazpen honen edukia jakinaraztea Bionor Berantevilla, SLU enpresari, Berantevillako Udalari, ingurumeneko baimen bateratu emateko prozeduran parte hartu duten erakundeei, eta gainerako interesdunei.

Hamargarrena.– Ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzeko agintzea.

Hamaikagarrena.– Ebazpen honek ez du agortzen administrazio-bidea; horrenbestez, interesdunek gora jotzeko errekurtsioa aurkez diezaioke Ingurumen eta Lurralde Antolamendu sailburuari, hilabeteko epean, Ebazpen hau jakinarazi eta hurrengo egunean kontaktzen hasita, hori guztia Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 114. artikularekin eta ondorengoekin bat etorriz (urtarri-laren 13ko 4/1999 Legeak aldatu zuen lege hori).

Vitoria-Gasteiz, 2008ko maiatzaren 13a.

Ingurumeneko sailburuordea,
IBON GALARRAGA GALLASTEGUI.

I. ERANSKINA. ALEGAZIOEI BURUZKO TXOSTENA

Bionor Berantevilla, SLU enpresak Berantevillako (Araba) udalerrian sustatzen duen biodiesel ekoizteko jarduerari dagokion ingurumenaren gaineko eraginaren ebaluazioaren eta ingurumeneko baimen bateratuaren prozeduraren baitan jendaurrean jarri ondoren, 11 alegazio-idazki aurkeztu dira.

Alegazio-idazki horietan, ondoren zerrendatzen diren gaiak laburbilduta jasotzen dira:

– Araztegi berriarekin, araztutako efluenta labortza ureztatzeko erabil daitekeela egiaztatu dadin eskatzen dute

– Ustekabeko isurketak gertatuz gero, premiaz jarduteko eta jakinarazteko prozedura eskatzen da. Parametro bereizgarriak astero eta gainerako parametroak

Octavo.– Serán consideradas causas de caducidad de la presente autorización las siguientes:

– La no acreditación en plazo del cumplimiento de las condiciones señaladas en el apartado Cuarto de la presente Resolución para la efectividad de la autorización ambiental integrada, sin que mediare solicitud de prórroga por el interesado debidamente justificada.

– La extinción de la personalidad jurídica de Bionor Berantevilla, S.L.U., en los supuestos previstos en la normativa vigente.

– Las que se dispongan en la Resolución que declare su efectividad.

Noveno.– Comunicar el contenido de la presente Resolución a Bionor Berantevilla, S.L.U., al Ayuntamiento de Berantevilla, a los organismos que han participado en el procedimiento de otorgamiento de la autorización ambiental integrada y al resto de los interesados.

Décimo.– Ordenar la publicación de la presente Resolución en el Boletín Oficial del País Vasco.

Undécimo.– Contra la presente Resolución, que no agota la vía administrativa, podrá interponerse recurso de alzada ante la Consejera de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, en el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente a su notificación, de conformidad con lo señalado en los artículos 114 y siguientes de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

En Vitoria-Gasteiz, a 13 de mayo de 2008.

El Viceconsejero de Medio Ambiente,
IBON GALARRAGA GALLASTEGUI.

ANEXO I. INFORME DE ALEGACIONES

En el trámite de información pública llevado a cabo en el marco del procedimiento de evaluación de impacto ambiental y autorización ambiental integrada correspondiente a la actividad de producción de biodiesel que Bionor Berantevilla, S.L.U. promueve en el término municipal de Berantevilla (Álava), se han presentado 11 escritos de alegaciones.

En los citados escritos de alegaciones se recogen los aspectos, que de forma resumida, se recogen a continuación:

– Solicitan que se compruebe que con la nueva depuradora el efluente depurado es apto para el uso de riego de cultivo.

– Se solicita un procedimiento urgente de actuación y comunicación en caso de vertidos accidentales. Se considera necesario realizar controles semanales de

hilero kontrolatzea eta instalazioaren prebentziozko mantentze-lanak egitea beharrezkotzat jotzen da.

– Jarduerak ezingo ditu bere urak euri-uren eta ur beltzen kolektorearen bidez isuri, dagozkion baimenak ez dituen bitartean. Baimenak baldin baditu, horietan xedatutakoa bete beharko du. Isurtzeko baimenaren, isurketaren parametroen eta isurketaren emariaren berri izatea eskatzen dute.

– Begietako azkura eta beste mota bateko arazoak eragiten dituzten isurketek dituzten substantzietan buruzko informazioa izatea eskatzen dute.

– Ur beltzen sareak industria-uren sarearekin inolako lotura-punturik ez izatea eskatzen da.

– Usainen ondoriozko eragozpenak saihestu asmoz, beharrezko neurri zuzentzaileak aplikatzea beharrezkotzat jotzen dute.

– Uraren, airearen eta lurzoruen kalitatea neurtzeko jarduerak areagotu, muturrera eraman eta iragarri daitezela, enpresak arduragabekeriak isuritako kutsadura arindu eta moteltzeari buruzko neurriak hartu ahal izateko eta Berantevillako Udalak horiek ezagutu ahal izateko.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen xedea atmosferaren, uraren eta lurzoruen kutsadura saihestea edo, hori ezinezkoa denean, kutsadura hori gutxitu eta kontrolatzea da, ingurumen osoaren babes maila altua helburutzat harturik, kutsadura prebenitu eta kontrolatzeko sistema integratu bat ezartzearen bidez.

Uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 9. artikulua ezartzen duena betez, ingurumeneko baimen bateratua behar dute 1. eranskinean aipatzen diren jardueraren bat garatzen duten instalazioak eraiki, muntatu, ustiatu, lekuz aldatu nahiz funtsezko beste aldaketaren bat egiteko.

Legearen 11. artikulua ezartzen duenaren arabera, baimen honen oinarriko helburua baldintzak ezartzea da, araua, berau aplikatu daitekeen instalazio guztietan betetzen dela bermatzeko; horretarako, baimena emateko parte hartuko duten Herri Administrazio desberdinen artean koordinatuta izango den prozedura bat erabili nahi da, izapideak erraztu eta partikularrek ordaindu beharreko kargak gutxitzearen. Era berean, indarrean dagoen araudiaren arabera ingurumeneko administrazio-baimen guztiak egintza administratibo bakar batean bildu nahi dira. Horien artean, saneamendu-sarera eta jabari publiko hidraulikora isurtzeko baimena dago.

Kutsaduraren Prebentzio eta Kontrol Integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legearen 22. arti-

los parámetros característicos y mensual del resto de parámetros, así como un mantenimiento preventivo de la instalación.

– La actividad no podrá realizar el vertido de sus aguas a través del colector de pluviales y fecales del Polígono mientras no disponga de las correspondientes autorizaciones y debiendo cumplir en todo caso lo en ellas dispuesto. Solicitan conocer la autorización de vertido, así como los parámetros y los caudales de vertido.

– Solicitan que les informe sobre las sustancias que contienen dichos vertidos que ocasionan picor de ojos, y otro tipo de molestias.

– Se solicita que sobre la red de fecales no existe ningún posible punto de conexión con la red de aguas industriales.

– Se considera necesario la aplicación de medidas correctoras oportunas al objeto de evitar molestias por olores.

– Que se intensifiquen, extremen y publiciten las actuaciones de medición de la calidad de las aguas, el aire y los suelos para que se puedan tomar medidas relativas a paliar y amortiguar la contaminación vertida por negligencia de la empresa y sean conocidas en el Ayuntamiento de Berantevilla.

La Ley 16/2002 de 1 de julio, tiene por objeto evitar o, cuando ello no sea posible, reducir y controlar la contaminación de la atmósfera, del agua y del suelo, mediante el establecimiento de un sistema de prevención y control integrado de la contaminación, con el fin de alcanzar una elevada protección del medio ambiente en su conjunto.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 9 de la Ley 16/2002, de 1 de julio, se somete a autorización ambiental integrada la construcción, montaje, explotación o traslado, así como la modificación sustancial, de las instalaciones en las que se desarrollen alguna de las actividades incluidas en el Anejo 1.

La citada autorización ambiental integrada mantiene como finalidad básica, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 11, la fijación de todas aquellas condiciones que garanticen el cumplimiento del objeto de la norma por parte de las instalaciones incluidas en su ámbito de aplicación, a través de un procedimiento que asegure la coordinación de las distintas Administraciones Públicas que deben intervenir en la concesión de dicha autorización para agilizar trámites y reducir las cargas administrativas de los particulares, a la par que viene a integrar en un solo acto de intervención administrativa las autorizaciones ambientales previstas en la legislación en vigor, entre las que se encuentra la autorización de vertido a la red de saneamiento y al dominio público hidráulico.

La autorización ambiental integrada contempla, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 22 de la

kuluak xedatutakoaren arabera, ingurumeneko baimen bateratuak, besteak beste, ondorengo puntuak jasotzen ditu:

a) Teknika erabilgarri onenetan, araudi sektoriala aplikatzerakoan eta ingurumenaren tokiko baldintzetan oinarritutako isurtzeko muga-balioak.

b) Lurzoruaren eta lurpeko uren babesa bermatzen duten aginduak.

c) Instalazioan sortutako hondakinak kudeatzeko erabiliko diren prozedurak eta metodoak.

d) Mota guztietako isurketak eta hondakinak tratatzeko eta kontrolatzeko sistemak eta prozedurak, neurketak ebaluatzeko neurketa-metodologia, maiztasuna eta prozedurak zehaztuz.

e) Ingurumenari eragin diezaioketen eta ohi-koak ez diren egoeretan (martxan jartzea, isuriak, funtzionamendu-akatsak, aldiak aldiko geldialdiak edo behin betiko itxiera) ustiaketa baldintzen inguruko neurriak.

f) Aplikagarri zaion legeri sektorialak ezarritako bestelako neurriak.

Kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuaren inguruan indarrean den araudian nola aplikagarri zaion ingurumeneko araudi sektorialean xedatutakoa betetz, ingurumen organoak instalazio osoaren balorazio orokorra egin du, ingurumenaren gaineko eraginaren ebaluazioari buruzko aginduak eta aplikagarri zaion gainerako araudi sektorialari jarraituz. Halaber, proiektuaren bideragarritasuna aztertu da, ondoren, proiektu hori zuzen gauzatu dadin hartu beharreko neurriak zehaztuz.

Honela, ingurumeneko baimen bateratu honek, organo honek Bionor Berantevilla, SLU enpresari ezartzea beharrezkotzat jo dituen baldintzak eta betebeharrak jasotzen ditu; honen bidez, atmosferaren, uraren eta lurzoruaren kutsadura saihestu, edo hori ezinezkoa denean, kutsadura hori murriztu eta kontrolatzeari buruz kutsaduraren prebentzio eta kontrol integratuari buruzko uztailaren 1eko 16/2002 Legean ezarritako helburuak bete daitezten.

Ebazpen honen D.3.2 atalean saneamendu-sarera eta ibilgura isurtzeko baldintzak jasotzen dira. Lehenik eta behin, isurketa-fluxuak eta isurketa-puntuak identifikatzen dira, horietako bakoitzak isuri beharreko gehieneko emariak ezarritak. Ondoren, enpresak errespetatu beharreko isurtzeko muga-balioak zehazten dira. Zehazki, honako hauek dira:

Ley 16/2002, de 1 de julio, de Prevención y Control Integrados de la Contaminación, entre otros, los siguientes extremos:

a) Los valores límite de emisión basados en las mejores técnicas disponibles, en la aplicación de la normativa sectorial y en las condiciones locales de medio ambiente,

b) Las prescripciones que garantizan la protección del suelo y de las aguas subterráneas,

c) Los procedimientos y métodos que se vayan a emplear para la gestión de los residuos generados en la instalación,

d) Los sistemas y procedimientos para el tratamiento y control de todo tipo de emisiones y residuos, con especificación de la metodología de medición, su frecuencia y los procedimientos para evaluar las mediciones,

e) Las medidas relativas a las condiciones de explotación en situaciones distintas de las normales que puedan afectar al medio ambiente, como los casos de puesta en marcha, fugas, fallos de funcionamiento, paradas temporales o el cierre definitivo,

f) Otras medidas establecidas por la legislación sectorial aplicable.

En cumplimiento de lo dispuesto tanto en la normativa vigente en materia de prevención y control integrados de la contaminación como en la normativa medioambiental sectorial aplicable, el órgano ambiental ha realizado una valoración global del conjunto de la instalación atendiendo a las prescripciones contempladas en materia de evaluación de impacto ambiental y en el resto de la normativa sectorial aplicable, analizándose inicialmente la viabilidad del proyecto, para posteriormente determinar las medidas que deben adoptarse para la correcta ejecución del mismo.

Así en la presente autorización ambiental integrada se han recogido aquellas condiciones y requisitos que este órgano estima necesarios imponer a Bionor Bernatevilla, S.L.U. a fin de dar cumplimiento a los objetivos señalados en la Ley 16/2002, de 1 de julio, de prevención y control integrados de la contaminación respecto a evitar o, cuando ello no sea posible, reducir y controlar la contaminación de la atmósfera, del agua y del suelo.

En el apartado D.3.2 de la presente Resolución se recogen las condiciones para el vertido a la red de saneamiento y a cauce. En primer lugar se identifican los flujos de vertido, así como el punto de vertido, fijándose los caudales máximos a verter por cada uno de ellos. Posteriormente, se establecen los valores límite que la empresa debe respetar, en concreto, los siguientes:

Parametroak	Isurtzeko muga-balioak
Urteko gehienezko bolumena	< 52.102 m ³
Eguneko bolumena	< 156 m ³
pH	5,5-9,5
Gai esekiak	< 35 mg/l
DBO5	< 25 mg/l
OEK	< 125 mg/l
Olioak eta koipeak	Salbuetsita (*)
Detergenteak	< 2 mg/l
Nitrogeno amoniakala (N-NH ₄)	< 10 mg/l
Gutzizko hidrokarburoak	Salbuetsita (*)
Heste-nematodoak...baino txikiagoak	Arrautza 1/10 l
Escherina Coli	100 CFU(**)/100 ml

Gainera, ingurune hartzailearen arauak eta kalitate-helburuak bete beharko direla adierazten da, eta halaber, baimen horrek ez duela baldintza honetan berariaz adierazitakoak ez diren beste substantzien isurketarik onartzen, batez ere maiatzaren 23ko 606/2003 Errege Dekretuaren hirugarren xedapen gehigarrian aipatzen diren substantzia arriskutsuak. Errege Dekretu horren bidez, Urei buruzko abuztuaren 2ko 29/1985 Legearen atariko titulua eta I., IV., V., VI. eta VIII. tituluak garatzen dituen jabari publiko hidraulikoari buruzko araudia onartzen duen apirilaren 11ko 849/1986 Errege Dekretua aldatzen da.

Ezarritako muga-balioak bete daitezten bermatzeko instalazioak dituen araztegien deskribapena jasotzen da, eta espresuki adierazten da neurri horiek nahikoak izango ez balira, beharrezko aldaketak egin beharko dituela, aldez aurretik baimena eskuratuta.

Halaber, ingurumeneko baimen bateratu honetan ezarritako kontrolak burutzeko sustatzaileak izan behar dituen kontrol-taldeak identifikatzen da. Horiek Ingurumena Zaintzeko Programaren barruan daude. Horrela, E.2 atalean jasotzen denez, Administrazioetik kanpoko erakunde laguntzaile batek hileroko analisiak egin beharko ditu eta sustatzaileak ondorengo kontrolak egin beharko ditu:

Parámetros	Valores límite de emisión
Volumen anual máximo	< 52.102 m ³
Volumen diario	< 156 m ³
pH	5,5-9,5
Materias en suspensión	< 35 mg/l
DBO5	< 25 mg/l
DQO	< 125 mg/l
Aceites y Grasas	Exento (*)
Detergentes	< 2 mg/l
Nitrógeno amoniacal (N-NH ₄)	< 10 mg/l
Hidrocarburos totales	Exento (*)
Nemátodos Intestinales, menor de	1 Huevo/10 l
Escherina coli	100UCF(**)/100 ml

Además, se señala que deberán cumplirse las normas y objetivos de calidad del medio receptor y que esta autorización no ampara el vertido de otras sustancias distintas de las señaladas explícitamente en esta condición, especialmente las sustancias peligrosas a las que se refiere la disposición adicional tercera del Real Decreto 606/2003, de 23 de mayo, por el que se modifica el Real Decreto 849/1986, de 11 de abril, por el que se aprueba el Reglamento del Dominio Público Hidráulico, que desarrolla de Títulos preliminar, I, IV, V, VI, VIII de la Ley 29/1985, de 2 de agosto, de Aguas.

Se recoge una descripción de las instalaciones de depuración con las que cuenta la instalación a fin de garantizar el cumplimiento de los valores límite impuestos, señalándose expresamente, que si dichas medidas resultaran insuficientes deberá proceder a llevar a cabo las modificaciones precisas, previa autorización.

Asimismo, se identifican los equipos de control que deberá disponer el promotor a fin de llevar a cabo los controles establecidos en la presente autorización ambiental integrada, y que forman parte del Programa de Vigilancia Ambiental. Así en el apartado E.2 se recoge que además de llevar a cabo analíticas mensuales por una entidad externa colaboradora de la Administración, el promotor deberá llevar a cabo los siguientes controles:

Kontrolatu beharreko fluxua	Kontrol-kutxetaren UTM koordinatuak	Neurtu beharreko parametroak	Kontrolen maiztasuna	Kontrol mota
a) Prozesuko urak	X: 509298 Y: 4725044	- pH	Egunero	Autokontrola
		- DBO5 - OEK - Olioak eta koipeak - Gai esekiak - Detergenteak - Nitrogeno amoniakala - Guztizko hidrokarburoak	Astean behin	
		- Heste-nematodoak - Escherichia coli	Hamabost egunez behin	

Flujo a controlar	Coordenadas UTM de la arqueta de control	Parámetros de Medición	Frecuencia de controles	Tipo de control
a) Aguas de proceso	X: 509298 Y: 4725044	- pH	Diaria	Autocontrol
		- DBO5 - DQO - aceites y grasas - Materias en suspensión - Detergentes - Nitrógeno amoniacal - Hidrocarburos totales	Semanal	
		- Nematodos intestinales - Escherichia coli	Quincenal	

Gainera, urte batean zehar parametro mikrobiologikoen isurketan eragindako kaltea ebaluatuko da, eta kalterik ez dagoela ikusiz gero, ezarritako maiztasuna murriztu ahal izango da, edo alderantziz gertatuz gero, isurketa-puntua aldatzea eskatu ahal izango da.

Azkenik, ezarritako parametroen immisio-balioak hilean behin kontrolatu beharko direla adierazten da, behin Ayuda ibaira isuri ondoren eta «Río Rojo-Berantevilla» Regantes Komunitateak hartu baino lehen, ingurumeneko helburuak betetzen direla bermatzeko. Halaber, ornogabe bentikoen adierazle biologikoa kontrolatu beharko da, ur kaltetuaren masaren eta isurketaren goragoko uren eta beheagoko uren egoera ekologikoa baliotzeko balio duena.

Bestalde, eta uztailearen 1eko 1/2002 Legearen 22. artikuluan xedatutakoari jarraituz, gogoan izan behar da ingurumeneko baimen bateratu honek ezohiko funtzionamendu-egoeretan enpresak hartu beharreko neurriak ezartzen dituela. Horrela, enpresak instalazioen prebentziozko mantentze-lanetarako eskuliburua izan behar duela jasotzen da, instalazioen egoera bermatze aldera, eta bereziki ustekabeko isurriak edo ihesak daudenean sor daitekeen kutsadura saihesteko izan behar dituen baliabideei eta ezarritako segurtasun-neurriei dagokienez. Prebentziozko

Además, se establece que durante un año se evaluará la afección del vertido por parámetros microbiológicos, resultando que si se observa que ésta no se produce se podrá disminuir la frecuencia establecida, o en caso contrario, requerirse la modificación del punto de vertido.

Por último, se señala que se deberán controlar tanto los valores de inmisión de los parámetros establecidos con frecuencia mensual una vez incorporado el vertido al río Ayuda y antes de la toma de la Comunidad de Regantes «Río Rojo-Berantevilla» para garantizar el cumplimiento de los objetivos medioambientales como el indicador biológico invertebrados bentónicos, que interviene en la valoración del estado ecológico de la masa de agua afectada, aguas arriba y aguas abajo del vertido.

Por otro lado, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 22 de la Ley 1/2002 de 1 de julio, debe recordarse que la presente autorización ambiental integrada establece las medidas que la mercantil debe adoptar en situaciones de funcionamiento distinto del normal, así se recoge que la empresa debe disponer de un manual de mantenimiento preventivo de las instalaciones en orden a garantizar el estado de las instalaciones, en especial respecto a los medios disponibles para evitar la contaminación en caso de derrames o escapes accidentales y a las medidas de segu-

mantentze-lanetarako eskuliburu horretan, atmosferara eta uretara egindako isurketak, eta zaintza- eta kontrol-taldeen isurketak saihesteko eta zuzentzeko sistemak egoera onean daudela bermatzeko neurriak sartuko dira (arazketa, minimizazioa, eta abar.).

Gainera, larrialdi-egoera sortzen denean, berehala eta eraginkortasunez jarduteko behar beste material eduki behar da: berriro ontziratzeke erreserbako edukiontziak, beharrezkoa izanez gero; gerta daitezkeen isursiei eusteko produktu xurgatzaile selektiboak, segurtasuneko edukiontziak, hesiak eta kaltetutako ingurunea isolatzeko seinaleztapen-elementuak eta babes pertsonalerako ekipamendu bereziak.

Halaber, ingurunearen edo jardueraren kontrolaren gainean kalteak eragin ditzakeen gorabehera edo ezohiko gertaeraren baten aurrean, Bionor Berantevilla, SLU enpresak gorabehera edo ezohiko gertaera horren berri eman beharko dio Ingurumen Sailburuordetzari. Ustekabeko isurketa gertatzen denean, SOS Deiak eta Udalari ere jakinaraziko zaie.

idad implantadas. Dicho manual de mantenimiento preventivo deberá incluir medidas con objeto de garantizar un buen estado de los sistemas de prevención y corrección (depuración, minimización, etc.) de las emisiones a la atmósfera y a las aguas, así como de los equipos de vigilancia y control.

Además, se señala que se deberá disponer en cantidad suficiente de todos aquellos materiales necesarios para una actuación inmediata y eficaz en caso de emergencia: contenedores de reserva para reenvasado en caso necesario, productos absorbentes selectivos para la contención de los derrames que puedan producirse, recipientes de seguridad, barreras y elementos de señalización para el aislamiento de las áreas afectadas, así como de los equipos de protección personal correspondiente.

Asimismo, se indica que en caso de producirse una incidencia o anomalía con posibles efectos negativos sobre el medio o sobre el control de la actividad Bionor Berantevilla, S.L.U. deberá comunicar inmediatamente dicha incidencia o anomalía a la Viceconsejería de Medio Ambiente, resultando que cuando se trate de un vertido accidental, la comunicación se realizará también a SOS Deiak y al Ayuntamiento.